

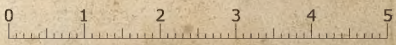
Robert [unclear]

jesus Maria joseph

Recueil Curieux  
De

Remedes Experimentez  
et approuvez

Pour guerir a peu de  
frais toute sorte de  
maux tant internes  
qu'externes. Inueterez  
& qui ont passe  
jusques a present  
pour incurables



Baume incomparable  
 Contre toute sorte de  
 playes penetrantes &  
 non penetrantes  
 Drogues

Vin rouge gros vne chopine  
 huile d'oliues vne chopine  
 Balaustes cest la fleur de  
 grenadiers sauuaige  
 Estroce de grenade seche demy once  
 storax . . . . . deux dragmes  
 noix de cypres . . . . . vne dragme & d  
 oucanete . . . . . trois onces

Preparation pilez grossierement  
 toutes ces drogues, mettez tout dans  
 un pot avec l'huile et le vin,  
 faites le cuire a petit feu jusques  
 a ce que tout seiche a la moitié

En remuant de temps en temps  
 afin que rien ne s'attache au  
 fond: quand je dis jusques a ce que  
 le tout venienc a la moitié, cest  
 jusques a ce que le vin soit tout  
 consume, ce que vous connoistres  
 si En jettant quelques gouttes sur  
 les charbons, elles s'enflammeront  
 sans petiller, du moins beaucoup.  
 que si ces gouttes petillent fort, il  
 faut le laisser bouillir encore, le  
 baume estant fait, vous tirez  
 le pot hors du feu: le laissez  
 demy quart d'heure tout couuert,  
 apres le passerez dans vn linge,  
 le mettez dans des fioles de verre  
 ou il se conservera plus de deux ans

### Usage

Si cest vne contusion ou distocion  
 oignez la de ce baume, saupoudrez  
 y par dessus de la poudre de rose de  
 perouins ou de myrte: En suite appli-  
 quez y des estoupes abreuvees de ce  
 baume, faites la mesme chose

Bouu les Entorses des pieds En  
Enuelopant les cheuilles et bandez  
Bien le tout sans trop presser

**Si** cest vne playe il la faut lauer  
auec du vin chaud et la secher auec  
vn linge: puis y mettre de ce baume.  
apres il faut tremper vn linge  
dans le dit baume & l'appliquer  
mettant dessus vne feuille de choux  
rouge ou autre. Enfin il faut  
bander la playe sans beaucoup  
seruer, & la panser deux fois le jour.

**Si** la blessure offense quelque  
nerf mellez vn peu de terebentine  
auec ce baume et appliquez si  
chaud qu'il se pourra

**Si** la blessure penetre dans le  
corps ou bien auant dans la cuisse  
il faut premierement sevinguer  
la playe auec du vin chaud la  
situer d'un costé et d'autre si elle  
perce d'autre. En outre, puis la  
sevinguer auec du baume tout chaud:  
apres il faut sur le trou vne feuille

De chaux et ensuite vne compresse  
remplée dans du baume. Enfin la  
bien bander sans la trop seruer

## Receptes contre toute <sup>soute</sup> De playes <sup>et contusions</sup>

### Drogues

huile de noix . . . . . demy L  
storax liquide . . . . . demy L  
gomme Elemi . . . . . demy L  
colophone . . . . . 4 onces  
trebentine de venise . . . . . 4 onces  
huile d'aspic . . . . . 1. once  
cire neuve . . . . . demy liure

### Preparation

Mettre le tout ensemble dans vne  
cassine. A faittes le fondre & cuire  
a feu lent en remuant toujours usq;  
a consistance d'onguent.

### Proprietes

Elle est fort bonne pour toute  
soute de playes, blessures et contusions

6.

Elle guerit les hemorrhoides et les  
picqueures de bestes veneneuses  
Elle est propre aux gouttes &  
apostemes et charbons de la peste.  
Elle appaise aussitost la douleur

### Contre les contusions

Prenez deux pincées de rose  
de prouins, ce sont les roses rouges  
fines, une pincée de son. deux  
onces de beurre frais, & une quantité  
suffisante de vin gros, faites boüillir  
tout ensemble de forme de boüillie  
que vous estendrez sur un linge  
En forme d'emplatre que vous  
appliquerez sur la partie contusee

### Contre les meurtrissures

Prenez de petites pieces de lord  
avec de la sauge, faites boüillir  
le tout dans du vin, et puis  
bassinez. En la meurtrissure, et ala  
fin appliquez le morve sur le coup-



Recepte pour faire percer  
quelque tumeur sans lancete

Prenez du beurre frais et du  
verjus autant d'un que d'autre  
faites ces boiilliv ensemble, tremper  
du papier brouillard ou du linge  
dans cette liqueur appliquez le  
sur le mal

Autre

Prenez un oignon de lys ou a son  
defaut un oignon commun joignez  
y du sain doux autant que vous  
jugerez necessaire, Enveloppez le  
tout avec quelques feiilles de choux  
faites cuire cela sur la cendre  
ensuite contusez le et l'appliquez  
sur le mal en forme de cataplasme

Contre la chaleur

immoderee dequelque partie  
ou tumeur; percee, ou non  
Prenez de la favine dorge & de feves

8  
autant d'une que d'autre, agitez  
les avec de l'eau et du vinaigre  
mélés ensemble par égales  
portions jusques a ce que tout cela  
deviennes comme de la bouillie sur  
du linge et l'appliquez deux fois  
sur le mal

### Contre la colique ventreuse

Prenez du sel grossierment pilé  
autant que vous jugerez estre  
nécessaire, faites le bien secher  
mettez le entre deux linges appliquez  
le ensuite médiocrement essuyé  
sur le ventre, a l'endroit où la douleur  
presse le plus. autrement prenez  
vn torchon a la cuisiner le plus  
sale est le meilleur; faites le  
chauffer médiocrement et appliquez  
sur le ventre; renouvellez souvent  
cette application

Remède admirable  
pour le mal d'estomach  
& pour la colique

Prenez vne poignée de menthe  
fleurs de romarin de fine-  
marjolaine, pilez toutes ces herbes  
dans un mortier de marbre  
avec deux ou trois jaunes d'œufs  
un peu d'huile rosat & de farine  
de froment passée; faites en  
un cataplasme et l'appliquez

Contre les defluations  
sur les bras & epaules  
sans Enflure

Prenez fleurs de genest dont  
vous remplirez vne grande  
pibiole, & y ajoutant d'huile d'olive  
couchez la bien et la tenez dans  
de fumier et la rempliv dudit

Sil en manque au bout de l'an  
 seruez vous en, vne dame a  
 moulins qui marcheoit avec  
 des potences en fut parfaitement  
 guerrie =

Cerat pour les vlcères  
 Des jambes

huile d'olives . . . . . 2 onces  
 cire neuve . . . . . demy liure  
 cinabre . . . . . 2 onces  
 minium . . . . . 2 onces

Preparation -

Prenez les 2 onces d'huile d'olives  
 et la demy liure de cire, faites  
 ces fondre sur le feu, ces matieres  
 tant fondies et misell hors du feu,  
 vous y adousterez les 2 onces de cinab.  
 et les deux onces de minium venant  
 sic tout avec vne spatule de bois  
 jusques a ce quil soit froid; conseruez

Soit dans un pot pour vous en  
servir au besoin, maniere de  
en cuire, il faut faire de ces  
emplastres deux fois le jour et  
les appliquer sur les ulcères

C'est souverain pour  
toute sorte d'ulcères

### Drogues

Huile d'olives . . . . . une livre  
ceruse . . . . . 2 onces  
Lutarge d'or . . . . . 2 onces  
poix de Bourgogne . . . . . 1 once  
Cire jaune . . . . . 2 onces  
Olivier . . . . . 2 onces

### Preparation

Prenez l'huile d'olives mettez  
la dans un pot neuf: faites la  
bouillir une demy heure, puis  
mettez y les 2 onces de ceruse en  
poussier les remuant un peu ensuite  
ajoustez y les 2 onces de Lutarge

dor aussi puluerisé. En remuant  
 toujours: apres ajoutez y ~~la~~  
 poix de Bourgogne et la cire -  
 couppez en petits morceaux. En  
 remuant encore, Quand la cire  
 et la poix seront fondues, ostez  
 longuent de dessus le feu et ajoutez  
 y peu a peu les deux onces de myrthe  
 puluerisé. En remuant jusques a  
 ce quil soit demy froid, voila vostre  
 cerat que vous conserverez pour  
 l'usage, notez quil ne faut ny  
 tente ny caupie pour appliquer  
 ce cerat sur les ulcres

## Beaume Souverain

### Drogues

Roses rouges une poignée  
 Feuilles de pinpenelle.  
 De sauge.  
 De mille feuille . . . . .  
 De baume ou menthe -  
 De marjolaine . . . . .  
 De lavvete . . . . .

D'hysope . . . .  
 de peschier vne poignée de chacun  
 vin excellent . . . . . chopine  
 huile d'olives . . . . . chopine  
 sel commun . . . . . vne poignée

### preparation

Mettez le tout ala reserve du  
 sel dans un pot de terre d'une  
 grandeur convenable, faites le  
 bouillir jusques a ce que le vin soit  
 tout a fait consommé, et qu'il ne  
 paraisse plus que l'huile, le tout  
 a petit feu de peur que les herbes  
 ne se brûlent au fond et remuant  
 bien souvent, ajoutez sur la fin  
 la decoction le sel; apres quelques  
 bouillons passez le tout dans un  
 tavechon dans la toile ne soit pas  
 fort epaisse, et pressez les herbes  
 pour en faire sortir tout le jus.

### Proprietez

Il est bon contre la gangrene  
 brûleure, foiblesse des nerfs mal de  
 teste, indigestion colique paraliti

il faut frotter la partie jusqu'à ce  
 que le Baume soit tout à fait  
 imbibé dans la chair, chauffant  
 de temps en temps les doigts pour  
 les faire mieux pénétrer. après  
 il faut envelopper avec un linge  
 bien chaud duquel il faut toujours  
 se servir sans changer, car il  
 sera meilleur qu'un blanc; il faut  
 frotter la partie malade trois ou  
 quatre fois par jour, notez que  
 si vous voulez faire une plus  
 grande quantité de ce baume  
 il faut multiplier à proportion  
 les herbes l'huile le vin & le sel

huile de vin propre  
 à toute sorte de playes

Pour faire cette huile prenez  
 une livre d'huile une chopine  
 de vin, une bonne poignée de  
 feuilles de plantain, une poignée  
 de consolides autant de millepertuis  
 le tout mis dans un poëlon, il le  
 faut bien faire bouillir jusques



accque les dittes herbes soient eultes  
Le passer dans un linge, bien  
presser les dittes herbes en tirer  
le suc et le mettre dans une  
phiole . . .

Pour se servir de cette huile  
prenez un peu d'eau et de vin  
faites les tiedir sur le feu et apres  
en laver la playe avec un linge  
et la secher et puis prendre un  
peu d'huile en oindre la playe  
avec une plume, et apres prendre  
une feuille de choux rouge que  
lon passera sur le feu et on loindra  
de cette huile, et on l'appliquera  
sur la playe, et par dessus vous  
mettrez le mesme linge qui a  
servi a le nettoier —

### huile Souverain

#### Drogues

- huile d'olives . . . . . 1 livre
- violettes de mars . . . . .
- peruanches de chacun 2 onces —

Roses incarnates; fleurs de mauues,  
Roses pâles sauvages. fleurs de roses,  
fleurs de nicotiane fleurs de mille  
pertuis 4 onces.

Gommes ou résinisteaux qu'on trouue  
à la St Jean dans les pommes  
d'omeaux. . . . . 4 onces  
terebentine de venise. . . . . 1 once

### Preparation

Il faut auoir vne phiole, des  
plus fortes, et qui ait l'entree  
fort large, dans la quelle des  
le commencement du printemps  
vous verserez la liure d'huile, &  
dans cette huile vous mettez  
toutes les autres drogues cy dessus  
monces que vous auvez cueilli  
dans leurs saisons, et fait secher  
à la reserve de la terebentine.  
vous exposerez cette fiole ainsi  
remplie au soleil depuis le  
commencement du printemps,  
jusques à l'este, et à la fin de l'este  
vous y ajouterez la terebentine  
et voilà votre huile parfait.

que vous coulevez avec expression  
et les garderez soigneusement pour  
les usages marquez au titre

huile de Gœaume pour  
les blessures et pour les  
vleues & douleurs —

### Drogues

huile d'olives . . . . . 5 livres  
vin gros noir . . . . . une chopine  
Roses de provins . . . . . une poignée  
Roses communes . . . . . de mesme  
euille peuvuis bien flauri  
petun ou herbe ala Reine  
Gœaume ou menthe . . . . . 3 poignées  
terebinte de venise . . . . . 1 livre

### Preparation

Il faut prendre les roses de provins  
et les communes: les mettre dans un  
vase convenable avec l'huile et les  
exposer au soleil; apres il faut prendre  
les autres herbes, les ayant bien  
mondees et peluchees, et les bacher &

les mettre dans la mesme huile avec  
 le vin; apres vous ferez bouillir  
 le tout jusques a ce que le vin soit  
 consume, & que les herbes soient  
 cuittes et que l'huile soit vert, ensuite  
 il faut couler le tout avec expression  
 il faut remettre l'huile sur le feu  
 & ajouter l'huile de terebentine  
 Enfin serrez votre huile dans des pots  
 ou des bouteilles pour vous en servir  
 au besoin contre les douleurs de  
 rheumes & les blessures —

Beaume facile souverain  
 pour toute sorte d'ulceres  
 Drogues

Cire neuve . . . . . 2 onces  
 poix de bouyogne . . . . . 2 onces  
 poix resin . . . . . 2 onces  
 verd de gris . . . . . 1 dragmes  
 Beurre frais . . . . . 6 onces

faites fondre les deux poix &  
 la cire ensuite, ajoutez y le beurre

19

aprest mettez y le rerd de gris -  
puluerise' en remuant tousiours  
ces matieres, gardez cet onguent  
dans un pot pour vous en seruir  
deux fois le iour -

Baume Excellent  
Pour toute sorte de  
playes  
vagues

feuilles de Laurier . . . 2. poignées  
feuilles d'alouine . . . 2. poignées  
feuille de soucy . . . 2. poignées  
petite sauge . . . 4. poignées  
Romarin avec la fleur 4. poignées  
grains de geneue noirs et meurs 4. p.  
huile d'oliuet . . . 4. liures  
vin blanc . . . une chopine  
Cire neuve . . . 1. liure  
huile d'aspic . . . 3. onces

Preparation  
pilez grossierement les herbes

et les grains: metez les ensemble  
 mettez le tout dans un pot de  
 terre neuf, versez y dessus l'huile  
 d'olives & le vin, laissez les  
 tremper deux ou trois jours durant  
 remuant ces matieres avec une  
 spatule de bois une ou deux fois  
 le jour, apres faites bouillir le  
 tout avec un petit feu de charbon  
 dans un chauderon en remuant  
 souvent, jusques a ce que le vin  
 soit consume & que les herbes  
 commencent a sentir le brulé.  
 coulez le tout a travers une toile  
 grossiere en pressant fortement,  
 remettez la liqueur dans un bassin  
 remettez ce bassin sur le feu et y  
 ajoutez la cire neuve coupée a petits  
 morceaux; la cire fondue ajoutez  
 y l'huile d'aspic, & remuez bien tout  
 ensemble sans faire plus bouillir  
 gardez ce baume dans un pot  
 de terre. Quant vous en aurez besoin  
 vous en ferez fondre sur une assiette

pour en uerter dans les vlceres ou  
pour oindre l'endroit des douleurs  
ou contusions ;

Beume. D'oreus tres utile,  
pour la guerison des playes

Prenez de la graisse de mouton  
deux onces, de graisse de porc 1  
once ; gomme Elemi & terbenline-  
claire, vne once & demy de chacun.  
Se melange en est tres faibles il les  
faut faire fondre successiement  
Lun avec l'autre, jusques a la consistence  
dun liniment on s'en sert sur les  
playes comme dun digestif - - -

L'ouv fortifier les nerfs  
Les tumeurs ou enflures froides  
& ramolir les duretes des jointures

il faut prendre 1 ou 2 poignées de  
sauge les bien piler, les mettre dans  
un poëlon avec vne livre de beurre  
frais, les faire bien bouillir ensemble  
avant vn quart d'heure & les passer  
entuite par vn gros linge. pour en  
exprimer ce qui on pourra, dant on

oindra les parties malades malades  
& debiles; noter quil faut que cet  
onguent soit frotté quand on s'en ira  
& quil est bon contre les rhumatismes

Quand on sest coupé super-  
ficiellement en quelque partie

Quand par megarde, ce qui -  
arrive assez souvent vous vous coupez  
en la main au pied ou en quelque  
autre endroit, pour uirer, la playe  
soit legere, ou dau moins quelle ne soit  
pas beaucoup profonde que visitez vous  
comme il sensuit primo laissez saigner  
la playe. 2. essuyez la doucement  
3. ayez un rechaud au feu, jetez  
vne chüie, colües, faites recevoir  
la fumee qui sen leuera ala place  
instante du feu le moins de deux  
pans au de un entonnoir de papier  
ou dautre matiere, pendant un  
demy quart cheure, 4. parfume  
un linge au de la mesme fumee,  
et appliquez sus la playe ly laissant



pendant 24 heures sans agiter la  
partie blessée, on guérit d'ordinaire.  
pendant lespace de 24 heure  
pour les coupceures & ulcees

Prenez de la feuille d'herbe a la  
reyné, et exprimez en le jus sur  
la coupceure et puis appliquez dessus  
le tout, ou bien faites secher la  
feuille a l'ombre, et puis faites la  
trempier dans du vin chaud, et  
l'appliquez sur la playe ou si l'ulcere  
cette herbe le sème au mois de may

### Remede contre les Entorses

Prenez du son bien purgé de la  
farine celui de sroment est le  
meilleur, faites le bouillir avec deux  
tiers d'eau et un tiers de vinaigre,  
mélés ensemble. jusques a la consistence  
de bouillie, faites en un cataplasme  
que vous appliquez sur la partie  
Deux fois le jour -

Pour les nerfs racouverts  
ou endurcis pour les ramolir

Prenez deux pieds de bœuf deux  
poignées de sauge, faites bouillir  
cela en perfection jusques a que  
la chair se separe des os. ensuite  
coulez le avec expression, battez ce  
jus coulé avec deux livres de beurre  
frais conservez cette gellee dans un  
vas de terre: frottez en chaudement  
les jointures ou endurcies deux fois  
le jour

Pour autre remede.  
Prenez une chopine d'huile d'olive  
une chopine de vin clair et, faites  
bouillir cela jusques a l'entiere  
consumption du vin, frottez en les  
parties malades chaudement soir &  
matin: enveloppez les ensuite avec  
des linges chauds, notez que c'est un mede-  
cament aulli fort bon pour les chevaux  
qui ont les jambes rouilles

autre remède pour le mesme mal  
 prenez une chopine d'huile d'olives  
 une demy chopine de vin clair et,  
 faites bouillir cela jusque au que  
 le vin soit consommé, après ajoutez  
 de l'herbe ala reine et des feuilles  
 de vermeil, de chaune une bonne  
 poignée, faites bouillir encore le  
 tout pendant long temps, passez  
 le a travers un linge blanc avec  
 expression; garde ce baume pour  
 le besoin; pour vous en servir  
 mettez de ce baume sur une feuille  
 de choux rouge ou autre, appliquez  
 le sur la partie chœue cinq ou  
 six fois le jour, & continuez  
 jusques a la guerison.

Remedes pour fortifier  
 les jambes des enfants ne  
 pouvant marcher  
 prenez des feuilles de hieble de  
 marjolaine et de sauge une  
 quantité suffisante, autaut

d'une que d'autre. pilez le tout ensemble: tirez en du jus cequ'il en faut pour remplir une bouteille de verre. Bouchez bien cette bouteille avec de la pâte: Enveloppez mesme toute la bouteille avec de la dite-pâte assez épais, mettez cette bouteille ainsi disposée à cuire dans un four, aussi long temps qu'il faudroit cuire un gros pain tirez ensuite la bouteille du four: laissez la refroidir, rompez la pâte dont elle est environnée: cassez la bouteille. et tirez la matiere qui sera dedant qui aura forme d'onguent que vous conserverez pour vous en servir en la forme suivante. —

prenez de cet onguent et de la moelle de carot de boeuf autant d'un que de l'autre, faites les fondre ensemble: Mettez en chaudement et souvenez vous d'adviser des cuix. et des jambes d'enfant il marchera bientôt

notez que ce remede est aussi bon  
pour les adultes qui ont les nerfs  
raoués ou endoués ce qui les ferait  
boïtter -

### Onguent excellent Contre les douleurs froides

Lorsque vous ressentirez en  
quelque partie du corps que ce soit  
quelque douleur froide vous vrul  
Leuurer c'est ce remede

### Brogues

feuilles de marjolaine dothim  
& d'orties de chaeun vne poignée  
vers de terre vn plein plat  
huile d'olives . . . . . 2 liures  
cire neufue autant qu'il en faut

### Preparation

Contusez legerement les feuilles  
nettoiez bien les vers sans poustant  
les lauer, faites boïllir cela avec  
l'huile jusques a la consommation

de la moitié: coulez-les avec un  
linge blanc le pressant soubre  
avec les mains

Ajoutez y ensuite autant de cire,  
qu'il faut pour le réduire en  
onguent; duquel vous oindrez  
les parties douloureuses le matin &  
soir chaudement;

notez 1<sup>o</sup> que cet onguent est aussi  
bon contre la pleurésie fausse  
notez 2<sup>o</sup> qu'àuant que d'y mettre  
la cire il s'appelle un baume  
qui est souverain contre les  
catarrhes et surdités en mettant  
quelques gouttes dans les oreilles  
avec le cotton

Pour faire l'onguent vert  
prenez deux bonnes poignées de  
betoine .2. d'agrimoine, .2. de  
vevaine deux de pimpinelle  
deux de mouron asleur rouge  
& de toutes cesdites herbes, il ne faut  
rien oter que la racine et y laisser

Ces costes les bien lauer & nettoier avec  
 de l'eau nette, et les essuier d'un linge  
 blanc, les mettre tremper sous cense  
 ans vn pot de terre et le remplir  
 de bon vin blanc ou a son defect  
 de bon vin clair et, et faire que les  
 dites herbes trempent toutes dans  
 le vin, & ayant couuert le dit  
 vaisseau, les laisser tremper lespace  
 de 24 heures, et apres vous mettez  
 les dites herbes toutes ensemble. Les  
 feres cuire dans le mesme vin  
 dans vn grand chauderon et quand  
 elles seront bien cuites, il les faut  
 sortir et les laisser vn peu refroidir  
 afin qu'on les puisse expraindre  
 entre les mains, & les bien piler  
 dans vn mortier de pierre & les  
 passer dans vne seruiete neufue  
 en sorte qu'il ne demeure point de  
 jus dans le mortier ni dans la  
 seruiete; apres vous remettrez ledit  
 jus dans le vin ou elles auront  
 cuit sur le feu dans le mesme chauderon.

& faut prendre garde que le vin  
 soit bien net, et qu'il ni demeure  
 point d'herbes ni autre ordure,  
 & puis estant sur le feu, vous y  
 mettez un bon grand plein uevre  
 de nicotiane pilee et passee par la  
 seruiete, et laissez un peu cuire  
 cette decoction, et non pas queve,  
 puis vous y mettez une livre de  
 poix blanche aut rem d'ite poix  
 resines pilees et mise en poudre  
 et passees par Cétamine, & comme  
 l'adite poix resine sera fondie  
 vous y mettez huit onces de cire  
 vierge blanche, & estant fondie  
 vous y mettez une once de mastic  
 bien epluché et mis en poudre  
 & il faut toujours remuer avec  
 une petite palette de bois. Les dites  
 drogues sur le feu, et laissez ainsi  
 couillir assez longuement a petit feu  
 environ un bon demy quart d'heure  
 et se prendre bien garde qu'il ne



ment, & que tout ne son aille par  
 dessus: et apres desuivre le  
 chauderon de dessus le feu, & le mettre  
 a terre pour le laisser refroidir en  
 remuant toujours, Quand il sera  
 assez froid afin que l'on y puisse  
 tenir le doigt; il faut avoir une  
 livre de trebutine de venise  
 de la meilleure et la laver dans  
 un bassin d'airain et la battre  
 avec une petite palette, & la  
 et changer neuf fois d'eau, &  
 faut qu'elle devienne blanche, comme  
 lait et ayant bien égoutté vous  
 la mettrez dans la dite decoction  
 en remuant toujours pour la bien  
 incorporer, puis vous remettrez  
 le dit chauderon sur le feu, et  
 les ferez bouillir jusques a ce que  
 vous connoitrez que l'onguent  
 ne tire plus, & en faut prendre  
 avec ladite palette, et en mettre  
 dans leau froide ou du vin, &  
 estant refroidi, vous le broyerez

Entre les Doigts & si ne tire, point  
 ce sera signe qu'il est cuir, et  
 pour lors il le faut oster du feu  
 et le laisser refroidir seulement  
 autant qu'on le puisse toucher  
 aisement, pour le mettre en  
 petits rouleaux, et les enveloper  
 de papier blanc fait en canon

## Proprietez

1<sup>o</sup> Premièrement il guerit  
 toutes playes tant vieilles que  
 nouvelles en oste la mauuaise  
 chair, et fait venir la bonne  
 en peu de jours;

2<sup>o</sup> Secondement il jette hors  
 toutes espines s'il y en a et toutes  
 autres pouritures de la playe.

3<sup>o</sup> Troisiement il guerit la morsure  
 des serpens & autres bestes  
 venimeuses, jette hors le venin  
 et guerit la playe.

4<sup>o</sup> Quatriement il guerit touz

tous les apotèmes, et les corts aux  
 pieds, & les playes de la teste; que  
 si les os de la teste estoit rompu, il  
 se peut accommoder et joindre.  
 cest une chose éprouvée

Sixièmement, les escrouelles en  
 quelle part quelle soient; & ces  
 apotèmes qui viennent entre le  
 costé et les flancs; & ment il est  
 excellent pour toutes blessures.

Cet onguent se doit faire la  
 dernière semaine du mois de may  
 pour avoir les herbes meilleures  
 & de plus grande vertu ou à la pleine  
 lune de may.

### Remède pour les yeux

Prenez trois chopines d'eau com-  
 mune à boire, mettez y devant le  
 poids d'un œuf d'or, ou une dragme  
 de couperole; laissez la infuser pendant  
 vingt et quatre heures: coulez la ensuite

Doucement par inclination

Le dessus de cette eau qui est la première en la versant est excellent pour les yeux, l'autre qui est au fond, sert pour leuer les playes - les vlceres, que viue la gale & les gratelles.

Pour ceux qui ont perdu les yeux sans en rien paroir dans l'œil.

Prenez deux tiert d'eau commune a boire et un tiert de vinaigre: mélez y les ensemble, apres ajoutez y de farine de seves, autant qu'il en faut pour en faire comme de la voüille. mettez y cette bouillie sur des etoupes en forme de cataplâme que vous appliquerez sur le front du malade - en sallant couché, il se faut appliquer haudement, mettre un linge sur les etroupes des sur quelle ne tombent & continuer long temps cette applicaon tous les jours

Eau souveraine p<sup>r</sup> les yeux

Prenez pour trois sols de couperose  
blanche: Mettez le en poudre, pour  
trois sols d'iris de florence mettez le  
aussy en poudre fort subtile; faites  
infuser cette poudre pendant demy-  
heure dans une chopine d'eau comune  
puis battez cette eau dans deux vres  
des plus hauts que vous pourrez trouver  
pendant deux heures, apres adjoutez  
encore une chopine d'eau, et battez  
encore deux heures comme au par  
jusques a ce que l'eau de uicome deure  
apres il la faut couler dans un linge  
et la conserver. —

pour s'en servir il la faut faire  
chauffer tant soit peu sur une assiette  
et rejeter cela plusieurs fois

Eau souveraine contre les maux  
des yeux comme la teigne les dartres  
et les playes et playes de uicome et de uicome  
Prenez deux dragmes de couperose blanche

une drayne de verdet du plus fin —  
 Reduisez tout cela en poudre, que vous  
 passerez par le tamis, mettez cette  
 poudre dans un pot de terre; jettez  
 par dessus trois pintes d'eau bouillante  
 Remuez le tout avec un batton, jusq;  
 à ce que l'eau soit froide, & gardez  
 cette eau pour le besoin —

### Maniere de s'en servir

Toutes les fois que vous voudrez  
 vous servir de cette eau, il faut  
 la remuer pour agiter la matiere —  
 qui va au fond

Pour les yeux; il faut les laver  
 par dehors et avec le bout du doigt  
 en faire couler quelques gouttes dedans  
 au coin de l'œil, et si le mal est  
 violent on peut s'en servir a toutes les  
 heures du jour;

pour la teigne d'oreilles, & les pelles  
 et vieux ulcres: vous tremperrez  
 des linges dans cette eau, vous cell

vous les appliquerez ensuite sur le mal <sup>31</sup>  
Et pour que bien promptement, il faut  
toujours tenir ces linges mouillés sur  
le mal;  
POUR LA ROULEURE; il faut s'en  
servir avec la mesme methode, que  
pour les autres. —

NOTEZ que pour se servir utilement  
de cette eau sur tout pour les maux  
de laux, la teigne, les dartres &c.  
et d'autres vices; il faut auparavant  
se purger si les maux sont internes

### ONGUENT CONTRE LES VERTIGES

PRENEZ une livre de sain doux  
faites le fondre dans un pot ou  
massine convenable; quand il sera  
fondu, ajoutez y quatre onces  
de terebentine d'avenise: faites luy  
prendre encore un vaillon seulont  
ensuite ostez le vaissau de dessus  
le feu, et pour lors vous y ajouterez  
deux ou trois blancs d'oeufs, en  
remuant, jusques a ce que l'onguent  
soit froid;

NOTEZ qu'avant que de le mêler ces  
blancs d'oeufs, il faut les avoir fait

Battus au paravant; Quand vous  
voudrez vous servir de cet onguent  
il le faut étendre sur du linge  
et l'appliquer sur les parties - - ,

autre très Expérimenté

*Drogues*  
Huile rosat . . . . . 1. once.  
Miel rosat . . . . . 2. onces.  
Suye de cheminee . . . . . 1. once.  
Cire . . . . . Demy once -  
Cire neuve autant qu'il en faut -

### Préparation

Il faut faire fondre la cire avec  
l'huile et le miel rosat, puis l'ôter  
de dessus le feu et y ajouter les autres  
deux drogues en remuant jusques à  
ce qu'il soit froid -

La manière de s'en servir est la  
mesme que le précédent.

Remède contre les dartres vives  
Le remède au vinaigre fait de bon  
trane & naturel, vne chopine -  
de minimum six onces: fait tel -



coiilliv cela jusques a ce que les deux  
heres soient consumez, et qu'il ne  
reste a peu pres que la troisieme  
partie, en remuant toujours ces  
matieres avec un batton de bois, gardez  
cette liqueur pour vous en servir  
comme on suit.

Prenez de la decoction d'orge une  
ou deux cuillerées, mêlez y dix ou  
12 ou 15 gouttes de cette premiere liqueur  
& lauez en les dartres cinq ou six fois  
le jour pendant 4. 5. 6. jours jusques  
a ce quelle soit guerie.

Pour celles qui sont enflammées

On fait un onguent avec cela  
Cytharge dor, de la Cruse, l'huile  
d'olives & le vinaigre nourris ensemble  
selon l'art sur un feu lent, puis  
appliquez le chaudement sur le mal  
et vous vous en froterez souvent  
jusques a ce que vous soyez gueri.

Le Sublime dulcifié en poudre  
tres delicé est un remede plus present  
plus efficace que cela.

Le mercure de vie autrement  
dit la poudre d'algaroth, mêlé avec  
la pomme de fleur d'orange ou de  
jasmin ou de longuet roat est un  
remède infallible pour toutes lues  
Les guerissant infalliblement dans  
deux ou trois applications -

### Contre La Brûlure -

prenez une livre de sain doux.  
faites le fondre dans un poëlon  
mettez y dedant 5 ou 6 croûtes de  
cheval que vous ferez boüillir  
ensemble jusques à ce que le sain  
doux ait attiré toute la substance  
de ces croûtes, passez le tout dans  
un gros linge, & exprimez une  
güe vous pourrez, dont vous oindrez  
la partie affligée, comme il en faut

faut faire fondre de cet onguent  
en cendre la partie offensee avec  
une plume; ensuite il faut tremper  
dans le onguent fondre un morceau  
de papier gris, et l'appliquer dessus

So mal: puis l'enveloper d'un linge  
et changer quatre ou cinq fois  
le jour, sans rien mettre par  
dessus que le papier et le linge -

Mais si la brûlure est au visage  
il faut l'engraisser 5 ou 6 fois le jour  
avec une plume, sans rien mettre  
par dessus ni papier ni linge, mais  
il la faut laisser à decouvert de peur  
d'estre marquée. -

Si la brûlure est ala main vous  
mettrez du papier trempé dans  
l'onguent fonda entre les doigts  
de peur qu'ils ne se prennent ensemble

autre

Faut prendre de l'eau de chaux  
c'est à dire de l'eau dans la quelle  
on aura éteint de la chaux vive,  
4 cuillerées, et 4 autres d'huile de  
noix: battez le tout ensemble, jusq;  
à ce que iel ayent acquis la consistance  
d'un liniment duquel on en gratte la  
partie avec une plume, on la couvrira d'un  
papier

Pour toutes sortes de Malheurs  
de feu, d'eau, de poudre

Prenez environ une demy écuelle  
de sianté ou de saes, ou a son defaut  
de celle de pore male, mettez-la  
dans une poële a frite avec autant  
de sain de pore male; frittez-les  
tout ensemble jusques a ce que la  
graisse fondue soit melangee avec  
la siante, mettez le tout sur un  
linge pour faire distiller la graisse  
dans un pot que vous couvrez  
jusques a ce que l'ocasion se presente,  
de n'ordre quelques brûlure, ayant  
au paravant fait tiedir cet onguent

**Cruste**  
Prenez de la graisse pore avec  
de saes pilees ensemble, y adjoûtant  
si on veut un peu d'eau rose; cruste  
Prenez de la cire vierge, faites la fondre,  
puis prenez de la chailte d'olive avec  
deux ou trois jaunes d'oeufs en fait  
un onguent; ce remede est souverain  
pour la brûlure de feu. *boni clarte. il  
faut utiliser l'opp.*

Onguent pour la rate  
Contre la fièvre quarte

De Drogues  
Tabac . . . . . 3 onces.

petites centaurées fleurs sèches . . . . . i c<sup>o</sup> demy  
Miel . . . . . demy liure  
vin blanc . . . . . une chopine

Preparation .

Il faut couper le tabac en morceaux  
assez menus; le mettre dans un  
pot de terre verny avec les feuilles  
et les fleurs de petites centaurées  
concassées dans un mortier; et y  
joindre la demy liure de miel et  
ensuite le vin. apres il faut faire  
bouillir le tout ensemble jusqu'à  
ce que les herbes soient quasi toutes  
consumées, et que le vin soit tout  
à fait évaporé, cela fait il faut  
couler ce tout avec expression

Ensuite remettre la liqueur expri-  
mée dans le pot. la faire bouillir  
sur le feu lent; jusques a quelle  
viene en consistance d'onguent  
un peu épais.

Pour son usage, prenez une  
portion suffisante de cet onguent,  
étendez-le sur du cuir qu'on appelle  
bazard, appliquez-le sur la  
region de la rate.

### Pour Le mal de la Rate

Prenez deux ou 3 poignées  
de feuilles de verveine; pilez-  
les dans un mortier, mélez-y 20 +  
cannes de œufs, et un peu de farine  
d'orge: faites-en un emplâtre de 2  
doigts d'épaisseur, et de la longueur  
de la main; que vous appliquerez  
bien chaud sur la region de la rate,  
et s'y laisserez le space de 16 heures  
continuez, ce que vous reitererez  
jusques a la guérison vous mettez un  
compresser d'huile-castor; une seule pièce  
tout double

Pour les fluxions qui  
font enfler Les joues et le visage

Prenez du beurre frais autant  
qu'il en faut, faites le fondre, et  
ajoutez-y une cuillerée ou 2 de  
eau rose. & engraissez-en la partie  
enflée continuant jusques a ce que elle  
soit tout a fait des enflée. —

notez qu'il faut saigner et donner  
des laxemens, mais il faut s'abstenir  
de la purgation tant que la fluxion  
dure & se peut dembourir d'auantage.  
si humeurs et d'auymenter l'influre,  
a moins que ce ne soit lauis du medec. —

### Contre les dartres

### Bruyeres du visage

Prenez un peu plus d'edem y chop;  
de vinaigre blanc avec demi liure  
de sain doux: faites-le bouillir  
ensemble dans un pot neuf; remuant  
soulays avec un batton, jusques a ce que  
cela reuienne a la moitié; a pres il faut

y ajoutez une once de camfre en  
 poudre, et le laissez bouillir jusques  
 a ce que le blanc ne paroisse plus  
 cela fait: sortez-le de dessus le feu  
 & vuides-le dans un mortier de marbre  
 y ajoutant une once de soulfre  
 puluerise, remuez toujours ces mat-  
 rieres avec un pilon de bois jusques  
 a ce que cela se prenne, enfermez  
 ensuite dans un grand pot ou dans  
 des setis pour vous en servir prin-  
 cipalement la nuit ~

Contre les mules aux  
 talons engeleres & de  
 pied & des mains

faites bouillir de la sauge avec  
 du vin du plus gros, & trempez-  
 la devant les talons, ou la partie  
 engelée, si le soir et matin  
 ou bien il faut setufer l'espace de  
 demy heures aulli chaudement  
 qu'il se pourra, le vin pourra  
 servir quatre ou cinq fois



71

Si les engelures sont entamees, il y  
faut mettre de l'onguent ou emplâtre  
noir cy dessus descrit —

## Contre les chancrez

de la bouche

Prenez de la racine de cyno-  
glossis autrement lingua camina  
coupez-la en petits rouleaux qu'il  
faut enfilez en forme de collier, &  
les mettre au col du malade —

## Pour guerir le Cancer

Quand le cancer est ouvert  
il faut prendre un crapaut tout  
vif sans luy couper quoy que ce soit,  
et l'appliquer immediat en sur la  
playe; un gros si la playe est grande,  
un petit, si la playe est petite. Quand  
il sera appliquez, il le faut bien  
bander pour le faire tenir; afin  
que le crapaut ne vous mise en  
le prenant, il le faut prendre avec  
un linge par dessus le dos, et l'ap-  
pliquer avec le mesme linge qui

vous le couvrez pour le couvrir, et  
 vous le laissez sur la partie  
 l'espace de vingt quatre heures.  
 Si néanmoins vous l'ostez il faut  
 prendre garde s'il est mangé, car  
 s'il est mangé, cest un feroce nage  
 que le cancer est mort, et pour lors  
 vous le pansez avec l'onguent  
 ou le plâtre noir,

Quant à vous pour bien connoistre  
 si le cancer est mort, il faut ap. d'au.  
 d'autres examens, jusques à ce que  
 vous remarquiez qu'il ne soit plus  
 mangé, car cest la marque infai-  
 lible que le cancer est mort.  
 Ces remèdes a esté expérimenté  
 avec cette methode sur une fille  
 & d'autres personnes avec succès

### Pour Les Cancerts

Prenez la feuille de Solanum  
 lignorum qui a la graine rouge  
 et la fleur bleue, & quelques lardons  
 et appliquez sur le cancer soir

le matin, mais comme cette plante  
ne se trouve pas dans l'hiver—  
il en faut faire un onguent qui suit

Prenez quantités des dites feuilles  
de ce solanum lignorum que vous  
concasserez dans un mortier de marbre,  
avec un pilon de bois, par apres—  
prenez une quantité du meilleur  
huile d'olive que vous voudrez  
que vous mettrez dans un pot de  
terre qui tiennent au feu, dans le  
quel vous ferez bouillir une bonne  
poignée des dites feuilles concassées  
jusques a la siccité, ce que vous  
ferez avec une cuillerce perçee,  
& en y remettant d'aut ves, continuant  
de mesme ordre 3 ou 6. fois, par  
apres vous coulerz ledit huile—  
& sur chaque liure d'huile, vous  
y ferez fondre une once et demy  
de cire jaune neufve, et quand  
la cire sera fondue, retirez le  
pot du feu pour le laisser refroidir

vous garderez cet onguent pour  
vous en servir au besoin et le  
faut changer soir et matin  
Sculent : —

Remarque qu'il faut  
faire bouillir ces huiles avec  
cette herbe à feu modéré & jamais  
violent, et la dissolution de la cire  
sur les cendres chaudes, il faut  
refaire cet onguent tous les ans  
& le garder dans un lieu tempéré.  
Cet onguent est souverain pour  
toutes les inflammations vieilles  
ulcères malins & putrides.

## Remedes Contre La puce Des pieds

Prenez pour trois sols de  
lytharge dor. mettez la dans une  
fiolle de contenance d'un peu plus d'un  
demy chopine remplissez la fiolle  
de vinaigre fort, frottez vous en  
les parties puantes trois fois la semaine

Pour la mechante odeur  
provenant de l'odorat

Prenez de l'eau de veau et du  
suc de bette, egale portion de  
chaun, rivez en tous les matins  
par le nez et continuez, & la  
mauvaise odeur se passera

Pour la puanteur du nez

Prenez du jus de menthe et  
de Rue et en mettez souvent dans  
le nez; vous ferez bouillir de ces  
herbes quelques cloux de girofle  
avec de la canelle

Contre les boutons

Pour le visage

Prenez du vitriol de chypre,  
autant que vous voudrez, mêlez  
le avec de l'eau de plantain, en vous  
couchant baignez vous en les boutons  
avec du coton, laissez vous la face un jour de  
simple

**Autre**  
 Prenez demy liure d'eau de vie  
 de vinaigre deux cuillerées de  
 soufre gris, la grosseur d'une noix,  
 pilez le bien, et le mêlez j'ouir  
 En l'auer les boutons soir et matin  
 sans les essuyer.

**Contre les cors des pieds**  
 Prenez de la cire neufue, la  
 jaune est la meilleure, de poix  
 resine, de rosbentine, & du beurre  
 frais autant de l'un que de l'autre,  
 faites les bouillir pendant un  
 quart d'heure: conservez cette  
 mixtion dans un pot et frottez vous  
 en souvent

**Autre**  
 Prenez des feuilles de lierre  
 de celui qui s'attache aux murailles  
 ou aux arbres, faites les tremper  
 l'espace de 24 heures dans du  
 vinaigre, & plus qu'il se trouvera

§3

Appliquez tous les soirs une ou plusieurs de ces feuilles sur les cors de telle façon qu'elles enveloppent tous les doigts du pied ou sont les cors. Gardez-les si bien qu'elles y restent toute la nuit.

Le matin ostez ces feuilles et couvrez les mêmes parties de souf dont vous avez fait provision. Bien mondées de leurs tiges; disposez-les de telle façon qu'elles y puissent rester toute la journée;

Continuez ces deux remèdes ou applications pendant quelques jours et vous verrez que les cors se détacheront d'eux mêmes jusques à la racine, ou qu'en les exorant par là avec les ongles sans aucune douleur.

**Cataplasme pour faire mourir un apostème particulièrement**  
Prenez des menthes des rommés  
Prenez des feuilles de violettes de  
maïs, mauves, marguerites; faites

154

Les cuives dans du lait estant cuites,  
hachez les menu, remettez les dans  
un pot de terre vernise, y ajoutant  
un peu de beure frais, de mie de  
pain viane, et du tout vous en  
ferez un cataplâmes pour appliquer  
sur le mal, il faut renouveler ce  
cataplâmes de 12 en 12 heures ce  
remède est approuvé et éprouvé

Remède pour ceux  
qui sont mordus ou  
embaués des animaux  
enragés comme chiens  
chats loups ou autres

### Troques

Sixième est un mélange d'eau  
& de vinaigre avec cette proportion  
quatre onces de vinaigre et une de vin  
d'igre, une pleine cuelle.  
et de poche pulverisée. . . demy onces



Calun puluerisee . . . demy onces  
du gras d'el . . . vne pincée

### Preparation.

Meliez le tout ensemble et faites  
ce chauffer sur un rochant apres  
bravez les playes jusques au sang.  
En suite pour fortifier les parties  
et pour en prescher la corruption, il  
le faut encore avec de l'eau de vie  
ou esprit de vin; si le malade  
souffre beaucoup de douleur, cest  
un bon signe, pratiquez cette lotion  
soir et matin jusques a l'entiere  
guerison;

Si la plaie, ayant esté lavée  
de la sorte donnez au malade ce  
remede suivant

### Troques du Romée

Marguerites sauvages feuilles  
et racines

Sommités de ruié franches en nombre,  
passage, ou *Cassidum maynum* 3<sup>es</sup>.  
Racine de vrdye angelique de la  
roie . . . feuer, d'ast et costell

De gros sel une pincée  
vin blanc. un ueuy.  
de bon. Theriaque la grotteur d'une  
veue

# Preparation

Miles toutes ces matieres ensemble  
dans un mortier de marbre ou  
de bois, le mieux qu'il se pourra,  
apres melter & le jus et le mare-  
menter avec le vin blanc en un  
demy heure, ensuite passer ce tout  
par un linge blanc dans un plat  
dissoluz dans cette liqueur et exprime  
la grotteur d'une feue de bonne  
Theriaque, donner cette portion  
au malade a jün. et faites luy  
garder la chambre

Un quart d'heure apres ce breuvage  
faites luy prendre de la confectiön  
de hyacinthe du poids d'un creu avec  
du pain a chanter, ensuite un bon  
somme fait de volaille, de veau  
de mouton, & pour remedier ala  
poillenne que la potion pourroit  
avoir causee, lequel fait pratiquer

87  
Toutes ces fois qu'on donne ce remède, on  
peut donner aussi de la confecti<sup>o</sup>n de  
Ilyacinthe de l'outre avec deux dorats  
de vin blanc et donner le bouillon  
un petit quart d'heure après, plus  
ou moins suivant le besoin.

Le reste du jour vous donneres  
au malade des bouillons et des jaunes  
d'œufs deux fois ce jour; mais non pas  
la confecti<sup>o</sup>n de Ilyacinthe.

Si cette nourriture ne suffit pas, vous  
pouvez lui donner une 2.<sup>e</sup> 3.<sup>e</sup> ou 4.<sup>e</sup> fois  
vous pouvez mesme le faire manger  
mais tres peu et surtout qu'il n'y ait  
rien de sale; car il n'y a rien de si  
contraire a ce mal que le jet pris  
interieurement.

### Maniere de le user

Si le malade est mordu. ou envenimé  
en quelque partie du corps que ce soit  
ala visiere de la teste, cest a dire  
de puis de puis les aisselles ou epaules  
en cas si que les plaies soient legeres  
cest a dire non profondes; il suffira  
de donner une fois le remede susdit

on observant ponctuellement ce  
 régime que nous avons marqué  
 C. Uelid sil est mordu ou embaucé  
 a la teste ou si les morsures sont pro-  
 fundes et principalement si elles sont  
 d'un loup enragé ou d'un chat qui  
 sont les animaux dont la morsure  
 sont les plus venimeuses. vous luy  
 donnez le remède chaque matin  
 a jûr, pendant quatre ou 5. jours  
 Si le malade est dans la veuie  
 qui est la marque la plus certaine  
 que le venin a gagné le cerveau  
 et que les autres parties nosles  
 comme le coeur, le foye, & l'estomac  
 sont affoiblis; pour lors il faut  
 commencer la cure par le vomitif  
 suivant

Prenez de la grosseur d'une feue  
 de bon Theriacal, dissoluez-le avec  
 le tiers d'un verre de vin blanc,  
 achuez de remplir le verre d'huile

d'olives vierge, si vous en voulez,  
 et si vous n'en voulez pas remplissez  
 le delantre, pourveu qu'il soit  
 meesme vent doux; donnez cela au  
 malade; car si le venin est commu-  
 nique' a l'estomac et mesme aux  
 autres parties plus nobles; il vomira  
 infaillement, et pour lors ce sera  
 un bon signe.

NOTEZ qu'il ny a point d'heure precise  
 pour ce vomitif; car on le peut  
 donner a toutes heures, lorsque  
 le mal le presse. il faut user d'une  
 grande diligence dans cette nature  
 de mal;

NOTEZ encore, qu'immédiatement  
 apres que le malade aura vomy  
 au plustard un quart d'heure apres  
 apres avoir pris le vomitif, il luy  
 faut donner le poids d'un escudor  
 de confecton de hyacinthe avec du  
 pain a chanter, ou dans du vin  
 blanc, nourissant ensuite le malade  
 suivant le malade, selon qu'il  
 en aura

Le lendemain du vomitif au matin  
 il faut prendre la potion cy devant  
 noncée, faire observer au malade  
 exactement le regime de vie, & ne  
 ne pas manquer un quart d'heure  
 apres de luy faire prendre le poids  
 de la dose de confecti<sup>on</sup>, & hyacin.  
 & de la consume, & le jauné d'œuf  
 comme il a esté marqué cy dessus  
 Les jours suivans, il faut donner  
 chaque matin le mesme remede,  
 & observer le mesme regime & ne  
 toutefois rejeter le vomitif, &  
 continuer ce remede, & ce regime  
 pendant huit jours ou plus, ou  
 moins que quelque foiblesse ou  
 quelque autre ve, deüent ne luy  
 interrompre;

Not. & que chaque matin avant  
 que donner le remede, il faut  
 braver diligemment laver les playes  
 ou les morsures avec la lotion cy  
 devant descrite, & qu'il faut faire  
 le mesme chaque soir avant que de  
 se coucher, & ainsi comme cette lotion  
 ne tené qu'à bien mondifier & bien

nettoier les playes et non pas a cell  
guerir estobuiment, il faut a pres  
chaque lotion appliquee par deux  
compressez suivant que est en  
verite le principal et le plus  
energique remede

Regles

- Ruë franche . . . . .
- Marquites souuages . . . . .
- passage ou lepidum majus . . . . .
- orpin ou telephium ou yrisse . . . . .
- colinacum deux poignées . . . . .
- plantain . . . . . une poignée
- semper viuum majus . . . . . une poignée
- Raiue d'angelique vraie . . . . . 1 once
- restes d'ail . . . . . six en nombre
- huile d'huile vierge . . . . . 1 liure
- dain d'ail . . . . . un liure
- alun en poudre . . . . . 2 pintes
- et de sucre puluerise . . . . . 2 pintes
- Myrthe . . . . . la grolle d'une noix
- trois canchees ce quil en faut

## Preparation

Prenez ces huit premiers roques  
 bien nettoyez et bien lavez, pilez  
 les dans un mortier, faites les bouillir  
 avec du vin blanc dans un pot de  
 terre, jusques a ce que tout soit reduit  
 ala contenance d'un peu plus d'un  
 demy chopine; passez ensuite cela  
 par un linge, avec une forte  
 expression des mains et gardez  
 la liqueur exprimée dans un pot  
 de terre pour l'usage que nous  
 en fero.

Cela fait prenez le marc de ces  
 herbes bien pressées, faites les bouillir  
 avec l'huile d'olive vierge & le sain  
 doux; ensuite passez le tout avec  
 un linge fort, & mettez la liqueur  
 exprimée dans le même pot de terre  
 si vous avez déjà mis le suc de  
 ces herbes précédentes.

En suite jettez dans ce pot le miel  
 et l'alun en poudre tout de mesme  
 la myrrhe et la cire coupée a une



morceaux, et autant qu'il en faut  
 pour donner à ces matières la coips  
 d'un emplâtre, le tout estant  
 bien mêlé ensemble, dans un pot  
 vous mettez ce pot sur la craise-  
 & remuez toujours avec une spatule  
 de bois, le laissant cuire jusques  
 à la consistance de bouillie et  
 qui ait pris corps, luy donnant  
 telle couleur et telle odeur qu'il  
 vous plaira.

L'on peut connoistre si la morsure  
 est de bêtes enrayées ou non; en  
 appliquant une feuille coupée  
 en deux, sur la playe, car si la feuille  
 y tient il y a du venin et si elle  
 ne tient pas ce n'est pas une  
 morsure d'une bête enrayée.

Autre fort faulle; pour

Prenez un harang salé et un  
 nouveau tout crû; contusez cell  
 dans un mortier jusques à ce qu'il

viennent comme de la paste que vous  
appliquerez en forme de cataplasme  
sur la morsure, continuant cette  
application pendant 3 jours —

Pour les bestiaux, qui  
ont esté mordus des animaux

Enrayez

Drôgues

feuilles de rue.

charquevites sauvages.

pinpenelle . . . . . chacun une poignée

ail . . . . . une teste,

gros sel . . . . . une pincée

soluy poud de chevre . . . . . une poignée

soluy thorie . . . . . une poignée

le tit roux ou leuseu . . . . . 2 racines.

passerage . . . . . une racine ou le feu.

vin blanc ou lait ou eau commune

ce quil en faut

Preparation

il faut bien nettoyer les herbes & les

racines, ensuite les laver, & presser

les piles toutes ensemble, et les mettre dans un pot, avec une quantité suffisante de vin blanc, ou de lait, ou Eau commune, et les laisser infuser pendant 10 heures; vous donnerez un plein verre de cette infusion a chaque animal — mordu ou empoisonné —

Si l'animal est grand il faut appliquer le feu dont l'escabe tombe tombe d'elle mesme, si c'est un chien, parce que les chiens se lèchent eux mesmes par le lèchement se guerissent: mais si c'est un cheval ou autre beste — il faut procurer la chute de l'escabe par des sapuratifs doux, et propres a tels animaux, neanmoins avant d'en venir a l'application du bouton de feu, il sera meilleur de tenter la guérison de la playe, en l'estuvant, ou bien la lachant avec l'eau salée et ces le plus assurés. —

XXXI animaux délicats ou faibles il faut donner deux ou 3 fois le remède seulement ou le donner mit et ensuite se faire un purgatif de ce remède se donne toujours. —

matin; il faut que l'animal n'ait point ou soit peu mangé le soir - ne luy faut donner a manger qu'un son bon quart d'heure après avoir pris le remède;

Il est vray que le sel est fort utile pour la complissement, et la perfection du remède, vous plusieurs raisons - mais aussi l'auoir pris il est bon de s'en abstenir quelque temps, et de toutes choses salées

Pour empêcher que les chiens mordus ne deviennent Enrayez

Prenez du lait de vache fraîchement tiré. Faites tremper devant de la pimpinelle sauvage. faites en boire aux chiens tous les matins lespace de neuf jours

Remède contre la Rage.

Il ne faut prendre seulement que les feuilles des <sup>trois</sup> herbes suivantes qu'il faut cueillir au

au mois de juin, ou juillet à la  
 pleine lune, parquées pour lors  
 elles sont dans leur plus grande  
 force: Les faut faire sécher dans  
 des sacs de papier ou l'omere, pendues  
 au plancher, et renouvelles toutes les  
 années lesdites herbes pour son service  
 au besoin, car après un an toute la  
 vertu se perd

### Proques

Prenez deux poignées de chacune  
 de ces herbes premierement; D'armoise,  
<sup>ou</sup> artemise, betoine, petite  
 centauree, celise, menthe,  
 succo peptus, polypode de chene,  
 plantain, sauge mineure, veruene,  
 ablynthe. Alue. Et l'aine des piez  
 pour réparation

Les herbes estant cueillies et  
 seches comme nous auent au lieu  
 faut mettre toutes en poudre fort  
 subtile, chacune a part, et void  
 méllez ensuite ces poudres ensemble.

en prenant de chacune de la peson  
d'un esui dor ou enuiron -

Les poudres ensin mêlées vous  
en prendra le poids d'un esui dor  
ou de ceux deux et mesme jusq;  
à trois, avec un verre de vin blanc  
et donneres pendant trois jours -  
au malade, si c'est un homme -

Faut aussi trampler es dittes herbes  
dans du vin blanc, et puis en  
masser la playe et la panser avec  
des onguens voisins, si malade  
à travers de l'eau, il luy en faut  
faire oualer de force, cest adire  
l'eau des herbes -

Pour faire percer et  
guérir les leuques  
ou royales

de la masse d'empyastre -  
ou veroleum . . . . . 1. once -  
de la masse de l'empyastre de la  
hylum jreatum . . . . . 1. once -

Mueilages de semences de mauve  
 demy once - demy once  
 Mueilages de semences de fenegrec  
 fenegrec . . . demy once  
 gomme appelée galbanū . . . 3. dragmes  
 gomme de Sagapenum . . . 3. dragmes  
 gomme Ammoniac . . . 3. dragmes  
 Resine . . . 6. dragmes  
 Cere blanche autant qu'il en faut.

### Preparation

fait mettre dans une bassine  
 les deux masses de emplâtres et la  
 resine et la cere, les faire fondre  
 tout ensemble sur le feu; quand  
 tout sera bien fondu, il faut ajouter  
 les mueilages et les gommes, il les  
 faut laisser prendre la consistence  
 d'emplâtre;

fait que les mueilages de semences  
 de mauve et de fenegrec soient  
 extraits avec l'eau rose, que les 3.  
 gommes soient auparavant dissoutes  
 dans le vinaigre, avant que de les

jetter dans la bassine, l'usage de  
emplâtre est comme celui des précédents  
marquez au commencement de ce livre.

## Remède contre la gangrene

### Drogues

Lystargyl dor.	une livre
Sel commun	2 onces
Gomme arabique	Demy once
Eau de vie	Demy chopine
Rhinaigre	1 chopine
Eau commune	Demy chopine
Cincent puluerisé	4 onces

### preparation

faites bouillir ces six premières  
chose ensemble en remuant toutes  
avec un batton jusques a ce qu'on  
quart en soit consommé, & sur la  
fin de cette decoction ajoutez y  
le cincent puluerisé.

Maniere d'usage de ce remède  
Premièrement ie faut couper



jusques au vif tout ce qui sera corrompu  
 myn en la partie gangrenée, Supposé  
 qu'il y ait de la chair corrompue  
 après il faut bien laver la partie  
 avec cette eau aussi chaudement  
 qu'il se pourra, ensuite il faut  
 appliquer un linge double trempé  
 dans cette eau et un peu exprimé

Pour empêcher le progrès  
 de la gangrene

Souvent il ayez de la verve de  
 terre autant que vous voudrez  
 pilez les avec de l'eau de vie  
 étendez cela sur un linge et l'appli-  
 quiez chaudement sur les parties  
 affligées changeant deux fois le jour

Pour la gangrene playes  
 & blees

Prenez deux onces de sel commun  
 3. de vitriol et 4. d'alun calciné  
 faites ces bouillies dans deux pintes  
 d'eau qui viennent à une lauz

Sauvez de cette eau le lieu blotté; et  
 y mettez une feuille de choux par  
 dessus, et si il pique un peu trop  
 on y met un linge détrempé dans  
 l'eau par dessus la feuille de choux  
 et on l'oste six heures après, et  
 on continue, remettant un autre  
 onction et feuille de choux jusqu'à  
 la dernière guérison.

## Autre

Prenez un livre de choux vives  
 faites l'infuser pendant six heures  
 dans pot d'eau, l'eau de forge est la  
 meilleure, versez y cette par inclination  
 est adre doucement sans agiter le  
 vase, faites ensuite infuser dans cette  
 eau pendant une nuit une dragme  
 de sublimé; après ajoutez y une  
 demy chopine d'eau de vie raffinée  
 couvrez cela sans le presser, laissez  
 en six parties égales chaudes et  
 deux entroit soit le jour.

73.

# Remède contre la Morsure de serpent

D'abord il faut faire de petites et  
legeres scarifications sur la partie  
mordue, et appliquer de par dessus  
une ventouse, afin d'extraire le  
sang et ouvrir le venin.

Cela fait vous mettrez par dessus  
de bon Theriaque, et en cas que la  
morsure soit sur une partie ou lon  
ne puisse par application de ventouse  
vous ne laissez pas d'y faire les  
scarifications et l'application du  
theriaque;

En ce mesme temps vous serez  
prendre au malade du Theriaque  
ou ouiatan cyroumé, avec du  
vin, ou avec la pointe du coût eau  
luy en donnant de la grosseur d'une  
paine.

Si vous pouvez trouver de l'herbe  
nommée Bouillon blanc il en faut 2 lb;  
jeter le jus et luy donner 4 onces  
du poids de deux ou trois onces.

Remede contre la pierre  
 Prenez un crayant tout vis  
 appliquez le sur le bubon ou charbon  
 en la forme que nous auons marquée  
 cy dessus dans le recepte contre les  
 cancors changez souvent cette application

Autre  
 Sitost que le malade se sentira  
 frapé; il luy fait appliquer le  
 frontal suivant  
 Prenez 4 cueilleres de farine de  
 froment, une cueillere d'eau rose  
 un jaune d'œuf frais, mêlez le tout  
 ensemble, et estendez ce sur du linge  
 ou des estoupes comme un bandeau  
 que vous appliquerez tiedement  
 Des que le bubon parviendra  
 au point de conqueant - suiuant sur  
 du cuir et appliquez le par dessus  
 Roques  
 Du viel oing ou sain laue. 2. onces

miel . . . . . vne once -  
 farine de seigle . . . . . vne once -  
 jaunes d'œufs . . . . . 2. en nombre

### Preparation

Faites fondre ensemble loing ou  
 le sain sales, et le miel, apres  
 ajoutez y hors du feu la farine  
 en remuant toujours; ensuite mettez  
 y ces autres jaunes d'œufs, remuant  
 toujours, et voyla votre cataplasme  
 fait estendre cet onguent sur du cuir  
 et l'appliquer sur le charbon et  
 changer deux fois le jour --

Ce remede sera peccot et suppure  
 le charbon, et quand il sera peccot  
 il y faut mettre vne tente ointe et  
 imbibee du mesme onguent et le  
 cataplasme premier par dessus

### Pour la Cure des tumeurs pestilencielles

Lors qu'elles paroisteront et pour  
 donner issue du venin, il faut ra-  
 couter avec un fort chaud a la

46  
superficie du cuir, et apres user  
de cataplasme pour le faire meurir.  
Ceux qui ne voudrons appliquer  
un fort chaud; pouvons user de pierre  
caustique, qu'ils pouvons faire avec  
du saumon et de la chaux vive, petrie  
ensemble ou bien avec du sel, du  
poivre, de la suye de cheminée, &  
de la chaux vive, et de cette poudre  
en mettre aux tumeurs apres avoir  
scavifié la peau jusques au quil sort  
quelques gouttes de sang, les cataplas-  
mes se peuvent faire de divers  
façons ceux qui n'en scauent point  
peuvent prendre les plus saviell  
qu'ils suivent — —

## Cataplasme

Prenez un oignon, faites la  
souler la braise, et apres pilez le  
et mettez ce poids de trois ou quatre  
deus de bon theriaque, & appliquez

Autre —  
Prenez une poignée d'oreille, faites  
la cuire dans du papier doux

En cendre chaude, la pilez avec l'imaux  
avec coque, et deux jaunes d'œufs -  
suivant la quantité, qu'en voudrez  
faire, le tout bien salé avec de  
savine, d'orge, ou seigle, si vous en  
avez, et hangerez deux fois le jour  
sur la tumeur -

**P. Autre**

Prenez racines de mauve blanche  
dite althaea que vous ferez bouillir,  
au lieu d'yeux, prenez de mauve  
communes, herbe, pilez la bien avec  
guelle de lys cuite, sous la braize,  
le tout bien pilez avec d'amiex, ce qu'il  
faudra, laissant fait bouillir un  
quart d'heure, mettez le tout ensemble  
avec les jaunes d'œufs qu'il faudra  
et du sel et l'appliquerez comme

dessus,  
Quand la tumeur sera meure -  
il faudra bien la faire suer, et si  
ceci n'a avec d'ouverture, il faudra  
faire ouvrir avec une lancette.

& versz de longuent suivant, prends  
 vne once d'huile rasat si en poud  
 auoir, ou d'huile d'olives, ou d'huile  
 d'aulf et demy. once de terbenitine

autre

Prene de l'ache avec du miel ou  
 tel autre qu'il souer plaira.

Pour la Cure des charbons

Alors le commencement que le  
 charbon paroit, le faut cauteriser  
 avec un fer chaud subien des pierres  
 cauteriques comme au subon, mais  
 autour d'iceluy faut mettre du  
 defensif avec du vinaigre rasat  
 Eau rose et du Bol, et le renouveler  
 soir et matin, quand l'escarre sera  
 faite et qu'on aura tue l'edit charbon  
 il faudra faire tomber l'edit escarre  
 avec de la graisse de porc ou de  
 porc, ou beurre, ou autrement avec  
 un caune d'aulf. et de graisse de porc  
 Le vert sera modifié avec



longuent apium ou Jasilicam, ceux  
 qui ne peuvent avoir du, onguent  
 pourront, avec le suivant; prenez  
 d'huile d'olives avec autant de vin  
 la quantité qu'il vous plaira que  
 vous ferez bouillir jusques a que  
 tout le vin soit évapélé, ce que vous  
 pourrez connoistre lorsqu'il ne  
 menvera plus de bruit; et mettez  
 de cire neuve, ce qu'il faudra pour  
 faire le dit onguent.

Autre onguent

Prenez des feuilles de choux, telle  
 quantité qu'il vous plaira pilez  
 les et en tirez le jus que vous  
 ferez bouillir avec autant d'huile  
 d'olives et les ferez évaporer, apres  
 y ajouterez un peu de verbercine  
 et un jaune d'oeuf en verserez comme  
 y est mes.

Prenez pour le sang

Prenez un peu de leucain; un peu  
 de pois de chèvres coupés bien menues

Et un peu de oöl d'armenic, on  
 poudre; mêlez le tout ensemble  
 et détrempéz le avec du vinaigre  
 du plus fort, et appliquez le sur  
 les narines quand le sang sort  
 Autre Remède.

Prenez une poignée d'orties noires,  
 mouillez les avec du vin, mettez  
 dans les narines et les oreilles  
 ou bien du suc des dites orties. —

Un linge mouillé dans l'oxycrat  
 et mis au autour du col, fait un  
 effet merveilleux, ou bien du coton  
 de vitriol, mis dans la narine, quand  
 le sang sort

Contre l'hémorrhoye

D'une playe.

Prenez de vin. . . . .  
 quantité que vous voudrez; et mettez  
 dans l'este pendant quinze  
 jours avec de l'eau dont vous devez  
 tremper du vitriol blanc, toutes les  
 fois que vous les en vez a roselle faite  
 et l'ortie ou l'ortie ensuite vous

Ces mettez en poudre que vous  
conserverez dans un pot lieu sec  
pour vous en servir au besoin

Les chirurgiens d'Allemagne ayent  
est auoir ainsi preparees, les placent  
au malades de lereu voutiques, et  
s'en seruent sur tout aux playes  
aux playes exterieures et lors que  
qu'une veine indifferente a esté  
coupee par le coup; car par ce  
moyen de cette poudre introduite  
dans la playe ou appliquée sur  
la veine coupée, le sang s'arrestent le  
sang presque dans un moment  
comme par miracle.

Les flux de sang immoderés  
qui arrivent aux femmes dans leurs  
couches ou autrement, il n'y a rien  
de meilleur pour les arrester prom-  
ptement que de leur donner deux  
ou trois fois le jour de la laudanum  
composé d'oxyerat, c'est à dire de  
six parties d'eau commune &  
d'une de vinaigre par exemple  
de neuf onces d'eau et d'une <sup>once</sup> d'onyx

de vinaigre, six semaines. Ce fait  
avoir tous les jours

Description de la poudre  
de Sympathie.

Prenez une livre de coupes  
plus ou moins comme vous voudrez  
reduire la dans un mortier en  
pierre, soit facile, mettez cette  
poudre dans du papier, mettez  
ce papier ou est la poudre dans  
une boîte ou autre instrument  
semblable et propre pour la  
contenir de peur qu'il ne s'en perde  
et ne s'en perde, exposez cette  
boîte avec la boîte au soleil  
au soleil pendant tout le jour,  
lorsque le soleil ne donne plus  
de chaleur, il faut la retirer, et ne la  
laisser jamais au service.

Quand cette poudre on a resté  
tout sorte d'hemorrhagies quand

mesme. C'este se voit. coupee  
 Il la faut appliquer sur la veine  
 ou l'artere saignante avec un peu  
 de charpie, appliquant par dessus  
 la charpie un dringent composé  
 de bol fin de terre sigellée de blancs  
 d'oeuff et de vinaigre, mettant une  
 compresse et un bon bandage par  
 dessus

**Orguent pour guerir**  
 toutes sorte de gongrene,  
 pestes et maladie venereuse

**Prenez** de la cire neuve de la  
 colophone une liure de chacune  
 faites les fondre ensemble dans une  
 bassine, y ajoutant trois liures de  
 beurre frais et une once de poudre  
 de verdet faites en le melange.  
 Il faut premierement faire fondre  
 la cire neuve, et puis la colophone  
 dans une bassine sur un feu médiocre  
 avec le beurre qui sera mis yrel  
 tant diligemment, tout ce qui paroitra  
 blanc, et le sortant de distiller.

Les fca pour joüiter le verre  
 en poudre en remuant long temps  
 ou le la patule, puis estant bien  
 mêlé, on remet le tout sur le feu  
 pour l'incorporer davantage le  
 remuant continuellement, et  
 venant gâché, quil n'est brûlé,  
 retirer le vu moment apres, et le  
 jeter dans un pot de terre vernis  
 il est plus solide qu'un onguent, et  
 ne se pas assés pour en emplâtres  
 on le stand sur des plumeaux  
 et on l'applique sur les ulcères, et  
 auparavant ouit de la decoction  
 mettant par dessus des linges trempés  
 dans la dite decoction, il se faut  
 changer de huit en huit jours.  
 Le remède est composé d'eau de  
 onguent celui cy ne se fait qu'en  
 emplâtres ou onctions, & l'eau sera  
 prise par la bouche, flairee sur  
 des linges trempés, ou eturant ou  
 baignant la parties incommodées.

si la maladie est venimeuse il faut  
 en boire et jamais plus d'un ou 2.  
 Cuillérées au matin et autant au  
 soir, si c'est une simple plaie ouverte  
 il la faut baigner et en cas que ce  
 fût un fronde ou charbon ou peste,  
 qui n'eût pas d'ouverture pour  
 recevoir cette eau, il faut faire  
 ouverture avec la lancette afin  
 qu'elle penetre dans le venin, pour  
 le tirer de hors à la faveur de l'onguent  
 que vous y appliquerez après l'avis  
 l'eau et baigner; sur tout prenez  
 soin de tenir toutes les parties où  
 vous appliquerez de cet onguent  
 bien nettes sans écharce sans poil  
 ny autres ordures et renouvelles du  
 moins deux fois le jour — —

Quant aux maladies veneriennes,  
 ou honteuses la pureté ne me  
 permet pas d'en parler amplement  
 mais comme elles peuvent arriver  
 par malheur à des personnes ennies  
 de pureté, par charité j'en diray  
 seulement que les hommes cell

85  
femmes se peuvent guerir de  
toutes ces maladies, qu'elles —  
Causent quelle puissent ardoit, en  
beuant promptement de cette eau  
pour luy couper le semin en faisant  
des injections dans la partie malade  
avec la seringue et appliquent des  
emplâtres de longueit, si il parvoist  
sur eux quelques playes remarquables  
façon de traiter et guerir

### La gangrene

Quand vous entreprendrez la  
cure d'un membre gangrené, prenez  
un plat d'étain ou de terre, mettez  
y de la dite eau. quand elle sera  
tiede, trempez du coton ou linge blanc  
de lie; bannirez et étendez d'une main  
legere la partie malade et 2. ou 3. doigts  
au tour de l'inflammation; ensuite faites  
un emplâtre sur une toile comu-  
de la largeur de l'inflammation  
l'ayant appliqué couvrez le d'un  
linge plié en quatre et imbu de cette  
eau, qui passe au dela de l'em-  
plâtre.



de trois doigts; réitérez ce traitement de six en six heures; vous verrez bien tost un cercle entre la Gorge, et mauvaise chair, et quand il sera formé, vous enlèverez ou decharmerez peu a peu avec le bistoury la chair mortifiée, continuant toujours le remède jusques a une parfaite guérison sans l'alterer ny changer aucunement ni adjoûter ni diminuer si les playes sont int. ones il les faut seringuer, si elles sont étroites il le faut clayir vous verrez des cures merveilleuses en peu de temps.

### Purgion pour le malade.

jettez dans une chopine de vin blanc demy once de son de léricant bien mondé, demy once de feuilles de thim ou serpolet et un quart d'once de pithime; mettez le tout ensemble dans un pot vernissé et bien bouché, laissez les infuser et tremper durant 40. heures, passez le tout par un linge, et donnez ce en trois matins au malade. 2 deux heures après un bouillon, vous en

verrez des effets étonans.

Cette médecine est propre aux  
gouttes, sciatiques, aux gales, d'urtres  
elle purifie la mélancolie, le phlegme  
le cerveau, le foye, la rate, le poulmon  
desopile les entrailles, aiguise la  
vue, l'ouïe, et oste la douleur des  
testes, le mal caduc, le trouble  
desprit, les reveries, aide à la guérison  
des parties internes ou externes, elle  
est facile à faire, de vil prix et  
propre en tout temps.

### Caut excellent contre la Gangrene et autres playes Sordides

Prenez quatre onces d'aristoloche  
ronde, coupez la en roüelle, menues,  
apres en ayez oste' l'estorce lavez  
la trois fois dans du vin blanc  
jetez la avec huit onces de sucre fin  
dans deux pintes de bon vin blanc  
méllez dans un pot vernis, le tout  
bien couvert et servez desorte que la  
sonee n'en puisse sortir, faites le

a petit feu. jusques a la diminution  
 d'un tiers; retirez ce pour loist du feu  
 estant refroidi, vous le couleroz  
 par un linge bien blanc et mettez  
 l'eau dans une phiole pour vous  
 en servir au besoin, et tenez la  
 diligemment bouchée, cette eau ne  
 doit estre gardée que huit jours pour  
 la prendre par la bouche, car elle  
 devient trop amere; mais elle est  
 toujours bonne a toutes les autres  
 operations, et quoy que elle moisisse  
 facilement, elle ne laisse pas de  
 produire des effets en ostant le morisy  
 venant le net et le peur, cette eau  
 guerit encore des influmens, des  
 douleurs, des reins, de costé et autres  
 s'en frottant deuant le feu appliquant  
 sur la douleur un linge double en  
 quatre imbu d'icelle.

Contre la douleur des dents,  
 prenez du bois appelle' fene osté  
 en la premiere esbois; apres brulez  
 la seconde, et de la cendre d'icelle

vous la meleroz avec de l'eau de vie  
 fomez un cataplasme que vous  
 applicoerez sur la tempe du costé  
 malade

autre  
 Prenez du vitriol de chypre  
 tenez en un peu dans la bouche  
 pendant l'espace d'un cue maria  
 l'adire et frottez en la gencive de la  
 dent qui fait mal ;  
 autrement faites boiillir de l'alun  
 avec de l'eau, trempes du cotton dans  
 cette eau appliquez sur la gencive  
 changeant souvent

autre fort bon  
 Prenez deux onces de saere  
 puluerise, demy once de feuilles  
 de mille feuilles sechees et puluerisees  
 mettez cela ensemble pour l'usage  
 suivant  
 Prenez demy once de cette poudre  
 meloz la avec un once et demy  
 de miel, frottez de ce miel toutes les  
 gencives dessus et dessous de devant et  
 de hors la bouche, frottez souvent pendant

99

Le jour, sur le soir a l'entree du lit  
continuant ainsi de faire pource.  
moins trois jours quand mesme voy  
en seoir soulage de le premier jour  
pour arrester le sang diure

Coupuree

Prenez quantite d'orties, piles-  
les, et les appliquez sur la coupure  
le sang s'arrestera

Contre les loupes non ouvertes

Chaque matin pendant long-  
temps frottez les loupes de vinaigre  
bien fort; apres ayez de l'herbe dache  
contusez la et la fricasse avec du  
beurre frais, etendez la ensuite sur  
du linge, appliquez la sur le mal  
continuant pendant deux mois  
et demy

Quelle si dans ce terme la coupe  
n'est pas guerie, prenez une chopi-  
ne d'urine et une cuillerce de sel  
faites bouillir cela ensemble jusques  
qu'il veniene a un plus d'un chopine

21  
Remplir des étoupees dans cette liqueur  
et les appliquer sur la louppe, contin-  
uant quelque temps. —

**Autre**  
Prenez des hijelles autant qu'il faut  
faites les à mortir ou feu ou sur une  
pelle et les appliquez sur le mal —  
continuant long temps

**Contre les Louppes qui suledont**  
aux vlcres ou excroissances de chair  
Prenez de longuent rouge desicatif  
et autant de longuent yrompholix  
fouit ces deux onguens le trouuent  
chez les apoticaives, poudre d'antimoine  
demy once, meler tout cela ensemble  
signez de la charpie avec cet onguent  
mettez la dans les vlcres;  
après faites bouillir des miettes de  
pain et du son dans l'eau en forme  
consistance de bouillie, a laquelle  
vous ajouterez demy poignée de sciilles  
de cypres seches et pulvérisées, faites  
un cataplasme que vous appliquerez  
sur la charpie

# Contre la paralysie

## Troisques

Du jus ou sue des hyebles . . . 1 liu;  
 du jus ou sue d'hysope . . . . . une li.  
 Beurre . . . . . une livre  
 Gros vin . . . . . une chopine  
 Graine ou Baye de Laurier 25 en  
 nombre

### Preparation

faites bouillir ensemble dans une  
 bassine, et sur un feu lent mediocre,  
 les sues, le beurre, et le vin, jusques  
 a ce que le vin soit de la moitié  
 consommé, apres ajoutez y les  
 Bayes ou graine de Laurier bien  
 pulverisées, car cela fait, faites  
 encore bouillir toutes ces matieres  
 jusques a ce que le vin soit tout a fait  
 consumé; jancez le tout par un  
 tamis et quand il sera un peu froid  
 vous le verserez dans un pot que  
 vous couvrez bien & conservez

83  
Quand vous voudrez vous en  
servir, vous en mettrez vne portion  
sur vne assiette, vous la ferez bien  
chauffer; en frottez chaudement la  
partie malade, & enveloppez  
dun linge bien chaud.

Cette remède,

Prenez du baume du perou vne  
once, d'eau de vie rectifiée 2 onces  
huile de l'aurier 3 onces, meslez les  
tout ensemble; de ce liniment bien  
chaud vous oindrez la partie malade  
3 ou 4 fois le jour l'envelopant fort  
chaudement.

Contre la paralytie  
imparfaite & stupéur de membre

Souuent il arrive qu'on a des  
certains membres du corps enuois  
ou qu'on perd presque le sentiment  
ce remède suiuant y est excellent  
Prenez limacons rouges vne assez  
bonne quantité, mettez la dans  
vne seruiette, & couurez la avec vne



assez bonne quantité d'os médicement  
pulvérisé que deux personnes tiennent  
chacune d'un bout de la serviette  
et venant pendant une heure  
les limaçons et le sel dans la serviette  
après joindre y ensemble les 4 coins  
ou bout de la serviette, pendre cette  
serviette en un joint, en quelque  
lieu propre et mettre au dessus  
une cuculle pour recevoir la liqueur  
qui en decoulera. et avec cette liqueur  
vous froitez chaudement les parties  
engourdis soit le soir et matin comme aussi  
les jointes du dos depuis le col jusques  
à l'os appelle sacrum vers le  
fondement -

Remède contre le rhumatisme  
prenez six poignées de melisse  
feuilles et fleurs; faites les tremper  
pendant une nuit dans une quan-  
tité suffisante de vin rouge. du  
meilleur; après distillez ces feuilles  
et ces fleurs à petit feu dans un  
alambic nappé et conservez toujours  
la liqueur distillée pour les usages

Suivant

prenez de cette liqueur la quantité  
d'une pleine bouteille coquille,  
d'œuf; mêlez la avec demy verre  
de vin blanc ou de vin clair et  
donnez à boire cela au malade.  
Le matin à jun;

Après prenez un linge blanc d'ary  
la dite liqueur, appliquez ce linge  
sur la partie malade continuez  
ces deux remèdes jusques à la guérison.  
Notez que si le malade est enflumé  
et qu'il ait la fièvre, il faut  
s'abstenir de ces remèdes.

Contre la teigne contagieuse

ou ralle.

Prenez du soufre, et alun puluer,  
2 onces de chacun; de grain, poix  
2 onces. mêlez tout cela en forme  
d'onguent, duquel vous frotterez  
la teste galeuse, l'ayant auparavant  
bien fondue et ralle pendant trois  
jours une fois chaque jour.

Autre.  
Prenez de herbe, appelée. boüillon

en médecine, topsue barbatu, pilez  
la dans un mortier; prenez ensuite  
l'herbe et le jus: faites redire le  
tout dans un plat ou sur une  
assiette; étendez-le sur un linge  
et appliquez sur la teste du  
teigneux, changez matin et soir  
l'appareil; continuez cela durant  
quelques jours

mettez qu'auant l'applicacon il  
faut auoir tordu ou vase le poil  
de la teste teigneuse, et qu'il la  
faut tenir plus proprement qu'on  
pourra

Pour les Cirons, Gale et  
teigne des pieds ou des mains  
ou autres endroits  
prenez vous du lait de vache  
bouilly ou parfumez vous de la  
sinee de soufre, jette sur cell  
charbons

277  
Pour contraindre le vitage  
Sort qu'on a la petite rance  
Tous les jours il faut rincer de  
huile d'amandes douces sans feu  
et en froter les grains de vesicle avec  
une plume, & mesurer qu'ils sortent  
pendant neuf a dix jours de suite  
Après ayez de l'orge commun, faite  
le bouillon jusques a ce qu'il soit tout  
evaporé; coulez et laissez repous-  
ser qui sera coulé, cest adire la liqueur  
coulée, apres jettez ce qui se trouve  
dessus qui est le plus clair, mêlez  
le plus épais avec de l'huile -  
d'amandes douces tant d'un que  
d'autre: broyez-les bien ensemble  
et en frotez le vitage jusques a ce  
que les croûtes soient tombées et qu'il  
n'y reste rien du tout, cette recepte  
a esté souvent approuvée d'un  
grand succès

Pour la Rougeur de la  
— petite Verole —

prenez un pain molet de trois loys  
et trois chopines de lait nouveau,  
trez, fendez le pain par la moitié  
et le mettez tremper dans le lait  
puis mettez le tout dans le bain marie  
et faites le distiller, et de cette eau  
vous en lavez souvent j usques a ceq;  
ces rougeurs soient passées

Remède contre les hemorroïdes

font jnt ennel qui jre de terre  
prenez de l'herbe de vique madame  
est la sempre vive minor male, et  
du beure frais, pilez les ensemble  
dans un mortier, et appliquez cela  
sur le mal deux ou trois fois le jour

Autres Broquets

Huile d'olives . . . . . demy lieu.  
fleurs de sureau . . . . . 2 ou 3 poiq;  
les bouts les plus tendres du sureau . . . . . 1. poiq;

99 Le Semperviva est - la joubarde  
 Semperviva major . . . . . 1 poign.  
 Semperviva minor . . . . . 1 poign.  
 Beurre frais . . . . . Demy livre

## Preparation

faites infuser les fleurs du soucy  
 dans l'huile au soleil pendant 12  
 ou 15 jours dans la saison de ces  
 fleurs et y gardés cette huile  
 prenez les bouts de soucy la  
 Semperviva major et la minor  
 pilez les ensemble dans un mortier  
 de marbre et avec un linge tiré  
 en la sue par expression et gardez le  
 cela fait. Quand vous voudrez composer  
 le remède, prenez du beurre frais, de  
 cette huile, de ce sue à proportion  
 un de l'autre, broyez les ensemble  
 avec un peu et à divers fois jusques  
 à ce que l'onquent ait acquis sa  
 consistence de laquelle vous voudrez  
 noter qu'il ne faut jamais se servir  
 de fer ni en composant ni en applica-  
 vent et onguent.

autre recepte  
 Prenez de la feuille de sureau  
 faites la tremper dans l'huile d'olive  
 et en faites en des suppositoires  
 autrement prenez un dragme  
 de sel de plom autrement appelle  
 sel ou liere de laturne. faites les  
 infuser dans un demy catteron d'eau  
 distillee de fleurs mauves et de la  
 decoction, baignez en vos hemorrhoides  
 sans la faire chauffer

Contre la douleur des gouttes  
 prenez liere en feuilles contusez les  
 si vous voulez et appliquez sur  
 le endroit de la douleur

pour le preleue de la goutte il  
 faut prendre une goutte d'ail  
 nettoyez la bien et avaler la le matin  
 devant tout le diuin de la lune

Contre les hernies causees  
 par les eaux et par le vent

Drogues

farine de seue . . . . . 3. onces  
 farine de lupins . . . . . 2. onces

fleurs de camomille . . . . . 1 pincée  
 roses rouges et seches . . . . . une pincée  
 Chiel et eau par égales portions  
 autant qu'il en faut ,  
 Huile de Laurier . . . . . 3 onces

## Preparation

faites cuire les farines et les  
 fleurs dans l'eau, et le miel mis  
 par égale portion jusques a la consistance  
 de bouillie: ajoutez ensuite l'huile  
 de Laurier, étendez cette matiere sur  
 du linge et appliquez le chaudement  
 sur la partie trois ou quatre fois le  
 jour

Notez que que si vous n'avez point  
 d'huile de Laurier, il faut prendre  
 des feuilles ou des bayes, les concasser  
 les faire cuire avec d'huile d'olive  
 couler cela avec expression se servir de  
 cette huile

pour une descente, aux petits  
 enfants  
 prenez de la racine consolidamajor  
 et raclez tout de l'eau et de la clurée



qui sont soit astringentes, non en fover  
 un emplâtre, et l'applique sur le  
 mal, puis bander le malade. Luy  
 faire garder le lit l'espace de six  
 semaines -

Pour les legeres piqueres  
 des parties nerveuses

il n'y a rien de meilleur que ce breuv  
 ment jaunâtre, qui s'engend re-  
 naturellement dans les oreilles  
 il les faut tirer a part l'introduction  
 du petit doigt ou de quelque autre  
 chose, l'appliquer sur la partie  
 piquée, continuant cette applicaon  
 de temps en temps -

Pour empêcher les verrues

les poyveaux, soit au visage,  
 ou autres parties,

Prenez de l'herbe appelée verrea-  
 cavia grande ou petite, car il y en  
 a deux especes, est adire la  
 feuille ou la graine ou la feuille  
 avec la fleur, concassez la dans un

moitié et exprimez ce suc  
 après cyratignéz superficiellement  
 avec les ongles ou avec remoit, les  
 verruës ou poyreaux, appliquez  
 par dessus de ce suc, ou du miel avec  
 le marc sur tout la nuit, si c'est  
 au visage continuez pendant quelques  
 jours quatre ou 5 fois le jour

### Remède contre la pleurésie.

Prenez un verre de jus de buglose  
 ou de boudraiche, quand est exhaussé  
 le soir prendre soir et matin.

Il bien prendre, prendre une pomme  
 la creuser et la remplir de mastice ou  
 de bon encens, puis la mettre cuire  
 proche du feu, et si cela ne s'affi nard  
 pour faire distondre le mastice, il y  
 faut appliquer une pelle rouge au  
 feu et puis de la pomme et du mastice  
 faire un emplâtre, cela fait distondre  
 le sang qui est amassé au côté.

Autre remède. la pleurésie  
 On prend des couryes longues ni trop

ni trop peu meures, et assez tendre —  
 afin qu'on puisse imprimer l'ongle, on  
 les rape, et on les épluche à la façon  
 des navetaines, on les coupe de tout ce  
 leur longueur, de la largeur et épaisseur  
 du pouce, on oste le reste de la courge,  
 on pese ces pièces longues et différencées  
 cela on pèse autant d'huile d'olive  
 et ainsi si Cyena 2. 4. 6. livres de courges  
 on prend de cette huile, on les met dans  
 un pot de terre neuf, le plus fort que  
 l'on pourra trouver, et qui ait un  
 couvercle de terre qui joigne bien au  
 defet et l'on fait bouillir la dite huile  
 et courges à feu modéré, fait de charbon  
 ou de fère sans flamme jusques à ce que  
 toutes les d' courges soient du tout  
 desechées; on écuelle le pot. ou on en  
 oste les courges avec une cuillerce  
 de fer de fère porée, et l'on presse  
 à travers un linge grossier  
 après cela on met l'huile au pot  
 bien nettoyé, on le porte chez un

marteau ou serrurier, ou il y ait  
 forges ou si lon n'a pas cette commodité  
 on fait assez de feu chez soy pour  
 faire rougir du fer; on fait couper  
 d'une barre de fer pour et non travaillé  
 six petits carreaux de la largeur de 2  
 doigts de travers, on les fait bien rougir  
 on met le dit pot dans une terrine  
 afin qu'il se casse, l'huile ne se port  
 pas; on éteint un des dits carreaux  
 rougi dans l'huile, et on met le couvercle  
 afin de le refroidir, l'huile étant un  
 peu froide on y met un autre et on  
 le fait rougir de nouveau celui qu'on  
 a tiré et ainsi tous les autres qui  
 doivent estre rougis et éteints dans  
 l'huile, chacun trois fois, voyla l'huile  
 ainsi faite en estat de quevis ou pler  
 se fait, ayant esté éteint 8. fois  
 est ainsi dans un jardin ou dans  
 une cour accablée de la pluie  
 cette huile se garde plusieurs  
 années; il est meilleur fait tout cet

## Usage

On fait bien chauffer un peu de  
 cette huile, et on l'applique sur la  
 partie, ou est la douleur le plus  
 chaudement que le malade le peut  
 souffrir, on y met un peu d'étoupe  
 chaude, et un linge chauffé par  
 dessus avec une ligature, afin que  
 se remuant il n'oste ce remède  
 de dessus le mal; et s'il y a plusieurs  
 de plusieurs costez, comme il arrive  
 souvent, on fait l'onction par tout  
 et si la douleur change de lieu, on  
 fait l'onction et on la fait par tout  
 Si dans cinq ou six heures le malade  
 ne crache pas bien après la première  
 onction, jusqu'à ce qu'il crache, on  
 vient avec la seconde qu'on ne manque  
 point de ouvrir la bled et de rendre  
 la sante, ce remède a guéri de  
 plusieurs de personnes d'esperes, a  
 Rome a Turin et a esté donné au  
 public par un religieux qui mourut  
 que son secret soy public

Emplâtre pour appliquer  
Sur toute sorte de douleurs

Proyees

Poix resine	12 onces
poix de Bourgogne	4 onces
poix noire	2 onces
Cire jaune	4 onces
Galbanum & assa foetida de chacun	demie once
Suif de mouton	2 onces
huile d'olive	une once
Terreentine de Venise	2 onces

### Preparation

Faut faire fondre ce tout ensemble  
puis le couler tout chaud a travers  
un linge bien clair apres y rompre  
une piece de toile nulle on peu  
fine et la ratisser avec un couteau  
sur une table menue et la  
peler avec un couteau

Cet emplâtre fait un grand effet

sur toutes sortes de douleurs, il faut  
 l'oster soir et matin et les lachres  
 par ce que, il attire l'humour de la  
 partie malade.

Eau excellente pour  
 consumer les taches des yeux  
 prenez eaux vives, d'icqny la  
 source de l'eau de fontaines selves  
 cette eau avec le papier gris aprez  
 mettez la vaisselle de cuivre ou d'airain  
 y mêlant un peu de camomille,  
 laissez tout infuser pendant une nuit  
 cette eau acquiert une couleur blanche  
 pour s'insensuer, il faut en mettre  
 une goutte avec du coton ou une plume  
 dans les yeux vlieux chancrez et  
 guery des taches

Pour faire tomber les  
 lachres des yeux et autres viciations,  
 achetez pour deux ou trois sols  
 deux roses et un sol d'aloe, et pour  
 crutout d'eau de fenouil, mettez le  
 tout dans une phiole et avec les

se sont d'une plume, vers en fait  
 de mille, quelques gouttes dans les  
 yeux trois fois par jour —

**Pour le mal des yeux**  
 prenez de l'eau de fontaine, ou de  
 vivier en un pot, et y mettez trois quarts  
 d'once de vitriol blanc en poudre, une  
 once et demy de racine d'iris de  
 florence, bien sechee, sur la poele d'acier  
 prenant garde qu'il ne brule, et  
 quand elle sera sechee, vous la  
 mettez aussi fondre en poudre  
 bien fine, une once et demy de sucre  
 candy, aussi mis en poudre, le tout  
 se doit mettre dans une aiguille, ou  
 autre verreau, pour le verser, et le  
 remuer d'un a l'autre, et de haut en  
 bas cespace d'un quart d'heure et  
 apres que le tout sera bien battu  
 et mele, remble, le videt et le  
 laisse repose dans une pibiole de  
 verre neuf, et en mettre quelque



gouttes dans les yeux soir et matin  
 cette eau fortifie la vue, mettoyez  
 les yeux fait sortir les choses qui y  
 sont entrées.

Autre remède  
 faites d'abord un œuf frais à la  
 française, ostés en la coque, pendez le  
 en deux, ostés le jaune et le blanc  
 mettez de l'alun de roche en poudre  
 qui ne soit point cuit, il faut  
 y joindre l'ail et l'ail achete avec y  
 des filets, jusques au point où tout  
 tout coule, mettez ce dans un verre  
 avec de l'eau rose, laissez ce infuser  
 24 heures dans un lieu frais et  
 après vous couvrez le dit verre  
 à travers un linge;

pour vous en servir il en faut mettre  
 une goutte avec le doigt au coin de l'œil  
 soir et matin, et quand vous aurez  
 guéri les yeux rouges vous en serez  
 guéri en vingt et quatre heures, il faut mettre  
 de l'eau rose jusques au que l'ail en soit  
 tout coulé.

## Remie contre les cuees De Reuvre

Prenez deux coïanes de lard de 3  
travers de doigt de largeur. et de telle  
longueur qu'elles puissent entourer le  
côt du bras; ralez de telle façon que  
tout le gras soit osté, qu'il ne reste  
que le simple cuir, mettez les tremper  
dans du vinaigre bien fort pénéant  
deux ou trois jours après couvrez-les  
toutes autant qu'il se pourra avec  
du safran pulvérisé, appliquez-les  
autour du bras à l'ordure du ballement  
de l'aïtère. les y laissant pénéant tout  
l'aït

## Contre la gravelle

Prenez de la parietaire qui croit  
aux murailles, pilez la dans un  
mortier, puis la faites cuire dans  
une poële avec assez de beurre et  
mettez la sur le nombril autant  
qu'il se pourra souffrir, et

et quand elle sera refroidie, mettez y  
 en d'autres que vous continuerez  
 prendre deux heures et ce remède  
 sera merveilleux

Contre la douleur d'yeux  
 et de face

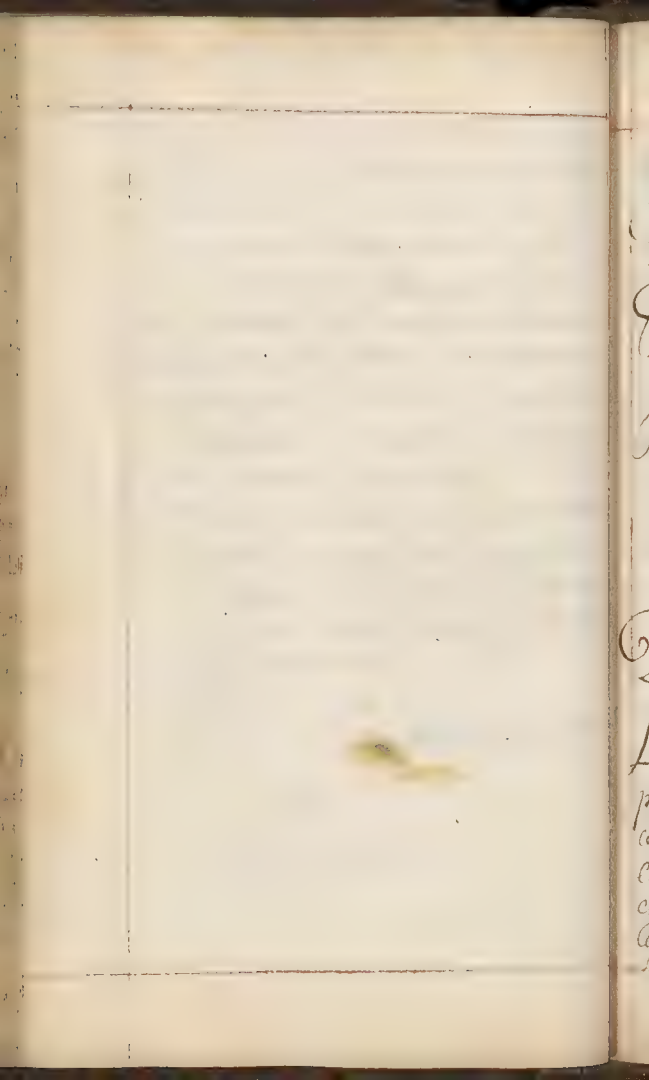
Prenez un gros cristaux, mettez le  
 dans un pot de terre verny et l'y laissez  
 pendant vingt et quatre heures, puis  
 couchez, apres ayez un autre pot tout  
 prest presque plein d'huile bouillante  
 jettez ce cristaux dedans, laissez bien le  
 pot et faites le bouillir a petit feu  
 jusques a ce que vous voyez que  
 soit consumé et tout brisé, coulez  
 cette huile, auquel vous oindrez la teste  
 seigneurale chaudement ayant auparavant  
 lavé la teste, apres il faut  
 couvrir la teste de quelque drap

Contre la douleur d'yeux  
 et de face  
 Prenez promptement un peu de la  
 racine de romarin, un peu de verre

Huile d'olive et tout le sang et le  
 cerveau se calmeront sans qu'il y ait  
 aucune simpole; si le tout le corps  
 est meurtri. Écoutez incontinent un  
 ou deux moutons pour l'enveloper et  
 le voir pour ce. Dans 24 heures il sera  
 remis et sortira plus distinctement  
 des principales blessures; si l'on a fracturé  
 ou dislocation d'os, mettez le malade  
 entre les mains de chirurgiens ou  
 vaillants, mais si l'on a que meurtrissures  
 ou foulure des nerfs, vous appliquerez  
 sur la partie le longuet ou de la toile  
 que vous trouverez desuit pour les  
 fluxions et blessures.

fin de la première  
 Partie.





Recueil  
 Des remèdes  
 Seconde Partie  
 Des  
 Remèdes Contre quelques  
 maladies internes

De L'eau de noix

L'eau de noix estant appelée,  
 parquelques-uns fontaine de vie,  
 c'est à bon droit quelle doit tenir le  
 premier rang, en effet les propriétés  
 en sont si utiles que je veux d'abord  
 les proposer pour vous faire naistre  
 l'envie d'en voir rendre la composition

## Propriétés de l'eau de noix.

Cette eau est fort propre contre le mal d'estomac particulièrement lorsqu'il vient de crudité, et d'indigestion, soit pour remédier quand on l'a, soit pour le prévenir quand on y est sujet il en faut prendre une cuillerée avec un peu de sucre ce matin à jeun une ou deux fois le jour tout au plus la semaine, il ne faut ni boire ni manger de deux heures après;

Elle est bonne pour guerir des aigus de fièvre, en en prenant un demy verre avec autant d'eau rose une demy heure avant l'aigües;

Pour le préservir de la peste et du mauvais air, il en faut prendre une cuillerée à jeun tous les matins y mettant si l'on veut un peu de sucre.

Il s'en fait utilement comme l'hygiène, et surtout contre cette espèce



qu'on appelle anasarque. qui est  
 hydropique universelle. il faut d'ordin-  
 aire que les malades en prennent deux  
 cuillerées avec autant de vin blanc  
 mêlé ensemble ce matin à jeun  
 mesmes à quelle heure du jour que  
 soit, pour veuque il y ait deux ou 3.  
 heures que le malade n'ait rien pris  
 qu'il continue huit jours de suite.  
 il faut pourtant avoir regard aux  
 forces du malade, car s'il est foible  
 debile. il en faut moins donner et ne  
 pas continuer si long temps ou bien  
 luy laisser quelques jours de repos  
 dans ces huit jours,

**C**UX qui enuignent ou qui sont  
 actuellement incommodés de la pierre,  
 qu'ils prennent le poids d'un Eau de  
 rhubarbe en poudre et qu'il la mettent  
 trempée dans demy chopine de cette  
 eau dans une phiole de verre de ce  
 soir, la faire un peu chauffer et  
 bien boucher la bouteille, jusque

au lendemain que l'on mettra le tout  
 dans un linge fort clair, on pressant  
 fort la rhubarbe, et puis boire le  
 tout et trois heures apres prendre  
 un sciillon; cela fera jettée une  
 grande quantité de pierre et de sable  
 mais il la faut prendre suellément  
 avec du sucre, elle tient toujours  
 en appetit; Que si l'on en prend  
 tous les matins avec un peu de vin  
 blanc ou avec un peu de sucre. De da  
 trois doigt de la dite eau, elle guert  
 le mal caduc, toute sorte de maux  
 de teste; Quand on prend l'ad; eau  
 il faut estre jeun et demeurer  
 heures sans manger;

NOTE que cette eau a cela de merite  
 elle est que pour veuler que la bou-  
 teille ou elle est soit bien bouchée elle  
 ne se gaste jamais

## Preparation

Prendre la quantité de noix que

vous voudrez, et comme vous la  
trouuerez sus le noyer à la fin du mois  
de may au plus tard au commencement  
dumois de juin, posez les ces et  
marquez en le poids par escrit pillez  
les dans un mortier de marbre ou  
de pierre, apres distillez les a petit feu  
gardez l'eau qui en prouendra dans  
une bouteille de verre y mettant  
un peu de canelle et de Santal citrin  
a vostre discretion et a proportion  
de l'eau que vous auiez et bouchez  
bien cette bouteille

**EMULSION.** Le cinquinziesme du mois  
de juin prenez le même poids de noix  
que vous auiez pris la premiere fois  
pillez les comme les autres, ajoutez y  
la premiere eau distillée que vous  
auiez gardée, tout estant bien mêlé  
et confondu ensemble, faites les distiller  
aux mesmes vaisseaux qu'aupar-  
auant et a petit feu comme la  
premiere fois, gardez l'eau qui en  
prouendra de cette seconde distillation

Dans une Bouteille de verre bien  
bouchée.

Enfin vers le 17 jour de juillet  
prenez encore des noix de cette saison  
Le mesme poids que la premiere fois  
pilez les de mesme, ajoutez y l'eau  
distillée de deux saisons précédentes  
tout étant bien confondu ensemble  
comme au paravant; faites cette  
distillation de nouveau a petit feu, dans  
le mesme vaisseau ou alambic avec  
l'eau qui en proviendra dans une  
Bouteille au soleil lespace de 24  
heures, retirez les pour le besoin.

Eau de Casse. purgative  
pour ceux qui ont mal de Reins.

Prenez de la moëlle de casse bien  
mondée, une once, mettez la le soir  
dans un plat, prenez ensuite une  
Chopine d'eau, faites la bouillir avec  
un peu de réglisse, jusques a ce quelle  
ait reduite a un peu moins de dem  
Chopine, bouillant ce, jetez cette eau  
boute bouillante par dessus la

La casse couvrez bien le plat, coulez  
le matin et le soir

Pisane, aperitive, temperée,  
Excellente

pour toute sorte de personnes

Faut prendre, une demy mesure  
d'avoine, de la meilleure; bien nette  
et lavée, et pour un fol de Licorice,  
sauvage, nouvellement arrachée,  
faisant une petite poignée; les mettre  
bouillir ensemble dans six pintes  
d'eau de ruie, pendant trois quart  
d'heures a bouillon mediocre, puis  
y ajouter une demie nee de cristal  
mineral, venant a esdentier  
ou a Cuillerées de miel a manger choisi  
du meilleur, faisant en viron le poids  
d'un quarton, et remettre encore  
le tout bouillir ensemble pendant  
une demie heure, apres passer le  
tout par un linge, et mettre l'eau  
qui en sort dans une cruche, et la laisser refroidir

Il prendra de cette eau le matin  
 à jûn deux bons verres apres midy  
 trois ou 4. heures apres son dîner  
 encore deux verres, et continuera  
 ainsi pendant l'espace de 15 jours  
 sans y' il soit besoin de quitter le lit  
 ou la chambre, sans s'aigner, les  
 foibles non prenant jûn verre  
 et en sont fort soulagez; ceux qui sont  
 rejettés ou constipés. peuvent commander  
 par quelques leuement, ou leyde  
 purgation, afin que le remede opere  
 mieux;

Ce Crème est fort doux. en ses  
 operations; il purge parfaitement  
 le reins; fait fort uriner, crache,  
 moultre, decharge le cerveau, nettoye  
 le foye et la rate, chasse toute  
 putrefaction interne, tout mal  
 de tette, gravelle, pierre nouvellement  
 formée, toute figure. lierre. quartre  
 mesme inueterée, toute colique et  
 mal de costé, toute gale, et ratolle

lassitude de membres assoupissement  
 ouvre l'appetit, fait dormir, rafraichit,  
 engraille. Donne forces et vigueur aux  
 sens, donne sante, il est fort nourrissant  
 et semble operer en un ou 2 mois apres  
 qu'il a este pris. ans ce temps  
 de la canicule, il fait mieux qu'en  
 autre saison. repare merveilleusement  
 ces forces, et l'esperience fait voir que  
 cet un remede universel toute maladie  
 on en peut prendre tous les jours sans  
 qu'il puisse faire mal, excepte pendant  
 les grands froids et gelées. Soit mis qu'on  
 se tiene bien chaudement, pour le  
 contraire en sante suffit en prendre  
 pendant 15 jours une ou deux fois  
 l'année. principalement pendant les  
 grandes chaleurs de l'année, il ne aigre  
 plus beaucoup le ventre mais de toute  
 urine, epaisses, granuleuse, et pierreuse  
 de toute humeur mal faisante

Monsieur de Ste Catherine  
 medecin tres celebre en prennoitz fois  
 l'année, avant l'hyver vers paquet

Et dans les plus grandes Inaleries de  
 Ceste, et par la vertu de ces remèdes  
 a vécu jusques pres de six vingt ans  
**Expérimenté** aussi par plusieurs  
 qui ont par ce moyen esté guéris de  
 plusieurs maladies inuetées. et  
 de ces perçes, sans autre remède ni  
 lauchement ni saignée. il la deliure  
 sur tout, d'un contumel mal de  
 teste. inueté qu'on croyoit sans  
 remède. et de fluxions inuetées  
 sur les bras

## Pour purger doucement la Bille.

Prenez le poids d'une pistole de  
 Sené. A une poignée de pimpinelle  
 coupez la moitié du citron en tranches  
 et exprimez le jus de la autre moitié  
 castez une branche reglisse, ajoutez  
 vingt grains de cristal minéral, il  
 faut mettre les tout dans un vaisseau  
 de terre de fayence et mettre dessus



trois verres d'eau la plus legere, on  
y peut ajouter trois cloux de girofle  
il faut laisser infuser ce tout l'espace  
de 12 heures et si l'on a l'estomac foible  
il faudra faire l'infusion sur le  
Cendres chaudes

ptizane. Laxative

Prenez une once de tencé six drag;  
de polypode concassé, deux dragmes  
de crystal mineral, deux dragmes  
de roselle de prouins, six dragmes de  
reglise, une pince ou deux d'ans  
faites infuser ce tout dans trois chopines  
d'eau l'espace de 14 heures a froid; puis  
ce party a travers un linge, vous  
prendrez de cette ptizane un verre  
a 5 heures du matin et deux heures  
a pres un autre et 3 heures un boillon  
quil faudra prendre froid -

Decoction p<sup>te</sup> l'hydropisie  
Prez des racines d'aspogel, racines

d'orties, racines d'ozelle, de cicorée, de  
 gramen, de poly-pode, de chéne, de  
 l'écorce de fraingula de chacun deux onces

Vous mettrez ce tout dans un pot  
 de terre neustenant 3 pots d'eau, la quelle  
 eau surpassant que la moitié d'une  
 ces dites racines, après les avoir nettojées  
 et esté le couv. vous la ferrez huit  
 à neuf fois avec un carreau d'acier,  
 ces quelle racines vous laissés cuire  
 dans l'air, car jusques à ce qu'elle sou-  
 decrués d'un tiers, après prenez une  
 chaille à passer les porras et mettez au  
 fond d'icelle deux onces de sucre, la  
 pesanteur d'un écu de poudre de  
 canelle, et passés la dite decoction  
 dans la chaille huit ou 9 fois en baillant  
 au malade un verre & foilej. Toindu rep.

ytziranes ou espees Thyronde  
 Pour toute sorte d'obstruction  
 même pour l'hydropisie  
 prenez six racines cicorées & deux

poignées de pimprenelle, vous les jettez  
 sur quatre pots d'eau, et les ostant de  
 dessus le feu, sur chaque pot d'eau  
 vous y ajouterez en bouillant une  
 cueillonnée de miel blanc que vous  
 ferez bouillir jusques a ce que qu'il  
 ne reste plus, et en premier chaque  
 matin sous verre et vous promenez  
 comme si vous preniez les eaux mine-  
 rales, quelques uns y ajoutent quelques  
 gouttes d'esprit de soufre et de vitriol  
 pour leur donner une acidité agréable  
 pour mieux imiter les eaux minerales  
 ayant soin de se purger de temps en  
 temps pendant ledit usage

Pizane purgative.

Troques

Gene en forme dans un roiet demy once  
 reglines mondées deux petits ballons  
 Cicorée sauvage 2 ou 3 poignées  
 fenouil doux . . . . . i drayme

Racine de gromen . . . . .	2. Draymes
Rasure d'ivoire . . . . .	1. Drayme
Rasure de corf . . . . .	1. Drayme

## Preparation

Infomez dans un nouet ces  
rasures d'ivoire et de corf faites bouillir  
ce tout deux ou trois bouillons avec  
trois chopines d'eau commune, coulez  
ce, et prenez en un verre medice  
tout ces matins, cela cache doucement  
le ventre — — —

Pilane pour sacher simple  
Le ventre sans purger  
Prenez vne poignée et demy ou  
deux de Veigle bien mondée, demy  
once de réglisse, deux pincées de pance  
villes de corinthe; faites bouillir ce  
tout dans un pot convenable avec 3.  
Chopines d'eau jusques a ce que  
Seigle soit creuache, remplissant

Toujours le vase a mesure qu'il  
diminuera, afin qu'il demeure, afin  
qu'il demeure toujours plein, coulez  
cette eau, gardez la dans une bouteille  
de verre pour le boire ordinaire  
de la personne contignée;

Ce remede est encore fort bien contre  
l'hydropisie et contre les hemorroïdes.

### Purgation douce.

Infusion de rené en feuille et de lobes  
et les prendre deux heures avant  
souper et quatre heures avant le dîner  
l'infusion de casse, cotignac laxatif  
pommes cuites, les raisins au com-  
mencement du repas, marcher après  
nuds a plate terre le matin ou le  
soir avant que de se coucher, ou  
bien prendre un aillet cuit au four  
pour son souper et rien autre  
autre maniere.

Quelques uns le purgent avec de la

confiter, les autres avec un boiillon  
de 3 cuilleres de syrop de peches, cell  
autres avec du sucre pris. Dans  
des hosties, les autres avec de la nigelle  
royale feites avec le jus d'un citron  
du sené prompenele, le tout infuse  
pendant une nuit, d'autres avec  
deux onces de manne dans un boiillon

### Remede contre la poplitee

D'abord que vous verrez une peotie  
quelle qu'elle soit attaquee de cruel  
et d'angereux mal, il faut luy ouvrir  
les dents avec une cuillere et luy  
remplir la bouche de gros sel, cela  
fait, il le faut saigner tout a l'heure  
c'est a dire au commencement et dans  
le premier moment; car icy la  
diligence fait tout.

Receve le malade sent se sol  
il jette quantité de pituite crasse  
epaisse et vis queuse que le sel attire  
dans la bouche, et qui enuie le malade  
de la crasse de la crasse de la crasse

Contre le mal de teste et  
mal de dent

faut se peigner ce matin a rebou  
cuite ce Brein, et si on la pris se  
frotte la teste proche du feu

Remede contre le mal de teste,  
prouenant de cause froide  
Bogues

Betoin, petite marjolaine  
thym, romarin une poignee de chacun

Preparation

faut faire secher toutes les herbes  
au soleil ou au four, si la chose presse  
apres auoir tre le pain, apres  
reduire les en poudre fort subtile et  
bien tamisee, de laquelle vous en  
mettrez soir et matin dans les narines  
elle est bonne pour purger le cerveau  
et ainsi elle guerit le mal de teste  
La sauye macher ce matin est aussi  
fort bon

## Remède contre la surdité

Prenez un bâton de bois de frêne  
 soit verd et nouvellement coupé qui  
 soit assez long et gros, mettez le  
 brûler par le milieu a travers du  
 feu, mettez en suite une assiette ou  
 autre vase pour recevoir leau qui  
 en distillera, Et laquelle vous conserverez  
 au besoin vous en servant comme  
 Sen suit.

Mettez dans cette eau un peu  
 de coton de soie quil en soit assez  
 mouillé. Le soir on vous couchant  
 mettez ce coton dans l'oreille. du  
 malade un peu chaudement et ly  
 laissez pendre la nuit continuant  
 durant long temps.

Pour guerir l'isquinane  
 Qui est sans fleur  
 Prenez la plus grande quantité  
 que vous pourrez de jeunesse de rondelle.



dans le nid, et les faites secher dans  
 un pot verni au feu, et étant reduites  
 en poudre, vous en donnerez un dragme  
 le matin, et autant le soir avec  
 du bouillon au malade.

CONTRE LES MAUX DE GORGE  
 et du palais

faites une ptizane d'orge que vous  
 passerez dans un linge blanc, vous  
 y ajouterez du miel rosat ou bien celui  
 de narbonne, battez ce tout ensemble  
 dans deux verres ou deux écuelles  
 vous vous en gargariserez.

CONTRE LA SCIATIQUE

Prenez de la bouze de vache, telle  
 quantité que vous voudrez, il la  
 faut friquer avec du beurre, et  
 l'appliquer chaudement sur la partie  
 deux fois le jour;

Ce remède est bon contre les douleurs  
 de la goutte, des vieilles playes, & vlcères

Remede contre les Bruits  
de teste, Le mal de coeur  
pour rafraichir -  
Troquet

L'eau commune . . . . . 3 pots et demy  
racine de patience . . . . . 2 onces  
racine de Guylais . . . . . 1 once  
reglise coupée . . . . . une once

### Preparation

fait bien laver ces racines et les  
couper par rouelles, et les mettre dans  
un coquemar d'argent ou de y faire  
avec l'eau commune, les faire bouillir  
jusques a la diminution d'un tiers, a pres  
vous y jettas de devant la reglise, et reti-  
rez ce coquemar de feu & laissez infuser  
tout cela ensemble pendant la nuit  
le lendemain vous le coulez

Usage  
fait prendre chaque matin un  
plein verre de cette decoction avec une

cuillerée de syrop violat mélez  
entremble, a jeun et ne mangez pas  
jusqu'à dîner;

### Remède pour soulager Les personnes rateées

Il y a beaucoup de personnes qui ont  
souvent la rate opitée et qui par la  
deviennent pesans, stupides et melanc-  
coliques, ils recourent vn soulagement  
incertain de ce mal, primo s'ilt la coustume  
de boire dans vne tasse de kamari pendant  
long temps, gardant cette methode  
quela liqueur du vin ou ceu reste  
dans le vase du moins vndemy quart  
d'heure auant la boire 2<sup>o</sup> lors qu'ils  
marchent et sur tout lors qu'ils montent  
et descendent les degrez, ils seront bien  
auances ce pied gauche toujours le  
premier

### Pour le mal des dents

frites cuillerées de la sauge avec du  
vrai vin et du sel puis la coulez, jettez  
dedant un peu de vinaigre & deau de

vic dont vous vous gargarisez avec chaudon

Remède  
Contre le mal de poitrine  
&  
Chaleur de foye

Prenez de l'esprit de vitriol dans  
une petite phiole bien bouchée une  
ou deux dragmes, ayez aussi autres  
2 dragmes d'esprit de Sulfre dans une  
autre phiole pareillement bien bouchée  
prenez 4 ou 5 gouttes de l'esprit de  
vitriol. si c'est pour le foye, ou quatre  
ou 5 gouttes de l'esprit de Sulfre, si c'est  
pour la poitrine, mettez les dans un  
plein verre d'eau, et remuez les alter-  
natiuement pour les bien mêler, faites  
boire cette eau au malade

Ce remède est fort bon pour les  
pustolles attaquées de fièvre chaude,  
ou de fausse pleurésie, mais pour les  
pleurésies, on doit ajouter demy once  
de sirop violet a chaque prise, le  
tout de mesme au foye, chaudon, si  
de la toux.

Après auoir bien mêlé, l'esprit auoir  
 leu il la faut goutte, parueq; pour  
 estre comme il faut, elle doit estre auoir  
 un peu d'ayre auant que d'y mêler  
 le Syrop violet

### Contre les Ebullitions de sang

Prenez vne racine de fenouil, de  
 feuilles de pimponelle, et d'endive  
 demy poignée de chacune, faites bouillir  
 cela pendant demy heure, dans trois  
 demy chopines d'eau, coulez les et ajoutez  
 y tout desuite quatre cuillerées de  
 vinaigre, quatre once de sucre fin  
 faites bouillir encore et tout tout jusq;  
 à la consistance de Syrop que vous  
 conservez dans vne bouteille de verre  
 pour vous en seruir comme nous  
 allons dire.

Prenez des racines de gramen de cicorée  
 demy once de chacune, demy once de  
 réglis mondée, vne pincée d'orge  
 commun, vne pincée de passerilles  
 puzgées de lait, de pins et graines

Cuisez cest tout avec de l'eau, coulez ce  
et condeuez cette pitizane;

prenez un verre de cette pitizane —  
méléz y trois cuillerées de syrops auilés  
Ce matin et ce soir pendant dix ou  
doux & heures jours...

Pour la pleuresie et fausse  
Pleurvie :

prenez quantité de Couvrache  
laquelle, si le malade estoit aux  
extremitez, on mettra dans un mortier  
de fonte, ou de marbre, ou autre, avec  
la battrez avec un pilon de fonte  
et le jus qui en proviendra, on le  
fera boire au malade, apres quoy  
on le couvrira de quantité de Couvrache,  
on luy mettra sur le cœur une seruiete  
bien chaude, a chaque main autaut  
et on aura soin de luy tenir les pieds  
extremement chauds avec deux huiles  
chaudes envelopées de linge et un  
autre linge qu'on enveloppera  
à ses pieds, et tout son corps sera

Bouche à la resque de la face pour  
avoir respiration, et ce pendant  
on demeurera auprès de luy pour le  
soulager dans l'evacuation du remede  
qu'il se fera extrêmement sués, et  
en suite, qu'il aura bien sué, on le  
sechera et on luy donnera une bome  
cicuelle, on verra le malade, entrec-  
tement ressuscité.

On pourra aussi en cas que l'on  
ne puisse trouver quantité de Bourrache  
particulièrement en hyver si le malade  
na point de fièvre, mettre un pot de  
vin blanc du meilleur qu'on pourra  
trouver dans un coquemar de terre verni  
avec la Bourrache, et le tout ayant  
soüillé une heure et demy ou du moins  
une bonne heure donner ce tout au  
malade et observer les mesmes choses  
comme cy dessus.

Contre les opillations  
du foye, et de la rate.

Prez un pot d'eau commune, celle de

De fontaine est la meilleure, faite la  
 Bouillie dans un vase conuenable-  
 font quelle sera bouillante, jettéz y  
 dedans deux onces de l'imaile d'acier  
 faites luy en prendre encore un  
 bouillon ou deux, faites boire ordina-  
 rement de cette eau au malade a tous  
 les repas ;

NOTEZ que ce mesme acier peut  
 seruir deux fois, mais la deuxieme  
 fois il ce faut mettre aussitost que le premier

## Remede Contra la fluxion Qui tombe sur la poitrine

Prenez un gros citron qui soit menu  
 coupez les parties gout de la largeur  
 d'un teston, et ostez tout ce qui est dedans  
 et ce remplittez de bon sucre concassé  
 le rebouchez avec la mesme piece  
 Que vous auez coupée, vous mettez  
 le citron dans un pot de terre neuf  
 bien bouché, vous mettez ce pot  
 sur un feu de charbon qui ne soit



point violent, le faisant bouillir  
 doucement environ demy quart d'heure  
 apres ortz. Ce. du feu, et vous trouuez  
 le sucre dans le citron qui se  
 reduit en syrop duquel vous pouvez  
 prendre vne cueillere le soir et matin  
 le uoc. estant seche. est bonne a manger

Contre la difficulte de cracher  
 Contre la toux. Les que  
 l'humour et trop crasse et gluante.  
 Comme aux astmatiques

Prenez vne demy pincee d'hytopes  
 quatre. feuillets de pas d'âne, et  
 vne. feuilce de choux rouge, Cuire  
 frais de la grosseur d'une noix, faites  
 cuire tout cela avec vne chopine d'eau  
 dans vn pot de terre. Couuert, jusq;  
 a ce que la moitié soit consommee,  
 coulez ce et le gardez dans vne bou-  
 teille; Ce malade prendra vn petit  
 verre de ceste liqueur deux heur  
 auant manger, comme aussi le soir

a son coucher et le matina son réveil  
y ajoutant un peu de sucre.

De la mesme decoction sans beurre  
on en pourra faire un syrop en y  
ajoutant demy livre de sucre deux  
onces de miel pour une chopine  
de decoction

## Autre

Mettez trois chopines d'eau dans  
un pot bien net, ajoutez y une cuillerée  
de bon miel; faites le cuire sur le  
feu et ortez en l'écume, tant qu'il en  
formera, quand cela ne sera plus  
d'écume, ortez ce du feu, laissez le refroidir  
et conservez cette liqueur dans une  
bouteille de verre pour le boire  
ordinaire de toute la journée.

**P** autre.  
Prenez d'eau de betoine distillée  
ou a son défaut de la decoction des feuilles  
une chopine, neuf onces de sucre candi y  
laissez cela en consistance de syrop.

Duquel, vous en prendrez deux ou trois  
cubitiées tous les jours et les matins  
pour appaiser le  
vomissement

Prenez un auf fraiz, faites le  
medirevement cuire avec sa coque,  
dans l'eau bouillante, mêlez y dedant  
la grosseur d'une feue de Gonthieray,

Autre,

Prenez une dragme de sel d'ab-  
sinthe, une cuillerée de suede-  
limons ou de grenades mêlez ces  
ensemble, et l'usage

Remede Contre tout maux  
d'estomac, contre la peste,  
pour son preserver en temps  
de contagion

Cet trait de geneure se cuillera  
pour cela, et cest pour cette raison  
qu'on l'appelle vulgairement le  
theriaque des malades et en voyez  
la preparation

## Extrait de genevre

Prenez la quantité que vous  
voulez de graines de genevre, on  
l'appelle en latin juniperus, pilez  
la bien dans un mortier de marbre,  
mettez la, bien, ensuite dans une poêle  
et versez y de l'eau bouillante de  
sotte que elle s'avance sur cette  
matiere, faites bouillir cela durant  
demy heure entiere, raprez ayez  
un morceau ou petite piece de toile  
neufve avec laquelle vous couleres  
cette decoction et en tirerez l'expression  
avec une presse; cela fait prenez  
tout ce qui sera coulé et exprimez  
remettez le dans la mesme poêle  
ou un autre nouveau quelle soit bien  
nette, apres mettez cette poêle sur  
le feu pour faire évaporer l'humidité  
jusques a ce que la matiere ait acquis  
par l'ébullition la consistence de  
miel, y ajoutant sur la fin de la  
decoction du sucre a discretion

pour le rendre plus agreable, et  
 vous en extraire de geneve  
 et heur que vous consuevez de faire  
 en pot pour vous en servir au besoin  
 Il en faut prendre de la grosseur d'une  
 feue le matin a jeun et ne rien plus  
 auale de trois heures ---

### Contre les charbons

Prenez de longuent appelle basilicon  
 et de longuent propuleum en trouve  
 l'un et l'autre en tout temps chez les  
 apothicaires, ayez de l'un que de  
 l'autre, meloz les et les appliquez  
 sur le charbon iusques a ce que les char  
 soit tombee. ---

### Contre le flux de ventre long et imectere

#### Troyes

Eau de plantain . . . . . vne demy chop;  
 Eau rose . . . . . vne demy chop;  
 Eau roses rouges seches . . . . . 2 onces  
 Rhubarbe coupe a petit morceaux 2 drag;

## Preparation

faites infuser pendant 12 heures  
dans ces deux sortes de eau meslés  
ensemble les roses rouges & seches  
après vousz les avez exprimées et  
jettez le marc, mettez la substance  
coupée & jetés morceaux dans cette  
eau exprimée, laissez y l'infuser pen-  
dant 12 autres heures, ensuite exprimez  
cela avec expression, et mettez toute  
cette liqueur exprimée dans une  
bassine; ajoutez y le sucre et faites  
bouillir le tout, jusques a ce qu'il ait  
acquis la consistence de Syrop que  
vous conserverez dans une bouteille  
de verre pour s'en servir;

## Usage

fait une dose de ce Syrop pendant trois  
jours, le prendra toujours le matin  
à jeun, le premier il en faut prendre  
trois cuillerées, le second jour deux  
ce 3<sup>e</sup> une seulement rien ne faut prendre

e nourriture, que deux heures apres  
si le mal continue, on peut de  
rechef user de ce hyrop pendant deux  
autres jours de la mesme facon avec  
le mesme regime que les 3. premiers jours

Pour le nouveau meisme mal  
Prenez deux jaunes d'oeufs cuits  
et durs sous la cendre, coupez-les  
en diverses piéces, arrosez les avec un  
peu de vinaigre. sovsat, mangez-les  
amatin a jain, continuez l'usage pendant  
quatre ou cinq jours

Pour la Colique Renale

Prenez deux onces d'huile d'amanes  
douceux sans feu et deux onces de  
vin blanc, meloz les ensemble avec lez

Pour la Biliense

Prenez 2 onces d'huile d'amanes  
douceux sans feu avec un peu de eau rose  
meloz les ensemble avec lez

Pour la ventouse

Prenez 2 onces d'huile d'amanes

Prenez l'herbe sur le feu et autant de  
 decoction de sommités de fenouil ou  
 de Cier de fenouil, si l'en trouue  
 mellez les et euey les;

## Remede contre la Dysenterie

Prenez deux œufs de poule soit  
 frais soit en le jaune, battez le blanc  
 dans un plat, jusques a ce qu'il soit soit  
 couuert de cume que vous enleuevez  
 avec vne cueillee, et l'ayant  
 jette, vous meslez dans le reste  
 cueillees d'eau de plantain autant  
 d'eau rose, un demy quarton de sucre  
 fin, le tout estant bien melange, vous  
 en donnez 2 ou 3 cueillees au malade  
 soir et matin, jusques a ce qu'il soit  
 guery, pour en faire quantite  
 comme de tout autre remede ouy-  
 a proportion de ce qui est icy marque  
 faut faire d'autre  
 soit cueillir d'une herbe



nommée Renouée qu'on trouve dans  
les chemins, on exprime le suc, et on  
le fait boire avec un boüillon, ce-  
remède sert aussi pour nettoyer le  
sang du nez;

Pour empêcher l'excoriation des  
intestins, il faut prendre deux  
Cueillettes d'huile d'olives et deux  
de rosel et de remplir tout avec  
deux jaunes d'œufs et le faire avaler  
au malade; —

Sauvement pour le —

Pour le même mal

Prenez une teste de mouton avec  
quatre pieds et deux poignées d'orge,  
faites boüillir le jusques auquel il  
soit bien cuit, puis vous meltrez,  
passerez la decoction et vous y mettez  
une poignée de boüillon blanc qui  
est une sorte de verbasum, une poig;  
de plantain autant de centinodia ou  
renouée, demy poignée de roses rouges

Quand toutes ces herbes seront euites  
 vous retirerez le pot du feu. et vous  
 prendrez de cette decoction demy septier  
 et une once de miel. rosat avec un  
 jaune d'œuf, continuez cespace de 3 ou 4  
 jours cediti laquement, auant ces  
 laquemens il faut auoir purgé le  
 malade avec de la rhubarbe.

La teinture de roses rouges prise  
 deux ou trois fois le jour un bon verre  
 a chaque prise est souveraine contre  
 la dysenterie, elle sert au flux  
 hepaticque, et aux defluxions qui  
 tombent sur le pōumon ou sur le  
 goier.

Compozi de la teinture de rose

Prenez deux onces de roses rouges  
 mettez les dans une phiole de verre  
 versez dessus un pot d'eau de fontaine  
 et douz a 15. gouttes d'esprit de soufre  
 laissez infuser ce tout cspace de 2  
 seuvels sur les cendres chaudes, et

passer ce pav en linge, et y mettre  
 un peu de sueve pour badois —  
 pour la dysenterie

Prenez deux onces d'huile d'amandes  
 douces tirées sans feu ; 2 onces d'eau  
 rose, 2 onces d'eau de plantain, mêlés  
 et battez le tout ensemble. dans deux  
 verres, faites prendre ce breuvage  
 au malade jûn, si la personne est  
 foible, delicate ou jeune, il ne luy  
 faut donner qu'une once à chaque  
 chose que nous venons de nommer

### Autre remède

Prenez deux onces d'eau rose —  
 autant d'amandes, et une once  
 de sueve candy en poudre, vous  
 prendrez ce mélange avec un peu  
 de boiillon tout chaud ;  
 prenez des feuilles de ronce la quantité  
 qu'il faut pour faire un pot de decoction  
 premièrement pour la préparation  
 il faut bien ratisser avec couteau

Ces epines qui sont le dos des feuilles  
 et puis les faire cuire dans du  
 gros vin, pendant demy quart d'heure  
 et puis le tirer du feu, et le laisser  
 infuser jusques a froid et faire la  
 coulature, il en faut prendre trois  
 ou 4 fois le jour pour arrester  
 la dysenterie, apres les remedes  
 generaux, le malade n'ayent point  
 de fièvre — — — — —

Autre remede.

Prenez des noix rouges qu'il  
 faut faire cuire, et reduit en poudre  
 dont vous en prendrez la 3.<sup>e</sup> partie  
 d'une cuiller, ou un peu plus avec  
 3.<sup>e</sup> partie d'eau rose et autant d'huile  
 d'olives, du meilleur qu'il se pourra  
 trouver, qu'il faut faire boire au  
 malade deux matins de suite.

Contre toute sorte de fluxus

<sup>ventre</sup>  
 Prenez deux onces de rasure de  
 corne de cerf, faites, l'infuse sur

Ces cendres chaudes, pendant six heures  
 avec trois livres d'eau communell  
 ensuite faites bouillir, cela seu lent  
 jusques a ce que, presque ces deux tiers  
 soient consumez, coulez les et ajoutez  
 y trois onces de sucre; deux onces d'eau  
 roselle, une once de suc de grenade  
 aigre et une dragme de Santal citrin  
 pulverisoz, faites encore bouillir cela  
 pendant un demy quart d'heure.  
 apres caillez le refroidir, et mettez  
 cette liqueur dans, un verre, de cristal  
 de verre ou de terre vernissee ou il se  
 requiert en glace,

Contre le flux de ventre

Prenez le jaune de trois ou  
 quatre œufs pondus le mesme  
 jour, quatre onces d'eau roselle, et  
 une once de sucre; faites bouillir  
 tout cela ensemble, ensuite coulez  
 les, et donnez le a boire au malade  
 chaque matin jûs continuant  
 pendant trois jours

autre,  
 Prenez un coing coupez les en  
 quatre, faites le bouillir avec  
 de l'eau commune, le malade verra  
 de cette liqueur a son boire ordinaire.  
 autre;

Prenez un coing ou a son defaut  
 vne poire, ostez en le coeur et la  
 teste, remplissez le vuide de ceri-  
 neufue, faites que le malade le  
 mange le matin a iun pendant  
 trois iours, il faut faire cuire ce  
 fruit lentement deuant le feu.

Laquement rafraichissant

Prenez de petit lait en suffisante  
 quantite que vous serez bouillir  
 avec laitues poyues et feuille  
 de plantain, demelez cette decoction  
 avec deux onces de miel.

Pour la douleur de la  
 Colique renale,

Prenez vne demy liure de bouillon

de chair meslez y en dissolution zou  
quatre ou 5; grains de Caldanum  
opiatum bien preparee est un  
Souverain remede pour appaiser  
les douleurs. Le malade prendra  
premierent un lauerment ordinaire  
ramolitif et. ra brachissant -

autre :

Prenez demy poignée de gratecull  
est ce qui reste des roses saumages  
qui est comme un bouton rouge, il  
faut oste ce qui est dedant, et mettre  
environ une pinte de uin dans un  
coquemar, Ce faites boiulle et y  
jettez la dite poignée de gratecull qui  
boiulletra six boiullons, apres y jettez  
une once de graine de lin qui boiulletra  
aussi deux boiullons, estant un peu  
de froidie la passer dans un linge et  
en boire tout qu'on pourra

Contre l'hydropique

Prenez cinq ou six onces de raine  
couleruée nommée brioine, ralez

Ces biens coupez les en roüelles;  
 faites les infuses de puis le soir jusq;  
 au matin. Sur les cendres d'auel  
 vne demy chopine de vin blanc -  
 coulez cela le matin par un linge  
 blanc, donnez a boire au malade  
 le vin coulé -

Si le malade ne queit pas de la  
 premiere prise, il faudra continuer  
 de luy en donner, mais il faut qu'il  
 prenne deux de repos d'une prise  
 a l'autre -

Il faut encore qu'il prenne un bouillon  
 trois heures après auoir beu ce vin  
 ce remede fait vomir, purge un peu  
 fait beaucoup uriner;

Noter que ut ce remede estant un  
 peu violent, il ne faut s'en seruir  
 que pour les plus saines un peu  
 robuste.

### Autre remede

Prenez vne dragme ou le poids  
 d'un esudor de fleurs de souy batari.



qu'on appelle souuy sauuaye, faites  
 le infuse dans un verre de vin  
 blanc depuis les six heures du soir  
 a six heures du lendemain matin  
 sur les cendres chaudes, coulez ce  
 et donnez a boire, le vin au malade,  
 deux heures apres donnez luy un  
 bouillon continué ce remede huit  
 jours de suite — —

autre remede,

Prenez deux ou 4. bonnet poignées  
 de cerfeuil, pilez les dans un mortier  
 de marbre, et exprimez en le sue ou  
 jus avec un linge blanc, desorte que  
 il en ait un demy verre, mêlez ce  
 sue avec autant de vin blanc dans  
 un verre, et faites le boire au  
 malades a iun — —

Cela fait, faites promener doucement  
 le malade dans la chambre, le  
 plus long temps qu'il se pourra, conti-  
 nuez ce breuayge tous les matins

jusques à ce que le malade soit desespé  
Luy donnant un boiillon deux fois  
après la prise de ce remède

La boisson ordinaire du malade  
doit estre décaue dans la quelle on  
on aura fait infuser de la pimprenelle  
il doit boire du vin blanc avec cette  
eau, et il ne faut pas qu'il boive  
en tout plus d'une demy chopine  
de cette eau à chaque repas, ce  
remède est très excellent

### autre

Prenez vne cuillerée de miel  
et quatre ou 5 cuillerées d'eau  
de vie, faites en prendre au matin  
jusques à ce qu'il soit quesi, soit ou  
4 heures avant que de souper -

### Autre Remède

#### Argues

Racine de cicoree sauvage 2 onces  
racine fenicil . . . . . 2 onces  
racine de gualope . . . . . 2 onces

- Racines de zizille . . . . . 2 onces
- Racines de persil . . . . . 2 onces
- Racines d'hyssop . . . . . 2 onces
- feuilles de petite sauge vne poignée

# Preparation

fait bien nettoyer ces racines, tirer les cordes qu'on trouue au milieu, et les jeter tout bien l'uer le reste, et le mettre bouillir avec trois pots d'eau jusques a la diminution de la moitié, puis il faut mettre, couler tout cela avec un linge blanc, mettre cette eau encore toute chaude dans une bouteille pour s'en servir au besoin;

Mettre dans un verre un doigt ou deux de vin blanc, acheter de remplir ce verre de cette eau cuite, donner cela a boire au malade, chaque matin deux heures avant dejeuner et chaque soir deux heures avant de se coucher, n'ayant point gousté auparavant, continuer.

huit jours desuite ou davantage  
ce remède qui est fort bon et benin.

## Pizane, contre l'hydropique

Prenez des racines d'hyeble, de  
gramen, d'ariste - Boeuf, de chaunes  
deux onces, racines de fuyves maile  
deux onces, racines d'oryngium ou  
punicaut deux onces et demy, des  
feuilles scolopendre, de saiveue, et  
de ceterac de chaunes vne poignée  
il faut faire bouillir le tout dans  
vn coq. en mar de herbe qui tiendra  
trois pots, touchés le bien, fait  
bouillir le tout a la reduction d'vz  
deux pots, retirez ce du feu et le  
laissez refroidir tout couuert, ensuy  
passer cette pizane, et le malade  
en peu boire seule avec du vin  
il est a remarquer que les herbes  
denoncées ne veulent pas bouillir  
vn si long temps que les racines.

et par consequent on ne doit cell  
mettre que lort que vous jugerez  
que vostre phizane est pres que  
faite, et pour la rendre plus agreable  
a boire vous y ajuterez de la réglisse  
ratissée selon la douceur que vous  
voudrez donner a la phizane en  
accommodant au goût malade

### Cataplasme pour le mesme mal

#### Proques

- Siente de bouf toute fraiche 1 Lia;
- Soufre. vif puluerise. . . Demy <sup>once</sup> ~~libre~~
- Soufre. commun puluerise. . . Demy <sup>once</sup> ~~libre~~
- Semences de cumin puluerise. . . 2. <sup>dragmes</sup> ~~drachmes~~

#### Preparation

Mêlez diligemment toutes ces choses  
ensemble et a pres étendez cette  
matiere sur du linge un peu gros

que vous appliquerez ensuite en  
 forme de cataplasme, un peu chaud  
 sur le ventre, après l'usage de la  
 fomentation, vous continuerez  
 ainsi pendant quelques jours  
 l'application de ces deux remèdes, les  
 appliquant tous deux une fois  
 chaque jour, savoir le cataplasme  
 d'abord après lomentation qui suit.

Fomentation Excellente.

Contre l'Hydropisie  
 faite de vent nommée tympanite.

Proquel

Racine de brioine, d'enula  
 campana, d'iris de florence, feuille  
 d'anket une once et demy de chacune  
 d'origan, de Calament, semence d'ani  
 de fenouil une poignée et demy de  
 chacune de camin, de bayes de  
 laurier demy once de chacune.

Semence de lin, 2 dray, fleur  
 de camomille, du safran, de melilot,  
 d'anet une poignée de chacune  
 Lessive de cendre de serment ce qui  
 faut

## Preparation

Vous ferez bouillir tous ces  
 simples avec la lessive & faite de  
 cendre de serment, de cette decoction  
 coulée vous en fomenterez tout le  
 ventre avec une piece de drap  
 trempée dans cette decoction un peu  
 trempée, ensuite appliquerez le  
 emplâtre cy dessus

Pour les hydropiques  
 en Enfant

Prenez de la racine de machoacan  
 muluicée & a poids d'un œu d'or,  
 & la mettez infuser durant une  
 nuit dans un verre de vin blanc que  
 le malade prendra ce matin  
 a jeun avec la poudre.

La ristolochie rinde. et infusée  
 et beuue dans le vin blanc sur les  
 cendres chaudes, et y ajoutée un  
 peu de castonnade. c'est une decoction  
 on prendre quatre ou cinq onces  
 le matin, aut aut le soir, cela  
 soulage beaucoup les malades.

Le vitriol de mars qui se fait  
 entre la limaille d'acier et  
 l'huile de vitriol au poids vingt  
 a trente grains dans un boüillon  
 apertif ou dans du vin blanc.

Le magist. de detastre ou celui  
 de detastre est un excellent remède  
 tant infusé avec du senné, est  
 une bonne médecine, si on y ajoute du  
 juyas en poudre pour chaque  
 prise une dragme;

pour l'hydropisie.

Car toute la terre on s'en  
 sert mesmes contre la pleurésie  
 sans fièvre.  
 faut boire six onces ou environ



de suc de corfeuil le matin a jeun  
dans le lit, ce remede fait beaucoup  
suer et uriner, il faut continuer  
pendant trois jours - - -

Ce bien il faut faire bouillir de  
pernil legement dans un verre  
deau et un peu de vin et de sucre -  
on le boit chaud et produit le  
mesme effet

Remede pour faire vuider

les eaux

Prenez du poids d'une pistole de  
grain d'hyoscle lequel faut bien  
piler, et la mettre infuser dans du  
vin blanc pendant une nuit ou 12  
heures: le lendemain il faut boire  
le vin avec deux cuilleres d'huile  
d'olives, et deux heures apres un boillon  
ne point sortir et le soir avant que de  
prendre ce remede, il se faut faire  
donner un lauerment, et si de celle

Le malade n'est pas guéri il en faut  
prendre jusques trois fois, et qu'il y  
ait quatre jours d'intervalles entre  
les prises -

### Autre Remède

prenez cendre d'absynthe, cendre  
de lievre, cendre de giest de chacune  
de la grosseur d'un œuf, du gingembre  
blanc quatre onces, du safre de demie  
once, de muscade un quart  
d'once, du vin blanc une pinte,  
mettez toutes ces cendres dans un  
petit sac de toile, chacune a part  
et les mettez avec les restes des drogues  
dans un pot icy versé par dessus  
vin blanc, couchez bien le dit pot  
affin qu'il ne se vacille, et le laissez  
ainsi pendant 24 heures, vous ôtez  
de ce pot toutes les drogues, et vous  
donnez a boire de ce vin remuë  
trois petits verres par jour, Le premier  
au matin a jeun, l'autre de demy heure

avant d'iner, l'autre demie fauve  
avant souper, le melade n'est  
mangee s'il se peut que des manell  
seches, il est assuree qu'il guerira  
car apres avoir beu un pot ou deux  
de cette liqueur, ravement on vient  
aut rosieme.

Syrop merveillex pour  
la conseruation de la sante.

Proque

- Sue de mercuriale . . . . . vne liure
- Sue de Gouvrache . . . . . vne liure
- Sue de Buglate . . . . . 1. liure
- Racine d'iris a fleur de lieue . . . . . 3. onces
- racine de gentiane . . . . . 2. onces
- mel blanc de narbone . . . . . 6. liures
- vin blanc . . . . . vne liure et demy

Preparation

Coupez a tranches bien menie. Ces  
racines d'iris et de gentiane, faites

Ces infuser pendant 24 heures dans  
 le vin blanc, coulez les ensuite a  
 trauers un linge sans presser, cyp:  
 andant, faites tant soit peu bouillir  
 les sues mélez avec le miel, passez  
 les par la manche d'ypoeras, cela  
 fait mettez ces deux liqueurs ensemble  
 faites les cuire jusques a la consistance  
 de syrop que vous garderez avec grand  
 soin ;

faut prendre chaque matin a jeun  
 vne cuillerie de ce syrop il entretient  
 la sante, tache le ventre, et fait  
 qu'on n'a besoin d'apoticairer ny de medecine.

### Syrop contre le rhume

De cause froide.  
 Prenez vne livre d'eau de vie  
 quatre onces on de sucre, de deux  
 dragmes de canelle, il faut faire  
 infuser pendant .4. heures, si l'on  
 veut donner la teinture, le plus gros  
 est le meilleur, et pour donner l'odeur

il faut faire infuser pendant toute  
une nuit 4 grains de rouille d'adambe,  
gris et en recorre dans la composition  
deux ou trois ou 4 gouttes -

pour decharger l'estomac des  
mauvaises humeurs

Prenez du scne, de la salpaville  
et du iacaps parties egales que vous  
mettrez en poudre subtile et incorporez  
avec du miel blanc de rarbore  
pour en faire une opiate, dont vous  
ferez de la grosseur d'une noix dans  
cinq a six heures cela fait son operation

Leur Lernal d'estomac

Remplissez une phiole de l'essence  
de romarin, au deffaut des feuilles  
prenez des feuilles, autant ajoitez  
de marjolaine avec trois chopines de  
bon vin, girofle, de gingembre de chacun  
vingt et trois grains, concassez ce tout  
et ayant bien bouché la phiole, rec-

que rien ne respire, Laissez ces  
infusés 8 ou 9. jours après destilés les  
dans un alembic de verre ou bain-  
marie, donnez en une cuillerée  
puee du sucré, c'est un remède éprouvé

## Remède Contre Les merues - D'estomac

Quand on sent des pesanteurs -  
d'estomac, des indigestions, des douleurs  
des plénitudes qui procedent de la  
condance, de crudités, le remède le  
plus facile et le plus prompt est  
de prendre 3. grains entiers de poivre  
noir, et de les avaler, comme on  
avaleroit des pilules, mais il ne faut  
rien prendre de 3. ou 4 heures après  
poudre digestive

Prenez quatre onces d'anis, quatre  
onces de fenouil, idemie onces de coriandre  
deux onces de poudre de réglisse, une  
noix de muscade, un quart d'once  
de carduus, il faut mettre le tout en

poudre, et ce, passer par le tamis  
 et y ajoûter autant de sucre pul-  
 verisé, comme il y a de tout ces  
 pour en en prendre demie cuillerée,  
 a la fin de chaque repas

**Pour les obstructions du**  
**foie, des reins du mesenteré.**  
 prenez un plein creuset de limaille  
 déquilles d'acier, et la mettez dans un  
 plat de vinaigre remuez les plusieurs  
 fois, puis laissez vos creusets  
 pressés avec de l'eau fraîche  
 par plusieurs fois, puis, faites les  
 secher et gardez dans un vase de  
 verre pour vous en servir au besoin.  
**Prenez** un carreau d'acier sur des  
 pinces de fer que vous serez rouge  
 au feu, et joignez avec un carreau  
 un bâton de sulfate d'acier et ce  
 soufre fondus en mesme temps  
 vous mettez dessous un plat de terre,  
 a demy plein de bon vinaigre, comme  
 vous le trouvez dit pour le besoin

une demy dragme de cette poudre  
avec l'infusion d'une dragme de fenouil  
prise trois fois la semaine, de bouche  
puissantement les obstructions.

Le magistere de tartre. est un  
excellent remede pour le mesme-  
sujet, mais le vitriol de mars  
encheoit par dessus tous ces remedes.

**Remede contre les vers**  
prenez du suc de limons 2 onces ou  
deux ou trois, tout autant d'huile  
d'olive, melz ces deux drogues ensemble  
donnez les a boire au malade, si cest  
une personne grande, si cest un  
enfant une cuillerée de chacun cost  
elles.

### Autre

Prenez demy once ou une once  
d'argout vif dans l'hyuel faites  
le cuire, et dans l'este faites l'infusion  
seulement pendant 6. ou 7. heures  
dans une chopine d'eau ou de vin  
ou de tout les deux melz ensemble.



par égales portions ou inégales portions  
 comme vous voudrez, donnez à boire  
 six fois le jour de cette decoction  
 aux malades que vous connoistrez  
 estre visiblement travaillés par  
 ces vers, il n'est point de meilleur  
 remède ny plus innocent;  
 Notez que le mesme argent vif  
 qui a esté cuit et infusé, peu souven  
 plusieurs fois, changeant de vin ou  
 d'eau, car il ne perd presque rien  
 de sa vertu pour une ou 2. fois ni  
 decoctions ou infusions -

Pour faire uriner promptement  
 il faut prendre la moitié d'une  
 cervelle d'une pie. et la moitié de  
 l'os de la teste que vous mettrez  
 en poudre, et vous la melerez  
 avec la cervelle et vous donnerez  
 ce mélange à boire au malade et  
 vous en verrez bientôt l'effet -  
 Contre la pierre des reins et d'ela  
 prenez <sup>une</sup> ~~une~~ <sup>deux</sup> onces de racine

de chelle oine ou eclaire, coupez la  
 en petite pieces, faites la tremper dans  
 une chopine de vin & blanc,  
 prenez un petit verre de ce vin  
 tous les matins a jeun, continuant  
 l'espace de 17 ou 20. jours de suite et  
 consequent, il faut renouveler cette  
 infusion de temps et en temps -  
 prenez elle quantite que vous  
 voudrez des corces seches d'haricot  
 nommez autrement fascoles, Corquilles  
 sont tendres et vertes, faites les distiller  
 et gardez l'eau distillee pour le besoin  
 prenez en un an tous les quatre  
 derniers jours de la lune nouvelle  
 prenez le matin a jeun 3. doigts de  
 cette eau au fond d'un verre, et prome-  
 nez vous un peu l'air pris, conti-  
 nuant en un an d'avant le remede  
 savez que  
 Prenez dont qu'il en faut distiller  
 dans la saison pour le moins deux  
 ou trois pots

## Contre la rentention

## de urine

Prenez telles quantitez que vous  
voudrez de ces noix ce sont ces  
dures pillicules qui se trouvent au  
milieu de la noix, faites les secher  
au four, exprés en auoir tiré le pain  
ensuite reduisez les en poudre fort  
subtile, que vous passerez par le  
tamis de soye et la conserverez  
pour l'usage suivant

Les trois derniers jours de la lune  
prenez le poids d'une seu dor de cette  
poudre, faites la tremper du soir  
au matin dans trois doigts de vin  
blanc au fond d'un verre, couvrez  
et cette poudre le matin a jeun. A  
2 heures exprés prenez un scissillon,  
faites cela plusieurs fois l'année -  
peu eut ces 3 jours que nous venons de

Cette remède.

Prenez une once de semence de -

graine de lin, est la mesme chose  
 faites l'infuse dans vne liure d'eau  
 de fontaine, sur les cendres chaudes  
 coulez cela, et gardez le dans vne  
 bouteille de verre, dont le malade  
 en prendra vn verre le matin, vn  
 autre a midy, et vn le soir, il en  
 peut mesme boire ordinairement  
 ce remede a ceste experimēt avec  
 grand succés -

## Contre La Grauelle et le mal d'estomac

Prenez des grate-euls ou leynorodon  
 bien esbuchés de leurs petits grains  
 vne liure, faites bouillir jusq;  
 a ce qu'ils soient bien cuits, parés  
 les en vrucet vn étamine et avec  
 vne chopine de miel blanc, bien  
 écumé, et vne liure de sucre  
 battus ensemble, vous en ferez  
 comme vne pâte ou conserve au  
 feu de ceste igne,  
 pendant les trois jours de la lune

175  
vieille, chaque matin jûn prenez  
de la grosse d'une seue -

## Pour la Gravelle,

Prenez quantité de gousse de fève,  
que vous ferez bien secher, puis  
les ayant bien pilées, les tamisées  
et quand vous voulez vous en servir  
la cendre des gosses est encore  
meilleure, il en faut prendre une  
dragme, que vous ferez infuser 24  
heures dans un verre de vin blanc  
le remuant quelques fois, puis le  
couler et le boire, à jûn et le conti-  
nuer les deux derniers jours de la  
lune, et le premier de la nouvelle  
d'avant quelques mois est un  
excellent aperitif qui rompt la  
pierre, et la fait sortir en gravelle  
autre remede,

Prenez des racines de houx et  
pasperget, d'arreste bouef, d'actée.

De pernil de fenduail de pissentit de  
 chardon et de raves de chaune une  
 once et demy, de criste. maxine  
 une poignée, milium solid et grain  
 d'ortie de chaune 2. once / le tout  
 pour 25 pintes de vin blanc qu'il  
 faut tirer de la cuve, aussitost  
 qu'on a jetté ces raisin, remettre  
 le tout dans un baril bien veillé  
 et qu'on tiendra bien bouché, apres  
 y avoir mis deux citrons ceryés  
 en quatre

Remarque, qu'il faut que les  
 herbes soient bien nettes, et par  
 apres bien bachiés que les graines  
 soient bien pilées, et que le tout  
 soit ensemble dans le baril bien  
 bouché

pendant 15 jours il faut ve  
 prendre dudit remède environ  
 demy chopine a jün et demeurer  
 environ trois heures sans manger  
 se promener a sa commodité et  
 a mesure qu'on tirera de ce vin  
 par paré il faut remplir le baril de  
 apres en avoir tiré

Pour dissoudre la pierre,  
 dans les reins et la vessie,  
 Prenez du sel des goursal de seues  
 une dragme, des eaux de guimauve  
 et de parietaire, de chacune deux  
 dragmes, mêlez les tout ensemble  
 et faites le boire au malade. Le  
 matin pendant un mois, l'ayant  
 fait purger auparavant

### Contre la pierre,

Prenez une once de noix de  
 nesses bien froites et lauez dans du  
 vin blanc, des quatre simonell  
 frondes de regline ratiée, de guaire,  
 de saxifrage, de chacun 2 dragmes  
 de la grande de nilium salis ou  
 petit grenier, de la grande de  
 pimpenelle, de la grande de  
 chelux, de la grande de caspelle,  
 de chacune un scrupule ou vingt  
 grains, du sucre leandry, et de la

graines de quinauve. de chacun une  
 Drayme. il faut mettre le tout  
 en poudre avec six onces de sucre  
 blanc. il faut prendre de cette poudre  
 le matin a jân 3. heures avant  
 que de manger, une bonne cueillette  
 à scauoir tous les jours de la lune  
 nouvelle, et tous les premiers jours  
 du premier quartier de chaque lune  
 dans du vin blanc ou dans un  
 boiillon ;

pour la gravelle, un boiillon  
 rafraichissant

Vous prendrez une poignée de la  
 racine et feuilles de pissenlit, un  
 citron coupé en tranches un quarton  
 de chair de veau sans graisse ni  
 peau. il faut mettre le tout dans  
 un pot avec une chopine d'eau et  
 le faire cuire a moitié, qui est  
 une heure ; après le couler et y  
 mettre le poids d'un escu de sucre  
 moult et douze grains de cristal



mineval, et ce laïssé infusé dans  
 le dit bouillon toute la nuit, après  
 le couler chaud & le prendre froid  
 si l'on continué d'en prendre, il n'y  
 a fait meurtre ny sonne, ni cristal

Autre contre la gravelle  
 Dans les reins & la vessie,

On se peut servir d'une phizane  
 commune, faite avec la racine  
 de chien dent, et de la réglisse avec  
 une racine de quinaulle, lequel  
 sert à rafraichir et adoucir les  
 conduits, il ne faut boire point de  
 vin peu, ni manger de salé ou  
 epices — —

Pour la gravelle, et la pierre,

Cil yez de la racine d'Eryngium  
 ou de chardon acent testes et de celle  
 de petit houx, ou Gouscub ou a glatton,  
 d'ônis, ou arrete-sauf estant  
 sechéz les mettre en poudre, &

De chauncr en prendre un scrupule  
 qui est 20 ou 22 grains, avec le  
 poids d'une dragme de milium  
 Solis et demy scrupule de poivre  
 long aulli en poudre delicé; apres  
 y enner deux livres de sucre cuit  
 en consistance solide avec deux  
 regenes distillees -

Cel yant este la bassine de deffu  
 la sea vous y ajouterez un peu  
 de la ditte eau regene distillee  
 avec un blanc d'oeuf ou d'anyes  
 les agitez et battez long temps  
 jusques a ce que vostre sucre de  
 vienne blanc comme du papier  
 et alors ajoutez y les dites poudres  
 et les mellez et incorporez par une  
 longue agitation, et puis faites  
 en faire des tablettes du poids  
 d'une dragme; et demie au plus  
 des quelle veul vous en prendre  
 une tous les matins vers aut 3.

jours consecutifs au declin de la lune  
prenant un Couillon de veau ou  
de peulet, dans lequel on aura fait  
faire cuire des résines d'as perges  
et de persil, et se promenant deux  
ou trois heures avant le dîner, ce  
remède nettoye merveilleusement  
toutes les impuretez gravelleuse et  
visqueuse, et les flegmes qui se  
rencontrent dans les reins, les  
vretres et dans la vessie -

Ce remède doit estre particulièrement  
pratiqué et estimé, et mis en  
usage, ayant esté pratiqué avec  
un heureux succès, par des prestomes  
de haute qualité dans parvis et  
mesmes on scait qu'une personne  
s'est faite riche par ce seul remède.

Pour préserver de la pierre,  
gravelle, et autres maux -  
Ceux qui sont menacés de la pierre.

des reins ou de la vessie ou de la gravelle  
 ceux qui sont ordinairement constipés  
 et ceux qui sont peu loüvinaires -  
 grande difficulté de cracher, pour  
 se préserver de tomber dans ces accidents  
 doivent user de ce remède suivant  
 qui est fort facile;

prenez demy once de beurre frais  
 autre demy once de sucre de mares,  
 mêlez cela en forme de bolus et avalé  
 le a jân chaque matin ou au moins  
 souventes fois l'année, le plus souvent  
 ne sera que le meilleur, promenez  
 vous ensuite si vous voulez, et si le  
 temps le permet, et dinéz a vostre  
 heure ordinaire.

Bouillons Contre La colique  
 nephritique, gravelle, et  
 reins chargés

Prenez une pointe d'eau que vous

mettrez dans un pot de fer avec  
 une livre de roüelle de veau, une  
 poignée de pissenlit racines et feüilles  
 et un gros citron coupé par tranches  
 avec son écorce, pour les faire  
 bouillir, jusques a ce que le veau  
 soit a moitié cuit, vous en ferez 2.  
 bouillons qui seront pris au declin  
 de la lune, dans le premier on y fait  
 infuser le poids de deux escus d'or  
 de sermé et 24 grains de cristal minz  
 eral. dans le second il n'y faut rien  
 mettre, le premier se prendra 7.  
 heures du matin, le second a 9.  
 heures, ce bouillon cotté et expéri-  
 menté, se continuant de deux jours  
 l'un trois ou quatre fois

### Bouillon p<sup>r</sup> rafraichir

Prenez une roüelle de veau. la  
 coupez par tranches, puis cueillez  
 herbes laitue, pouppice, bouvrache  
 buglose, et corfeüil, le tout se doit

laubs et baibes grossierent, 10. Ce  
mettre dans un pot de terre bien  
bouche, et apres quoy il faut  
mettre ce pot plein dans un chaudron  
plein d'eau le faire bouillir 3.  
heures au feu a flâme. Le laiter  
refroidir, apres ce passer dans un  
gros linge, en boire le bouillon  
pendant huit jours.

Utile remarquer que dans le  
pot il ny faut ni eau, ni sel, ni os,  
que le pot soit bien bouche que  
l'air ni que que ce soit ny entre

Vin Chalibe qui purifie  
le sang vicié, les humeurs  
crasses et visqueuses & essèche  
la matiere crasse et flegmeuse.

**P** Blancher  
Prenez limaille d'acier saue  
autre preparation .f onces, conelles  
ponchees et pulie demy onces -  
faites infuser le tout dans 4 chopines  
de vin blanc doux pendant 3 jours.

dans un lieu chaud, ou l'on a la eau  
se remuant de temps en temps —

Vin propre à donner à boire  
à toutes sortes de malades  
de quelques fièvres que ce soit  
VOUS tirez du meilleur vin clair, si  
on peut, dans un pot de terre, ou d'autre  
matière, et remplis d'eau claire une  
bouteille de verre qui ne soit point cou-  
verte de même mesure à peu près q;  
le pot, et dont le col soit étroit et long.  
La remuer toute pleine, et l'enfoncer  
dans le pot de vin, dont il faut couvrir  
diligemment, le reste de l'emboucheure d'un  
coton, liège, ou linge pour empêcher  
que l'un et l'autre ne se uante, et après  
avoir eu le plaisir de considérer à loisir  
la merveilleuse vivacité du vin à monta-  
gement par fusée dans la bouteille  
vous gagnés le dessus et la pesanteur de  
l'eau descendre dans le pot qui par  
leur debat, font un ayredable mélange

que les malades peuvent uſer a long-  
traits de l'un et de l'autre ſans en recevoir  
aucune incommodité, lorsq; on a perueu  
r'a en trauers de la bouteille qu'ils ſeront  
calmes et repos ce qui ne peut eſtre  
pour un pot de vin de france et autant  
d'eau que dans douze heures au moins.

Pour faire bientôt accouche  
vne femme qui eſt en travail  
D'Enfant

prenez des noyaux de cailles 2 dragmes  
tout autant de coques d'orange ſeches  
mettez tout en poudre ſoit ſubtile que  
vous paſſerez par le tamis de ſoye  
Donnez ala malade le poids d'un œuf  
de ceſte poudre mélee avec deux dragmes  
de vin blanc ou clair et, lorsq; l'enfant  
ſera tourné, ce que les ſages femmes nom-  
ment auoir couronne, il eſt certain qu'elle  
accouchera plutôt et ſans beaucoup  
de douleur -



# Poudre de Quinaquina

## Contre toutes sortes de fièvre

Vous ferez en fuser la poudre dans un  
corbe de vin blanc, il faut tenir cette  
infusion dans un lieu chaud pendant 24  
heures, remuer de temps en temps la  
bouteille, et la bien couvrir, afin que vien-  
ne s'exhaler, et quatre ou cinq heures  
avant l'accès, Le malade prendra de la  
nouriture, comme un bouillon sucré, ou  
frais, et incontinent qu'il sentira son  
frisson qu'il attendra au lit, il boira  
l'infusion avec la poudre, ou pour les  
plus délicats, et moins robustes, l'on passera  
l'infusion par un linge blanc; et se  
couvrira à l'ordinaire, et boira de la  
purgans pendant la chaleur; se tiendra  
puant; de peur d'empêcher une évacuation  
si l'accès étoit long; on luy pourra  
donner un bouillon rafraichissant sucré  
de vin, et à la fin un plus nourrissant.

Lacés suivant il en faudra donner vn autre prise, soit pour la fièvre soit pour la quartre à la mesme heure que la premiere soit encors bien que l'acés ne vienne pas et si les fièvres sont doubles, il faudra laisser passer les premieres avec double et donner le remede au second, soit que la fièvre soit tierce ou quartre, on en pourra donner vn autre prise qui l'arrive rarement

La dose ordinaire pour les plus robustes est la pesanteur d'une pistole pour les moins robustes et les delicats & le bas âge m<sup>r</sup> le medecin en reglera la dose

### Remede

Pour appaiser les fièvres  
chaudes et frenetique

Ayez trois poignées de feuilles de ces violettes jaunes qui croissent sur les murailles, deux poignées de sauge fraîche ou nouvelle, pilez le tout dans vn mortier

de marbre ou de pierre, faites rotir  
 du pain seigle coupé en tranches  
 environ d'emy, heure, liure, mettez  
 le dans un plat, trempant dans  
 le meilleur vinaigre, ou vous  
 auez jecté vne poignée de gros sel,  
 vne heure apres, jectez le tout dans  
 un mortier, le battrz jusques a ceq;  
 le melange soit fait avec les herbes  
 vous en ferez un cataplasme long  
 sur un linge qui honora d'une  
 tempe à l'autre, passant sur le  
 front jusque contre les oreilles; 2  
 autres qui joignent les bras, et 2  
 autres qui environnent la plante  
 des pieds du malade, vous les renou-  
 uellerez de six en six heures, mais  
 font peu de malades, les gardent 12  
 heures, sans s'appaiser et dormir  
 et reprendre leur jugement, en quel  
 cas il ne sera pas besoin de continuer

## Pour guerir les fièvres intermittentes

Prenez de la sauge, du romarin  
du fenouil d'absynthe, d'armoise  
et de chelidoine de chaeune une  
poignée, faites infuser le tout 24  
heures dans un pot de vin blanc  
apres jettéz le tout dans un alambic  
de verre, et le laissez distiller, et  
prenez de l'eau qui en sortira, on pre-  
ndra la fièvre environ trois ou 4  
onces, ensuite promenez vous tant  
que vous pourrez, et ce remède  
fera un merveilleux effet, par des  
vomissements sans douleur, et si la  
première prise la fièvre ne quitte  
il la faudra réiterer, ce remède est  
infaillible, comme on la expérimenté

## Remède Pour La fièvre tierce,

Vous prendrez la pesanteur d'une pistole d'encens en larme, pour deux liards de safran en poil, et du sel p.<sup>r</sup> autant qu'il en faudroit p.<sup>r</sup> saler un boüillon; bien jiler le tout ensemble, après il faut prendre de la suze de cheminee la grosseur d'un œuf avec un jaune d'œuf fait du jour que vous voudrez faire ce remède; vous pilerez le tout ensemble jusqu'à ce qu'il soit bien ~~est~~ incorporé, et ensuite ajouterez un peu de bon vinaigre pour le dilayer et bien mêler. Lorsque vous voudrez vous servir de cet onguent, vous le tendrez sur des bandes linge de la largeur de deux ou 3. pouces pour estre appliquées en

mesme temps sur le poignet la ou les  
 L'arteres de chaque bras, et il faut que  
 ces linges tournent autour du bras  
 en forme de brasslets, et les coudre, afin  
 qu'ils ne soient de dessus le pouls  
 et les y laisser neuf jours continuellement  
 sans les changer, parquoy ce remede  
 ne fait son effect que peu a peu sans  
 tourmenter le malade;

Vous appliquerez cet onguent une  
 heure auparavant que la fièvre  
 vienne, vous ne le ferez que le  
 mesme jour que vous voudrez vous  
 en servir

Remede

pour guerir les fièvres  
 intermittentes

Prenez de la racine de cyclamen  
 ou pain de porreau 15 grains, de  
 d'azarum ou cabaret 17 grains, il  
 faut que cette racine soit recente

et de l'année; raune de la grande  
valeriane quinze grains, mettez  
le tout en poudre impalpable, et faites  
la prendre a l'entrée de l'accès dans  
du vin y ajoutant de l'eau a moitié

### Contre Les accès de la fièvre tierce

prenez du jus de bouvrache un  
demy verre, melé le avec autant  
de vin blanc. et faites l'avalier  
au malade, lorsque le froid comence  
de le saisir, si l'accès comence de le  
saisir par le froid

Si les accès continuent, il faut aussi  
continuer ce remède au moins 3 ou  
4. fois de quelle nature que soient  
les accès ou tierce, ou quarte, ou  
quotidiens; il se faut mettre au lit  
pour lier s'il se peut;

Noté. qu'au lieu du suc de bouvrache,

vous pouvez prendre l'eau distillée  
de la mesme plante, mais il faut  
que l'alambic avec lequel on la dist.  
ilera soit bien net, c'est adire qu'il  
y ait long temps qu'on n'a distillé  
d'autres herbes.

NOTEZ qu'une heure avant que  
le frisson vienne, il faut estre couché  
fort chaudement, pour seconder  
l'effet du remede qui excite la sueur  
et pour emporter l'aues par la  
NOTEZ qu'il faut auoir eu 2 ou 3  
aues avant que de commencer  
l'usage de ce remede.

NOTEZ qu'il faut auoir esté saigné  
vn ou 2 fois, jours auparavant  
et qu'il est bon d'auoir pris vn  
salement la veille du remede.

CONTRE Les aues de la  
fièvre tierce

Sauge. Drogues. vne poignée



Sel commun . . . . .	une poignée
Suyes de cheminées . . . . .	une poignée
Blanc d'œuf . . . . .	vn ou deux

## Preparation

Vous ferez piler dans un mortier  
 ces trois premières choses (sauf une a  
 part), après les mêler ensemble, et  
 y bien incorporer les blancs d'œuf.  
 Cela fait il faut étendre cette pâte  
 entre 2 lignes qui soient un peu  
 gros et de la largeur de 3 doigts et en  
 faire comme deux petits bracelets -  
 que vous appliquerez ou deux poignets  
 du malade, à l'endroit ou l'artère  
 bat quelque demie heure avant y  
 le frisson le prenne, et les y laissez  
 11 ou 12 jours sans changer -

Bien que cette recette soit externe  
 et par conséquent qu'elle appartienne  
 à la première partie de ce recueil.

nous l'avons pourtant mise icy par  
 les receptes intones: par icy icelle se  
 doit appliquer en mesme temps qu'on  
 se sert des internes pour l'accez

Contre les accèz de la fièvre  
 tierce et contre les autres  
 fièvres intermittantes

Prenez une poignée de feuilles de  
 pimpinelle; faites les tremper dans  
 12 heures dans une demy chopine  
 de vin blanc, ou un peu moins, vous  
 coulez cela, et donnez ce vin a boire  
 au malade, au commencement du  
 frisson; continuant pendant trois  
 jours ou quatre accèz

Et au mesme temps il faut faire une  
 rotie de pain; la tremper dans l'eau  
 de vie et l'appliquer chaudement sur  
 l'estomac, et l'y laisser devant tout  
 l'accez, continuant aussi pendant trois  
 ou quatre accèz

NOTEZ qu'il est bon et plus seur  
pous le malade, d'auoir esté saigné  
et purgé auant l'usage de ces remèdes  
particuliers

## Contre Lesue de la fièvre Quarte

Prenez le poids d'un escu dor de  
graine ou semence de chardon beny  
faites la tremper dans un petit verre  
de vin blanc qui soit un peu chaud  
pendant 7 ou 8 heures; coulez cela par  
un linge blanc, et faites le prendre  
au Sobriant, deux heures auant  
l'aues: ensuite faites le promener autant  
qu'il pourra: que s'il ne peut passer  
promener, il faut qu'il se tiene au  
lit avec des linges bien chauds sur  
l'estomac

## Autre remède

Misez un jaune d'œuf frais, dissoluez  
le avec un verre de vin blanc et

Donnez le au malade au commencement  
du froid

## De l'urine

Premièrement vous ferez  
saigner le malade du bras gauche  
2 ou 3. auant que la lune nouvelle  
recommence, c'est à dire environ  
un demy quart d'heure ce que vous  
pourrez observer par le moyen d'un  
almanach assés

La saignée faite vous ferez prendre  
au malade a jeun un petit verre  
d'eau rose, tous les matins des 2 jours  
qui sont. uides d'accez: et mesme le  
jour de l'accez, si l'accez n'a vnie que  
deux heures apres midy ou plus tard  
Demis heures auant l'accez vous  
luy ferez prendre un petit verre d'eau  
rose.

Après auoir bu ce dernier verre le  
malade se promenera autant qu'il

pourra selon ses forces —

Quelques momens avant l'aüez pen-  
dant l'üsage de ces remede, et en même  
temps vous luy appliquerez sur son  
poignet gauche, a l'endroit ou l'aütere  
bat, des orties pilées, que vous y ferez  
tenir avec une petite bande —

NOTEZ qu'il faut réiterer la dernière  
boisson de l'eau rose, et l'application des  
orties pendant 3. ou 4. jours d'aüez ensuite  
NOTEZ que quand le malade aura  
passé 3. ou 4. aüez sans l'aüoir eu, il  
faudra le purger de peu qu'il ne reto-  
mbe en rechüte. —

NOTEZ que comme le foye de la fièvre  
tiévre quarte est ordinairement dans la  
rate; le emplâtre cy dessus ordonné  
contre la rate, dans lequel le tabac  
entre, est fort bon pour quesi v cette  
nature d'aüez on l'appliquant sur la  
rate et mesme sur la région de l'estomac  
avant l'aüez comme les autres remede  
estonné

Cette dernière recette de l'eau rose  
a esté fort expérimentée aux feuz

## Contre les feüves pestilentielle

Prenez de la corne de cerf, du coral,  
rouge, ambre blanc, perles, limaille dor  
bois d'aloës parties égales, pilez le tout  
ensemble, et le mettez en poudre, uten  
donnez depuis 3 grains jusques a douze  
selon l'indisposition et connoissance de la  
maladie et de la personne, dans un  
verre d'eau de chardon beny --

## Contre les feüves pourpres

Prenez des feuilles de scabieuse, de la  
raïne des prés ou L'ulmaria, de chardon  
beny, de tridet dit *trifolium acetosum*  
de chacun une poignée faites cuire le  
tout dans une suffisante quantité  
d'eau de fontaine, de cette decoction prenez  
en six onces, aux quelles vous ajouterez  
quatre onces d'esprit de vitriol et de ce

et deux onces de sucre ou d'ayrop de  
limons -

La ptizane preparée avec de la raine  
de scorzonere, et de fruits de berberis -  
est tres bonne pour les fièvres

Remede contre la soif extra-  
ordinaire qui arrive au  
commencement, et dans le  
froid des acces de fièvre

Souvent il arrive que les malades  
trouvaillez des acces de fièvre tierce ou  
quarte, sont plus altérez et plus  
trouventez de la soif pendant le froid  
que le plus grand effort de la chaleur,  
ce qui les troumente davantage; c'est  
qu'on refuse de leur donner de l'eau et  
non sans raison: parce que cela non  
seulement fait l'acés plus long, mais  
renove la maladie; néanmoins pour  
les detalterer sans les apprehension  
vous pouvez aux asseurables leur donner  
une ou deux fois même pendant le

Le froid, le remède suivant qui est très  
faible;

prenez un verre d'eau fraîche, mettez  
y 4. ou 5. gouttes d'esprit de soufre, —  
agitez cela dans un verre 2 ou 3 fois  
alternatiuement; et donnez le hardiment  
au malade mesme durant le plus  
grand froid; pourueu qu'il y ait bien  
conuict, on experimentera tous les jours  
ce remède avec grand succès —

Remède  
Pour desalterer dans les chaleurs

Ayez demy once de consoude de rosel  
liquide, battez la 3 ou 6 fois avec le jus  
de citron et demy pot d'eau a boire ou  
d'auantage, si le citron est gros et succulent  
coulez cela, et prenez en un grand verre  
de temps en temps —

Decoction sudorifique attribuée  
a s<sup>t</sup>. Ambroise, contre les fièvres  
intermittentes et les tierces  
Bastardes et malignes  
prenez une liure de millet nettoye



de la premiere écorce que vous serez  
 cuire dans une suffisante quantité  
 d'eau de fumeterre ou de fontaine jusq;  
 a ce qu'il creüe, prenez quatre onces  
 de cette decoction coullie et deux onces  
 de vin blanc et baillez tout cela chaud  
 au malade qui attendra la sueur en lit  
 cette decoction prouoque la sueur app:  
 aise la soif pousse le venin malin  
 des fievres malignes de hors —

Mucilage de la graine de  
 psyllium propre pour les  
 fluxions acres et chaudes  
 pour adoucir l'âpreté de la  
 trachée artère et du gozier;  
 pour rafraichir dans les  
 fieures chaudes et lâcher le  
 ventre

Prenez de la graine de psyllium  
 autrement dite herbe aux puells  
 celle qui est parfaitement meure

est la meilleure: mettez cette graine  
 dans l'eau de fontaine, la remuant  
 avec un baston, jusques a ce qu'elle  
 sattendrisse, puis on la coule et on  
 boit cette coulature avec de l'huile  
 d'amandes douces ou du Syrop violet  
 ce qui l'aide admirablement. Si le  
 ventre, il faut <sup>le</sup> garder de piler cette  
 graine, et de la faire boire au malade  
 car la moelle viciée l'estomac et les  
 intestins

Pilules prescuratives  
 De la peste  
 Brogues

Colles hepatices . . . . .	demy once
cuiaboland citrin . . . . .	demy once
myshe . . . . .	vne dragme
Safran . . . . .	vne dragme
Bol d'au meins . . . . .	vne dragme
Corail rouge . . . . .	vne dragme
cuill violet . . . . .	ce qui en faut

# Preparation

Meslez les six premières drogues  
 ayant premierement mis en poudre  
 ce qui peut estre puluerisé, ensuite  
 avec le miel rosat formé en vne  
 masse de pilules dorées, dont vous  
 en prendrez le poids d'une dragme  
 le soir auant souper 2 ou 3 fois la semaine

proton pour prendre quand  
 il y a de la malignité

Prenez de l'eau de chardon beny et  
 de la vino des prez appelée vlmaria  
 deux onces de chacune, suc de limon  
 demy once, vieux theriaque de poids  
 le poids de demy écu jusques au poids  
 d'un escu dor, melez le tout ensemble  
 et faites le prendre au malade et  
 qu'il se tiennes apres dans le lit pour  
 ——— aider a la sueur ———

## Remède

Pour le jaunisse de quelle  
nature qu'il soit

Vous prendrez autant qu'il vous  
plaira de la fiente d'oison qui se nourrit  
d'herbes au printemps; faites la secher  
au soleil ou autrement, et mettez la  
en poudre fort subtile —

prenez vne dragme ou demy de cette  
poudre, mêlez la avec un petit verre  
de vin blanc y ajoutant un peu de  
sucre et un peu de canelle à discretion  
donnez cela à boire au malade pen-  
dant cinq; à six matins;

Notez que la fiente de poussins  
ou de paules peut faire le mesme  
effet —

Pour faire eau minérale

Tous ceux qui ont besoin d'usage de  
l'eau minérale, n'ont pas la commodité

ny le moyen d'aller aux eaux, mais  
 en voycy vne artificielle qui ne fera  
 moins d'effet que les naturelles vitriolées  
 prenez six onces de vitriol ramain  
 mettez le dans un pot de terre vernis  
 qui ne contienne queve, moins, plus  
 que la matiere que vous y mettez  
 faites fondre ce vitriol sus un petit  
 feu de saument, remuant sans cesser  
 la matiere avec un petit baston de bois  
 pendant 3. quart d'heures; cela fait  
 baisser. Ce refroidi; estant refroidi,  
 casse le pot, et tirez en la pierre soucée  
 de vitriol que vous mouuerz au cecant  
 pour l'usage suivant; prenez de la  
 grosseur de deux feues de cette pierre  
 faites l'infuser dans vne bouteille  
 estant bouchée de verre avec un pot  
 ou trois chopines d'eau de riuere  
 l'espace de 17 ou 18 heures, et pendant  
 les chaleurs de l'esté, lorsque vous  
 voudrez vous en seruir, prenez  
 doucement la bouteille de peu que

l'eau ne se trouble, et beuvez en deux  
verres le matin a jeun, 4. heures  
après, avant manger, continuant  
4 ou 5. matins de prendre la mesme  
doze.

Voulez pouvoir encore en prendre  
tout autant chaque soir avant q.  
de vous coucher ayant medievement  
souppé;

Cette eau est fort bonne contre la  
colique renale pour rafraichir le  
foye et pour exciter l'appetit.

## Pour les pales couleurs

Piliez quatre once de sucre fin  
faites le fondre avec un peu d'eau.  
après ajoutez y demy once de limaille  
d'or, d'acier; faites le fond, cuive le  
tout usques a ce quil se peult dissoudre, jettez  
cela sur une table, laissez le refroidir  
et coupez-le pour morceaux comme  
tablettes du poids de 2. dragmes chacune  
ou a peu pres

Le malade prendra chaque matin  
une de ces tablettes, et au bout de deux-  
heures un bouillon, il se promenera  
avant et après le bouillon, continuant  
l'espace de 20 jours, il se purgera  
avant et après l'usage de ces tablettes

Pour faire guérir le mal  
de Naples sans faire suer.

En pilule

Proques

Mélés tout cela ensemble et incorporés  
le bien; ensuite formez en des pilules  
de la grosseur d'un pois commun

Prenez miel blanc . . . . . 2 onces  
roses rouges seches puluerables . . . . . 2 onces  
precipité rouge . . . . . demy once

Donnez quatre ou 5. de ces pilules  
aux plus robustes, et trois seulement  
aux plus faibles pendant trois ma-  
tins de suite, si le malade ne crache,  
pail assez vous augmenterez la dose

et ne bouyera du lit jusques a ce que  
le flux soit passé

Prisane merveilleuse  
pou toute sorte de maux  
veneriens,

Brogues

Bois de gayac racé . . . . .	4 onces
écories de gayac concassées . . . . .	4 onces
Salpêtreilles coupées . . . . .	4 onces
vin blanc . . . . .	9 livres
Senné . . . . .	4 onces
anis . . . . .	1 once

Preparation

Vous ferez infuser dans du vin  
blanc pendant une nuit le bois de  
gayac, l'écories de gayac et la salpêtreilles  
ensuite faites les boüillies jusques a  
la diminution de la 3. partie, apres  
faites infuser le senné et l'anis dans  
le mesme pot avec les deux tiers qui



restent, sans en lottir les autres  
drogues; vous laissez tout cela ensemble  
pour l'usage suivant.

Le malade prendra demy liure de  
cette decoction et infusion tous les matins  
a jeun, et mesme si est necessaire  
toutes les apres dîner, continuant dix  
jours de suite, sans qu'il soit necessaire  
de garder aucun regime, pourvu  
qu'il se libere avec des exercices ordinaires.

### Remede certain

Pour la gonorrhée virulente  
ou non virulente.

Prenez une once de balaustes ou  
fleurs de grenadiers sauvages seches  
mille en poudre, passees en par le tamis  
une de bol d'armenie; faites les infuser  
ensemble dans une demy chopine de  
vin blanc, pendant une nuit, coulez  
cela le matin, et donnez le a boire au  
malade a jeun continuant pendant six  
jours.  
Notez que de trois en 3. jours il faut  
saigner le malade ( quoyque en

disent les medecins d'icelle veine  
 mediane une fois du bras droit,  
 une fois du bras gauche, principalement  
 si l'ya inflammation aux parties  
 secretes;

NOTEZ que si le malade ne guerit  
 pas dans ces six jours et mesme  
 davantage, si l'est necessaire, il ne  
 faut pas le degouter, ni le rebouter  
 de ces remede, car il est tres alleure  
 et incapable de faire mal

Contre La gonorrhée inveterée

Prenez de l'ambre jaune une once  
 broyez le bien sur un porphyre ou  
 marbre, et estant en poudre impalpable  
 arrosez le d'eau rose et le rebroyez,  
 puis laissez le secher; estant sec arrosez  
 le de la mesme eau rose, et le rebroyez  
 Répétez toutes ces triturations, humectations  
 et desiccations quatre ou 5  
 fois; la dose est d'une dragme dans  
 le vin blanc ou d'un boillon

Pour faire Le vray  
ouuietan  
Droyues

Racines de gentiane	3 onces
angelique,	vne once
Scorzonere,	1. once
Aristoloches,	vne once
Rodoere,	demyonce
grains de yeneure,	2. onces
Ruë seche,	6. drag;
gris de florence.	demyonce
fleur de girofle	2. Draymes
corne de cerf prez delatate,	2. Dray;
Trochisque de viperes ou plustost	
de la poudre de viperes.	2. drag;
Antimoine prepare	2. Draymes
miel de narbonne	2. liures
vin blanc du meilleur	1. chopine
vielle Theriaque	2. onces

confertion d'Alkermes . . . 2. drag.

confertion de hyacinthe . . . 2. drag.

## Preparation

Mettez ces deux premières drogues en poudre fort subtile, passées par le tamis separément, et les jours que vous voudrez faire l'ovictan melez bien toutes ces poudres ensemble dans une terrine convenable et vernissée ;

Prenez le miel et le vin blanc faites cuire ensemble jusques à la consistance de syrop: prenez une partie, autant que vous voudrez pour dissoudre le theriaque, la confertion d'Alkermes et la confertion de hyacinthe, melez ensuite cela avec le reste du syrop hors du feu ensuite faites encore un peu bouillir et l'ayant retiré du feu ajoutez y petit à petit toutes ces poudres remuez toujours avec un petit bâton.

pendant une grosse heure, et jusques  
à ce que le tout ait pris la consistance  
de Theriaque, voilà vostre orvietan  
achevé que vous mettrez dans un  
pot de terre convenable & fermé, et  
bien bouché pour vous en servir au  
besoin

Ce docteur de cet orvietan est du poids  
d'une dragme ou la grosseur d'une  
poignée, il le faut distiller avec l'ell  
liqueur convenable, selon la diuersité  
de maladies auxquelles il est un  
souverain antidote par exemple

Contre toute sorte de poison mortel  
de vipères, de serpents, de chiens  
enragés ou d'autres bestes veneneuses  
il le faut prendre avec du vin

Contre les fièvres pestilentielle  
avec d'eau de chardon bemy

Contre les fièvres tierces avec d'eau  
d'endive ou de cicerée sauvage

Contre les fièvres quatuorces avec  
d'eau d'elmaria ou de noix ou de  
chardon bemy

CONTRE lepilepsie et les vertigelle  
 avec eau de pivoines, eau de fillot  
 ou eau de betoine —

CONTRE l'indigestion d'estomac et vom-  
 issement avec l'eau d'ablynthe ou  
 de menthe ou de betoine, y ajoutant  
 un peu d'eau rose;

CONTRE melancolie avec eau de  
 melisse ou de buglose —

CONTRE la colique ou mesmes avec  
 Eau de vie et huile de gabian ou  
 de petrole, et on en oint la region  
 de l'estomac et le bas ventre

CONTRE la sciatique, on le dissout  
 avec eau de vie ou huile de lierre  
 apres on l'applique chaudement  
 sus la partie;

CONTRE toute sorte de morsure de  
 veneneuse on l'applique souverai-  
 nement sus la morsure; apres  
 en avoir pris par la bouche, la dose  
 marquée cy dessus

Pour faire la liqueur dorée  
de grande vertu et bien  
Eprouvée de la composition  
ordinaire

Pour la doze de trois chopines  
de bonne eau de vie de bon vin  
il faut encore une pinte de bon  
vin, pour trois sols de canele, et  
pour trois sols de safran; ces choses  
sont les basde pour faire ladite  
liqueur dorée avec cinq quartiers  
de bon lueve

### Methodes

Vous concasserez lad: canele  
et la mettre infusee dans un vaisseau  
de fayence ou de terre dans demy  
septier de lad: eau de vie bien boubée  
du soir au lendemain, faut faire  
un peu secher ledit safran sur du  
papier blanc sur une pelle un peu  
chaude, puis le mettre dans un

autre demy septier de lard; eau de vie  
 a part dans un autre vaisseau de  
 fayence ou de terre aussi du soir au  
 lendemain matin bouilli;

Le lendemain faut dissoudre vol  
 cinq cartrons de sucre dans la plus  
 part de votre pintes de vin blanc  
 mis dans une terrine sur un petit  
 feu doux

Pendant qu'il dissoudra, ayez  
 un lingot de bon or ou deux duets  
 ou quatre ou plus, vous ferez rougir  
 les pielles d'or au feu alternativement  
 et les jetterez éteindre dans la dite  
 chopine d'eau de vie restée, mise  
 en un vaisseau de terre bien net et  
 a chaque extinction, couvrez bien  
 le dit vaisseau et jetterez cette  
 extinction environ 3. fois selon la  
 grosseur de vos pielles d'or, le plus  
 que vous voulez sera le meilleur  
 et apres ledit or ne diminue point  
 en poids et bonté, car cette extinction  
 n'attire que son esprit auifiquel.



si vostre eau d'extinction estoit cendreuse  
ou sale, vous la pourrez passer au  
travers d'un linge blanc bien net  
Cela fait, il faut verser dans ladite  
eau d'extinction doucement et par  
inclinacion, vos dissolutions ou infu-  
sions de safran et canelle et du sucre  
sans troubler la fondrille qui sera  
au fond de chaque vaisseau qui ne  
doit entrer, puis estant vuidées et  
mélées; le fond pour avoir vostre  
liqueur plus claire, se fait passer  
à travers un linge double assez fin  
et blanc; puis mettre ladite liqueur  
dovée en des vaisseaux de verre bien  
clos pour vous en servir au besoin.

### Les vertus de cette liqueur Dovée

Elle est excellente aux fievres  
lentes putrides et autres, aux  
maux d'estomac, indigestion, et à  
ceux qui sont de goût qui ne peuvent  
avalés ni retenir leur viande, et

Ceux qui ne peuvent dormir, contre  
 le sang corrompu et aux putrefactions  
 et a quantité d'autres maux  
 internes, non spécifiques; l'on en peut  
 prendre a telle heure que convient  
 et les doses ordinaires est d'une bonne  
 cueillevée soit le matin ou le soir,  
 devant et apres le repas; et dans  
 la continuation elle rétablit le  
 pertome malade de longueur, et  
 enuivon demy verté pris par  
 une femme en douleur d'enfant  
 la soulage grandement

## Pour faire de bonne Anere

Du vin . . . . .	un pot
des gales a l'épine . . . . .	une livre
Du vitriol . . . . .	1. once
et lun de roche . . . . .	2. onces
gomme arabique . . . . .	2. onces
Du sucre . . . . .	1. once

Concassez les gales et mettez

Le tout dans une bouteille qui ait  
le col large, le brasse une ou deux  
fois le jour pendant quatre ou 5  
jours sans le faire chauffer au feu  
ni soleil, et a mesure que vous en  
prendrez le recroistrez de vin

Si elle vient a s'affoiblir, il y faut  
remettre un peu de chaque chose  
a proportion du vin qu'on y mettra

Si elle n'est pas assez noire, il y faut  
augmenter le vitriol; si elle ne coule  
pas assez il faut mettre de l'alun

Si elle coule trop il y faut mettre  
de la gomme

### Eau merveilleuse

Prenez deux dragmes de Couperose  
blanche, une dragme de verd  
de gris du meilleur; pulverisez le tout,  
le mettez dans un pot de terre verny  
ou de grès, jettez dessus trois pintes  
d'eau chaude, remuez le tout ensemble  
avec une spatule de bois ou petit bâton  
que l'eau ne soit froide;

Cette eau est propre pour les yeux  
brûlés et pour la gale et grates  
Quand elle n'est pas injectée —

Pour les gales et grates injectées  
d'autres, erisipelle, vieille playe  
et ulcère, et sur tout la teigne et  
la lepre on fera l'eau trois ou 4  
fois plus forte: c'est à dire sur trois  
partes d'eau on mettra six à 8  
dragmes de couperose et 3 à 4 drag  
de verd de gris;

### Usage de cette Eau

Toutes les fois qu'on voudra s'en  
servir ou en donner à quelqu'un, on  
la remuera avec la spatule, afin  
que la matière se repande partout  
également, car elle va au fond

Pour les maux des yeux on les lave  
de cette eau par dehors et on en fait  
coules devant, avec le bout du doigt

par le coin de l'œil renuersant la teste  
ou se couchant sur le dos, si le mal  
est violent, on peut s'en seruir a toutes  
les heures du jour; cela cuit un peu  
d'abord, la douleur cesse dans un moment  
l'experience a fait voir que ce remede  
est souverain;

Pour la gale et gratelle qui n'est pas  
inuestee, qu'on se laue de la mesme  
eau soir et matin et a midy qu'on se  
frotte les poignets bien fort on sera  
bien tost <sup>qu'on</sup> guery;

Pour la gale et gratelle inuestee  
ou si pelee, vieilles playes et vlcere  
appliquez sur le mal deux linges blanc  
de l'esme, trempez dans cette eau que  
vous tiendrez toujours mouillee, si vous  
voulez guery plus promptement, l'un  
sera delie qu'on mettra sur le mal  
l'autre sera gros qu'on mettra en 4,  
doubles, qu'on appliquera sur le delie  
si par negligences on laisse secher ces  
deux linges, le delie s'attachera ala  
playe, et l'escochera quand on voudra

Le leuer; pour empêcher cela, on mouillera le gros linge qu'on appliquera sur le delié, et quand le delié sera imbibé, il se leuera sans écorcher pour la brûlure vous y appliquerez des linges comme dessus;

Pour empêcher la peste verme de marquer quand elle sera venue à suppuration vous y appliquerez deux linges mouillés bien deliez que vous ne laisserez pas secher.

Pour la teigne on applique sur la teste rasée deux linges mouillés comme dessus l'un delié et l'autre gros en 3 ou 4 doubles qu'on ne laissera point secher; on guérira d'ordinaire dans un mois; sans aucune douleur, les remedes composés de poix écorchent et causent des douleurs effroyables et pour la queue il faut d'ordinaire trois mois et souvent six.

Pour la lepre naissante et injectée pour la flatter jusques à l'écorcher la baignez de cette eau et appliquez

des linges mouillés comme pour la teigne.

Pour les maux cy-dessus qui ne  
sont pas imitez ala venole de la  
lepre et la teigne on pourra guerir  
sans le purger, neanmoins si on se  
purge on en guerira plus promp-  
tement et sans crainte de rechute

Pour guerir toutes fieures  
ou lon tremble

Une heure avant l'aie on se  
mettra au lit bien chaudement ;  
prenez le poids d'un escau d'or d'argent  
ou l'autre puluerise de safran le  
poids de dix grains du sel le poids  
de deux escau d'or, de la suye de cheminée  
le poids de dix escau d'or, le jaune  
d'œuf frais du jour, incorporez le tout  
avec un Alec de vin rouge

Quand il sera en consistence donquent  
étendez-le sur des bandes de linges de  
trois doigts de large ;  
faites en deux brasselets que vous  
couvrez sur les deux poignets du malade

demij heure avant l'aues et les y baistrez  
neuf jours sans le leuer, et quand  
le malade sera guery, il est bon de  
ne faire longuement que les ortiques on  
s'en vouldra servir; il a plus de force  
pour guirir la quartre prenez le  
poid de deux escus d'or de poudre  
a Canon de trempée dans un filet  
de vinaigre; appliquez le en forme de  
ey de l'œil sur le doigt qui joint le  
petit doigt de la main gauche et le  
laissez neuf jours, on ma dit que le  
remède est excellent —

Contre Rhumatismes  
paralysies. gouttes, Sciaticq;  
Toutes douleurs  
de nerfs

prenez du bois de buis du laurier  
de geneve de chaun vne once, coupez  
les par tranches, faites infuser de tout  
dans 3. chopines d'eau que vous ferez  
bouillir jusques ala reduction d'une  
pinte; sur la fin vous y mettez un



peu de feuilles de cerfeuil, et decore  
 de citron non confite, si vous en avez  
 et donnez fait once au lieu d'eau  
 chaude pour oindre toutes heures; si  
 vous ne pouvez trouuer commodement  
 le bois sortet de bois cy dessus, prenez  
 trois onces de celui que trouuez; si  
 celui de bois est le meilleur, il fait  
 tous les mesmes effets que le gayac  
 que l'on va querir si loin dans les Indes  
 et a si grand frais;

ON se mettra au lit chaudement  
 sans chemise enuelopee dans un linceul  
 on mettra aupres une bouteille de  
 terre de deux pintes pleine d'eau  
 chaude, on mettra aussi sous chaque  
 aisselle une p<sup>te</sup> bouteille de pinte pleine  
 d'eau chaude, et on prendra l'eau cy  
 dessus;

Si apres la sueur, il reste quelque  
 ressentiment dans la partie malade  
 qu'on mette une cyroine dessus p<sup>te</sup>  
 la faire qu'on prene de la poix de  
 Bourgoyne qu'on la face fondre, qu'on  
 l'estende sur du cuir delie, de la

grandeurs du mal qu'on l'applique -  
dessus, et qu'on l'y laisse qu'elle ne  
se detache d'elle mesme

Pour maux veneriens  
faites vne ptizane avec du Bois  
de Guys qui vaut du gayac, mettez  
sur chaque pinte de cette ptizane 2  
cuielles de ce vin rompe dont  
sont composez les purgatifs recom-  
mendoz par le ellege faites vne  
cette ptizane comme on vst de la  
ptizane preparee pour les maux  
veneriens et voue levez aussy luer  
comme nous auons dit pour cell  
fièvres

### Flux de ventre

Si l'ny a point de fièvre on quevira  
en six ou sept jours au plus tard que  
que i'rite et imetere qu'il soit  
faisant ce qui suit; si le malade  
a appetit qu'on luy donne 4. potages  
de lait par jour de chopines de chacun  
qu'on y mele un jaune d'œuf et 4.

onces de pain blanc en chaux, si on  
 en a, et plus le malade a fait a faim:  
 si on peult, qu'on mette vne demie  
 once de sueve en chaque potage, et  
 qu'on ne mange et qu'on ne boive  
 point autre chose; on n'aura point  
 de soif, qu'on se tienne au lit, ou du  
 moins en lieu bien chaud, ce remede  
 est tres assure;

### Colique

prenez vn laquement compose  
 comme veient, cy dessus quine  
 veient yua deux bols

meliz dans vn verre 4 cyelles  
 d'huile, quatre d'eau rose, 4 de gro  
 vin clair, 4 de sueve meliz le tout  
 et laualiz; mettez sur le nombril vne  
 ceuelle chaude comme sera dit cy apres  
 et vous venez au lit bien chaudement  
 vous serez bien tost guery

Contre la dysenterie  
 Prenez cette composition d'huile  
 d'eau rose, comme pour la colique  
 et toutes tranchies cessant.

Si n'y a point de fièvre faite ce qui  
 est dit pour le court de ventre vous  
 serez bientôt guery; personne n'en  
 mourra prenant cette composition  
 d'huile d'eau rose &c. Dans la maison  
 du mal si on a des remèdes du clerge  
 qu'on s'en serve, ils seront bien plus  
 assurés et plus prompts que tous autres

Sauvement qui ne revient  
 pas à deux sols.

Si c'est pour rafraichir seulement, sur  
 une chopine d'eau tiède, mettez six  
 cuillerées de vinaigre qui son très  
 oncle

Si c'est pour purger mettez dix cuill.  
 erées de vinaigre, et du sel le poids  
 de deux esus dor; si la constipation  
 est extraordinaire, mettez 16. cuillerées  
 de vinaigre & autant d'eau et 4.  
 onces d'huile de miel

Si on a des tranchées ne mettez point  
 de vinaigre avec leau mettez quatre  
 onces d'huile, celui de noix est le meilleur

Si cest pour restrainere, faites ce  
 decoction de son ou d'orge avec deux  
 onces de miel et deux jaunes d'œuf  
 pour appaier les douleurs de la dysen-  
 terie prenez vne chopine de lait avec  
 trois pinces de graine de lin et 2  
 jaunes d'œuf

Moyen facile pour conserver  
 le bétail du mal contagieux

Premièrement ceux qui auront  
 du bétail, vœufes, vaches, chevaux  
 et mulets, seront soigneux d'auoir la  
 secheresse et chaleur de les abreuuer  
 plus souuent que de coutume, et  
 surciter les veaux et poulains  
 et principalement celle ou l'on met  
 de Chanvre, et d'auoir laitières  
 la nuit aux champs, et le matin  
 les sortir apres que le soleil est leui,  
 empeschez qu'on ne les faice paître  
 aux lieux ou il y a eu d'autres bestes  
 malades ou mortes du mal contagieux  
 Secondement, il faudra auoir vne

once et demy de soufre jaune et non  
 vendable, le puluerise bien avec  
 une once et demy de yeneure et demy  
 once de sel, le tout bien melé ensemble,  
 il faudra faire prendre à chaque bête  
 la susdite quantité avec du son ou  
 avoine, ou bien le faire boire avec  
 du vin

autre prescuratif et même  
 Curatif

Ceux qui pourront avoir des serpens  
 sechez dans le four et non brûlez en  
 pourrons donner deux ou 3. dragmes  
 scauoir le poids de deux ou 3. esuel  
 avec une once de soufre, et le leur  
 faire prendre comme d'usuel, estant  
 un puissant prescuratif tant pour le  
 gros bétail que pour les brebis, pour  
 les quelles brebis suffit le sel avec la  
 dite poudre de serpent

autre prescuratif  
 Pendant le temps que durera la  
 maladie contagieuse au bétail et aux

lieux circonvoisins, et principalement  
 lors qu'on voudra esaindre auoir com-  
 muniq<sup>ue</sup> avec d'autre bétail infect,  
 il faudra auoir du vinaigre ou au moins  
 du vin la quantité qu'il sera necessaire  
 pour lauer votre bétail avec une eponge  
 dudit vinaigre ou vin, dans lequel  
 vous auez fait bouillir de la graine  
 de geneure a discretion et de la uie  
 enuiron une heure;

Des le commencement que le dit bétail  
 se trouuera mal, ceux qui pourront  
 auoir du vin, en quantité, ou auoir  
 esté infusé de l'antimoine, leur en  
 feront prendre un verre — —

On pourra faire prendre les dit-  
 remedes a quelques heure que ce soit  
 la necessite pressant, le matin est toujours  
 le meilleur, et apres leur auoir fait  
 prendre, il les faut laisser reposer  
 deux ou 3 heures sans les faire tra-  
 uailles;

Si quelle que beste vient a mourir  
 dans l'estable, ce qu'on auira tant qu'on  
 pourra, il faudra en ce cas faire nettoyer  
 l'estable au lieu ou la dite beste sera  
 morte, et brûler le fumier et immondices

qui se trouuent dans l'estable ou autre  
 lieu si se faire se peut, sans danger  
 du feu, il faut faire de mesme que ceux  
 qui font le charbon sans qu'il fasse  
 flamme, le dit feu purifiera la dite  
 estables, autrement il faudra faire  
 bruler de hots, et apres, apres auoir  
 vne poële a faire, la faire bien rougir  
 au feu avec du vinaigre ou vinyle  
 d'huile mentionné, pour desinfecter  
 le bétail, il faudra y jetter dans la  
 dite poële et aller a par tout les  
 coins dudit estable et autres lieux  
 infects, et faire rougir la dite poële  
 deux ou 3. fois et faire comme la  
 première fois, et le lieu sera purifié.

Quand on reconnoistra quelque bête  
 malade, il faudra continuer, et luy  
 donner vne once de soufres avec deux  
 onces de sel, soit avec du Ion ou avec  
 du vin pendant quelques iours  
 afin de faire sortir le venin.

Emplatre contre toutes  
 sortes de playe appelle  
 emplatre noir.



ou Longuent noir

## Drogues

huile d'olives . . . . .	7. livres
charpie de toile vieille . . . . .	2. liu,
certife puluerisée . . . . .	1. livre
lytharge d'or . . . . .	5. quart,
cire neufue . . . . .	dem, liu,
curoche puluerisée . . . . .	1. liu,
aloës . . . . .	2. onell

## Preparation

Mettre les deux livres de charpie de  
toile vieille deliée dans un grand bartin  
de cuiure, verser y par dessus l'ell 7.  
livres d'huile d'olives, de sorte que la  
charpie soit abbeuée par tout, puis  
mettre le tout sur un feu de charbon  
qui ne soit pas trop grand de peur que  
le feu ne preme à l'huile, et qu'il  
ne brûle toute la charpie, il faut

remuee toujours avec spatule de fer  
 jusques a ce que la charpie soit toute  
 consumée & que vous connoistrez  
 lorsqu'en se mettant quelque peu  
 sur une assiette, vous ne remar-  
 querez plus de fil de la charpie, -  
 cela fait il faut retirer le vaisseau  
 de dessus le feu, et quand il est refroidi  
 de boüillir, il y faut mettre peu a peu  
 et remuant toujours, la livre de ceruse  
 ensuite on la mettra sur le feu une  
 minute de temps, puis vous le  
 retirerez et vous y mettrez, aussi remuant  
 toujours les cinq quartiers, cest a dire  
 quinze onces de litharge d'or, ayant  
 premierement bien pilucrisé la ceruse  
 et la litharge; apres il le faut faire  
 un peu de boüillir, et y mettre demy  
 la demy livre de cire neuve coupée  
 en petits morceaux, et luy faire prendre  
 encore un boüillon; ensuite vous le  
 retirerez; et y mettrez peu a peu come  
 dessus, remuant toujours, la livre,

Les deux onces d'aloës bien puluerisè  
 et vous remettrez le bassin sur le feu  
 luy laissant prendre deux ou trois  
 boüillons, il en faut mettre ensuite  
 quelque peu pour voir s'il se prendra  
 que si il est trop mol il faudra le  
 faire boüillir, encore doucement,  
 jusques, encore d, auey il soit en  
 consistance;

Quand il sera fait, il le faut  
 tirer du feu, et le mettre sur vne  
 table ou planche, le versant par  
 dessus aux vnes cuilleres a pot. Le  
 laissant refroidir, quand il sera froid  
 vous le mettre rouleaux.

Si par hazard en faisant boüillir  
 les drogues, le feu s'y prend, il faut  
 auoir vne couverture toute prête  
 pour couvrir d'abord le vase, et par  
 ce moyen vous estoufferez le feu dedans  
 afin qu'il ne se perde rien il faut  
 mettre ce vase dans vn autre  
 vase plus grand, et auertissement.

doit servir pour tous les autres  
remèdes de cette nature

## Maniere de s'en servir

Si la playe est a fleur de peau, il faut  
mettre un emplâtre dessus, l'esduisant  
tous les soirs ; et continuer ainsi jusq;  
auequ'elle soit guerie

Si il paroist quelque excroissance de  
de chair morte ; il faut comme vous  
avez commencé ; car si elle se rabaisse  
naturellement

Si il y a de la chair morte, et que la  
playe soit vieille, il faut prendre un  
voulain de l'onguent, le mettre dans  
un pot avec six cuillerées d'huile rosal  
ou a son défaut d'olive, et faire fondre  
ce tout ensemble, puis prendre de la  
charpie a proportion, la mettre dedans  
et la faire toute imbibee : ensuite  
vous mettrez cette charpie dans un  
autre pot que vous couvrirez avec  
soin pour en conserver la vertu  
Quelque vous voudrez vous en servir

vous en prendrez un peu, le mettrez dans  
la playe, et ferez en sorte que la playe  
soit entièrement couverte de charpie -  
que vous y mettrez fort légèrement  
sans qu'elle soit pressée ni entortillée  
afin que l'humeur sorte à son aise, il  
faut changer de charpie soir et matin  
mais le mesme emplâtre peut servir  
un jour; et quand mesme les os seroient  
decouverts, vous mettrez la charpie  
ainsi preparée par dessus; et en cas  
que la playe soit noire, elle oste toute  
noirceur sans que les os tombent;

NOTE que si le trou de la playe est  
trop petit et profond, il y faut mettre une  
petite tente de linge, de peur qu'on ne  
puisse pas retirer la charpie ayant  
premierement trompé l'air; tente dans  
l'onguent fongu et prendre garde qu'elle  
n'y soit pressée à cause de l'humeur  
qui en doit sortir -

NOTE<sup>a</sup> que la tente ne doit pas aller  
jusqu'au fond, à cause de chair qui  
seroit; que si le trou estoit trop petit  
auquel le blette fut incommode; de la

tente; il faudroit verser dans la plaque  
de l'onguent fondu dans l'huile et  
mettre l'emplâtre dessus;

NOTE qu'il faut changer tous les jours  
l'emplâtre et l'estricer tous les soirs  
NOTE qu'on peut faire une plus grande  
ou moindre quantité de cet emplâtre  
en augmentant ou diminuant à pro-  
portion la dose de chaque drogue

Cet embastiment doit servir pour tous  
les autres remèdes tant internes qu'  
externes -

Emplâtre Contre toute  
Sorte de playes particulières  
Contre les maux des seins  
Drogues

Graine de boeuf de celle qu'on trouue autour des roignons . . . . .	1. livre
graisse de mouton . . . . .	1. livre et demi
poix noire . . . . .	une livre
poix de Bourgogne . . . . .	Demy livre
Cire neufve . . . . .	une livre

## Preparation

Vous hacherez les deux graisses  
 ensemble; les faire fondre, et les passer  
 avec un coulouet ou linge, et les passer,  
 il faut ensuite les mettre sur un petit  
 feu dans une bassine d'une grandeur  
 convenable; quand elle seront bien  
 fondues, il y faut ajouter la cire coupée  
 en petits morceaux après la poix noire  
 et enfin la poix de Bourgogne, rom-  
 vant toujours les matières, quand  
 on les ajoutera, avec une spatule de  
 bois ou de bois; Quand tout sera bien  
 fondu, il faut laisser encore la bassine  
 un peu sur le feu, afin de laisser cuire  
 les matières, ensuite il la faut retirer  
 et jeter ces matières sur une table pour  
 en faire des rouleaux, comme nous  
 dit des emplâtres précédents ou les  
 coulever en masse pour s'en servir  
 La manière de s'en servir est  
 semblable au précédent, principalement  
 pour les mamelles

Onyuent contre les  
ulcères des mammelles

### Drogués

Graisse de porceau . . . . .	4. onces
Diachylon . . . . .	Demy livre
Cire blanche . . . . .	4. onces
Minium pulvérisé . . . . .	4. onces

### Preparation

faites fondre premierement la graisse  
quand elle sera bien fondue, ajoutez  
le diachylon et la cire pour leur  
faire fondre aussi, remuant toujours  
avec un bâton; quand tout sera bien  
fondu; retirez le pot hors du feu, et  
lors qu'il commencera de se refroidir  
ajoutez le minium petit a petit, et  
remuant toujours, lorsque cela sera  
presque froid, vous le mettrez avec  
la spatule dans une terrine, ou  
il y aura de la cire froide, et ensuite  
vous n'ouvrirez des petites matel  
ou rouleaux que vous ferez secher



sur un ais, un Emplâtre peut servir  
deux ou trois fois en lessuyant

### Contre les contusions

Prenez de l'huile rosat et de vin  
en parties égales, faites les bouillir  
ensemble; oignez en la contusion; cela fait  
appliquez le remède suivant

prenez de la cire neuve la jaune  
est la meilleure; jettez la dans l'eau  
bouillante, pour la ramollir, étendez  
la sur du linge en forme d'emplâtre  
que vous appliquerez sur la partie  
contusée — remède

Pour faire résoudre une  
tumeur, et p.<sup>r</sup> empêcher qu'elle  
ne perce sur tout aux seins  
des femmes.

### Progues

Vin blanc . . . un verre ou 2.  
melliz de gros pain d'elie . . . 2 onces  
onguent nutritum . . . 2 onces  
destoupes ou l'aut quil en faut

De

Vous ferez cuire dans un poëlon  
ou bassine la mie de pain avec le vin  
jusques à la consistence de bouillie,  
ensuite, l'oste de dessus le feu, y  
mêlez le nutritum, et remue le tout  
ensemble, sans le remettre sur le feu  
après il faut estendre cette bouillie  
sur les étoupes, et l'appliquer en  
même temps sur le mal, il faut  
renouveler ce remède deux fois le jour  
jusques à ce que le malace se porte  
en un

receptes  
pour faire percevoir une  
aportume

Ayez un oignon d'elys ou à son  
defaut un oignon commun; joignez  
y du sain docteur autant que vous  
jugerez nécessaire, enveloppez le tout  
avec quelques feuilles de bete ou de  
choux, faites cuire cela sur la cendre  
ensuite contusez le, et l'appliquez sur  
le mal en forme de cataplasme

autre  
Prenez de l'onguent appelle basilican

méléz les avec autant de leuain vieux  
appliquez le ensuite sur le mal

fin de la troisieme

de Partie de  
de





251.

Troisieme Partie  
Des  
Remedes et secrets  
admirables

Les proprietes du  
Chardon beny

Le chardon beny mangé guerit la  
douleur de teste, est p<sup>r</sup> bon pour la surdité,  
et pour la memoire, il oste l'estourdissement  
confoute le cerueau, rend bonne veüe:  
non seulement quand on le mange, mais  
aussi quand on en frotte les yeux du jus  
ou qu'on y met la poudre ou l'eau, purge  
aussi l'estomac, la gorge, fait auoir bon  
appetit, il confoute la poitrine, il consume  
les catharres, il guerit la douleur de ventre.

Le vin de sa decoction et l'eau qui en est  
 distillée, sèche toutes mauvaises  
 humeurs, mangé guérit la rate et la  
 pierre; Quand on en fait des lavemens  
 avec de l'urine, guérit toutes ventosités  
 apostumes et peste, pourveu que on  
 boive le jus de la poudre, aussitost qu'on  
 sent le mal, et si en met de son coton  
 blanc quil a apres quil est fleury sur  
 quelque playe qui ne soit point mortelle  
 elle la guérit en trois jours sans douleur  
 guérit la douleur de costé quand on en  
 boit avec du vin blanc chauffé, et avec  
 eau chaude guérit toute sorte de fièvre  
 quand on en prend quatre heures deuant  
 quelle vienne, mais il faut bien se couvrir  
 pour éviter la sueur. quand on en fait  
 des lavemens avec de l'urine, den fait  
 elle guérit le mal caduc. elle est tres  
 bonne contre toute morsure de serpent  
 et tout autre venin.



## Remede contre

## La peste

Prenez des grains de laurier morts  
 et ostez l'écorce noire, les mettez en poudre  
 avec un peu de sel, incontinent que vous  
 vous sentirez atteint de la peste, ou fièvre  
 chaude; vous prendrez pleine une  
 cuillier de lad; poudre mêlée avec un  
 peu de vinaigre et de lait, vous les chaufferez  
 au paravant que de les boire, vous  
 vous reposerez au lit et couvrirez vous  
 bien; mais si la fièvre vient avec  
 froidure, avec du vinaigre, vous  
 prendrez du vin puis faire comme ci dessus

## autre

Pour le preserver de la peste, vous  
 prendrez un sommet de vieilles testes  
 d'aux un quartier de noix, un grain de  
 sel, mengez toutes ces choses au matin  
 en continuant long temps, n'ayez point  
 point de melencolie;

## Contre la peste

Vous prendrez une psiole, vous  
la remplirez jusque a la troisième partie  
de theriaque bon, et un tiers d'eau de vie  
et l'autre tiers d'une dentelle malles  
qui soit vierge et bien sain, mélez bien  
le tout, et en donnez a boire au patient au  
matin par 3. matins un verre a chacy  
fois, ce remède est éprouvé en la ville de  
venise

maniere

## Pour faire rompre le Charbon

Vous prendrez du sel commun bien  
pulvérisé, puis l'incorporez avec un  
jaune d'œuf et mettez cela sur le charbon  
il tirera a soy tout le venin de la peste  
tellement, qu'en peu de temps il se guérira

Pour faire cettres voutes  
prenez du jus de vie, verd de gris  
et safran. Croyez bien tout cela en

et de viuz avec de l'eau gommée —

pour faire Lettres d'or sans or

Vous aurez un once d'or piment une  
 defin cristall, les broyez tres bien chacun  
 a sa part, puis melés tout ensemble  
 avec des blancs d'œuf

pour faire Lettres d'argent  
 Sans argent.

Ayez une once de stain, deux onces d'ar-  
 gent vif, les faites fondre ensemble, puis  
 les les broyez avec de l'eau gommée —

pour faire Lettres blanches  
 En champs noir

prenez du lait de figuier pur en un verre,  
 et le mettez au soleil, par l'espace de demie  
 heure, vous le destremperoz avec de l'eau  
 gommée, quand vous voudrez le mettre  
 en œuvre, apres que vous aurez escrit  
 vous, noyez, noyez le papier d'œuvre  
 est adive, autant que vous voudrez

que les champs soit grand, quand il sera  
 bien sec, vous le froterez d'un linge, par  
 tout les lettres que vous aurez faites  
 avec du lait de figues s'en leuvent toutes  
 les papies demeurera blanc pour auoir  
 esto preserue par le dit lait, vous  
 pourrez faire la mesme chose avec le  
 jaune d'un œuf detrempe en eau duquel  
 vous escrirez; quand l'escriure sera  
 seche frotez bien le papier d'ancre comé  
 dessus, lorsq; il sera sec frotez ces dites  
 lettres faites de jaune d'œuf avec quelque  
 linge ou couteau et elle son jront et  
 laisseront l'espace blanche

pour faire du verd bon pour  
 escrire

prenez du verd et le detrempez soit  
 en du vitriol, le broyez tres bien sur  
 du porphyre avec de l'eau claire, et y  
 mettez en le broyant un peu de miel et  
 les laisser bien secher, apres vous le  
 broyez de rechef tres bien avec eau gommee

Pour mettre l'or sur quelque  
- enetail -

Vous prendrez du vermis liquides -  
une liure, tourmentine, huile de lin  
de chacun une once, mêlez tout cela bien  
ensemble, mais il faut se garder de le  
cuire trop épais;

Pour faire or et argent  
puluerisez

Ayez des feuilles d'or du poids d'un  
écu d'or, autant d'argent vif, vous  
broyez le vif argent avec les feuilles  
d'or sur du marbre, tant qu'il soit  
bien mêlé, vous le broyez encore  
avec un peu de vinaigre il s'incorporera  
mieux, après il faut laver cela deux  
fois d'eau claire, vous passerez cette  
pâte et en quelques linge bien fin et  
épais, afin qu'il en sorte autant d'argent  
vif que faire se pourra, vous prendrez

ce qui sera demeuré dans le linge, vous  
 prendrez du soufre vif et vin et beau, la  
 moitié autant que toute la paste qui  
 sera demeurée de reste, d'estrempez bien  
 premierement le dit soufre, le broyez  
 de rebef avec l'adite paste, et ainsi  
 mêlez ensemble, mettez les au feu en une  
 escuelle ou cuiller de fer, les y laissant  
 tant que le soufre sera brûlé, et que  
 le reste soit tout jaune, vous le laissez  
 refroidir, ensuite vous le mettez en  
 une écuelle, le lavant d'eau claire  
 jusques a ce que vous verrez une couleur  
 dor très belle, l'on le garde en quelq  
 vaisseau de terre, quand vous voudrez  
 le mettre en œuvre, d'estrempez en eau  
 en laquelle vous ferez dissoudre de la  
 gomme arabique claire

Pour faire une liqueur  
 Qui face couleur dor sans  
 - O V -  
 vous prendrez des fleurs de safran  
 quand elles sont encore toutes fraîches

sur la plante, si vous n'en pouvez avoir  
prenez du safran sec bien pulvérisé, et  
y ajoutez autant d'oupliment jaune  
qui soit escailleux et non terreux, apres  
vous les broyerez avec sel de chevre  
ou de brochet qui vaut mieux, cela  
fait vous les mettez en quelque phiole  
sous du fumier pendant quelques jours  
vous la tirerez et garderez vous avec  
une liqueur d'or tres belle pour escrire

Autre Liqueur de couleur  
d'or pour escrire et colorer fest Bois  
verre os et autres choses

Prenez un œuf ponnu du mesme jour  
lequel vous ouvrirez par un bout et  
en tirerez tout le blanc, ensuite vous  
prendrez deux parties de vif argent, et  
une partie de sel armoniac qui soit net  
et tres bien pile, vous mettez ces deux  
choses dans le jaune d'œuf qui sera  
dans la coquille, vous la remplirez des  
dites choses, vous melerez le tout avec  
un bâton, vous estouperez ledit œuf de

De la piece que vous aurez ostée, la serrez  
 tres bien d'un peu de cire, de sorte que  
 rien ne puisse entrer ni sortir, pour lors  
 vous le metrez sous la fiante de cheual  
 souestive en haut, ensuite vous  
 prendrez une denie coque d'auif et en  
 ferez un chapeau sur la rupture, le  
 couvrant de fiante, le laissant ainsi  
 l'espace de 28. jours, apres cela vous  
 aurez une couleur d'or tres belle pour  
 escrire, et faire ce que vous voudrez  
 Si la substance est trop dure, ou trop  
 epaisse, vous la pourrez broyer ou detru-  
 empe avec une colle gommée.

Autre liqueur tres belle  
 Pour faire une couleur d'or  
 a peu de despens

Prenez écorces d'orange bien jaunes  
 et les nettoyez tres bien du blanc de  
 dedant, ensuite vous les destrempez  
 en mortier de pierre ou de bois qui soit  
 bien net, et prenez du soufre bien jaune  
 bien reluisant, et bien puluerisé, lequel  
 vous melerez avec les escorces destrempez.



pilant le tout ensemble, cela fait vous  
 mettrez tout ceuy dans une phiole, et le  
 garderez et en la laue, ou quelques lieu  
 humide par lespace de 8 ou 10. jours, fins  
 alement vous le rechaufferez un peu au  
 feu, ensuite vous escrirez et peindrez  
 ce sera une couleur d'or tres excellente.

## Pour faire Eau forte

Vous prendrez alun de roche et du  
 vitriol ou sal nitrum autant de l'un que  
 de l'autre que le tout soit bien caliné  
 et si vous la voulez faire plus forte  
 mettez y autant de sal nitrum a part que  
 d'alun et vitriol ensemble, mettez tout  
 ceuy dans vaisseau bien bouché qui n'i  
 entre aucune fumée et air, vous ferez  
 bouillir ce y pendant 3 ou 4 heures  
 apres vous le laisserez refroidir, et en  
 presé l'eau qui est parfaite laquelle  
 vous garderez dans vaisseau de verre  
 bien bouché avec de la cire.

Notez qu'il y mette deux onces de ce  
 sel.

Pour teindre le fest en couleurs  
D'evain

prenez verdet vitriol d'allemaigne et  
sel armoniac a discretion, mais que le  
vitriol soit en plus grande quantité -  
que les autres, mettez tout ce cy bien pul-  
verise' en de fort vinaigre, le faisant bouillir  
une demie heure, apres l'auroit oste' du feu  
tandis que les substances sont encore bouillantes  
vous y mettez le fest que vous voudrez  
coulores, couvrant bien le vaisseau de  
son couvercle, afin qu'il ne se uante, apres  
l'avez tout refroidi, vous en verrez l'esperance

Remede contre la morsure  
de serpent

prenez feuilles de fresne, les ayant  
broyees vous les mettez sur le lieu mordeu  
ou en ostez le suc et le donnez a boire a  
celuy qui a este mordeu vous en verrez  
l'effet merveilleux, car le serpent est

tant l'ennemy du fresse quil aimeroit  
 parke par dessus lo feu que par dessous  
 le fresse

Pour l'estomac qui ne peut  
 recevoir aucune viande

Prenez des plus tendres feuilles de  
 fresse, faites les cuire en du vinaigre  
 soit vous les appliquerez sur l'estomac  
 et en ferez un emplastre

## Pour les verrues

prenez de la farine de semence de lin  
 avec du vinaigre continuant cela  
 pendant plusieurs jours cela desceherra  
 en bref; vous pouvez aussi vous servir  
 de lian de vigne, lorsque on la taille  
 vous en lavez

## Contre la morsure du scorpion

vous prendrez du pouliou verd ou sec  
 layant broyé avec de bon vin vous  
 en ferez un emplastre

Remede pour celuy qui auoit  
 mangé des potirons venimeux  
 Il n'y a point de remede plus prompt  
 a celuy qui aura mangé des potirons  
 venimeux que de faire vomir celuy qui  
 les a mangé le plus tost qu'il sera possible  
 en luy donnant queues de feuilles de vuis  
 bien pillées de l'origan et du miel, après  
 cela l'usage du theriaque sera bon et  
 du metridat ou du vinaigre, cela  
 profite beaucoup de mangé des aulx  
 eruz comme font la plus partie des  
 rustiques qui en vrent aulieu theriaque

Pour manger les potirons  
 sans danger

faites les cuire avec des poires  
 sauvages ou bien avec les feuilles ou  
 avec l'ecorce de l'arbre qui produit cell  
 dites poires, et si on nen trouuent point  
 de sauvages on peut faire avec cell  
 domestiques pour ueruy; ce sont cell

qui par nature sont après, elle  
ostent tout danger

Contre La morsure, des  
mouches guesses ou a miel

vous prendrez de la fiente de bouc  
arrosee de vinaigre ou de feuilles de  
mauges avec le mesme vinaigre ou  
en touchant la piqueure avec du pot  
on en fait aut dnt du lait de figues

Preservatif contre tout  
- venin -

On se pourra preserver de venin en  
prenant des feuilles de vie, mangées  
avec une noix, ou des figues seches  
avec un grain de sel, en usant de cell simple  
tous les jours vous serez cur contre  
tout venin

Contre tout venin veu ou  
menye

Lorsque vous a perceues  
que quelqu'un est empoisoné, le premier  
remede est celui de luy faire vomir.

Le venin de huilles dolives tiede par  
ou melee avec de leau, et si on ne trouuoit  
point d'huile. en celieu donnez luy ou  
beure avec de leau chaude ou avec  
de la decoction de semences de lin ou d'orges  
toutes ces choses font sortir le venin par  
dessous comme par vomissement, apres  
l'auoir fait vomir par plusieurs foies  
il luy faudra donner de la uermine  
forte et crue, apres cela vous luy  
donnez de leau emmellee, et du vin  
vieu en abondance, mais qui pourroit  
auoir de bon theriaque cest le vray.  
remede avec la latere sigulee de  
coquille de gland, luy en donnez souuent  
dans de bon vin, il faut que tout  
son viure soit de viandes grasses

### Contre tout venin

VOUS prendrez quantitez de mouettes  
vous les ferez secher et suite les reduirez  
en poudre, vous en donnerez a boire  
a celui qui sera enuenuimé dans de  
bon vin.

Remede contre tout poison  
de nicodeme

Prenez des grains de geneuise, terre  
lemme de chacun deux dragmes, reduits  
en poudre bien meulés que vous melés  
avec du miel ou huile d'olives et gardez  
cela, Quand vous voudrez vous en servir  
vous en prendrez la grosseur d'une noisette  
à la fois avec de l'eau emmiellée vous serez  
assuré de n'estre point empoisoné, car  
en mangeant apres des viandes nutritives  
si tost quelle seront dans l'estomac, on  
vomira tout ce que on a mangé et le poison  
aussi, mais si il n'y a aucun poison dans  
la viande, l'edit preparatif ne nuira  
aucunement

Pour garder que les scorpions  
ne piquent

Vous porterez sur vous de la racine  
pallimonia vous ne serez point piqué  
de scorpion, si vous en esté, piquez cela  
ne vous nuira de rien

Lorsque vous serez piqué de cette bête  
 vous luy estors les piés la queue, et  
 vous la ferez mourir dessus la playe  
 il tirera tout venin a soy, tout autre  
 scorpion sera le mesme effet. estant froisé  
 entre deux pierres et y ajoutant un peu  
 de sel et de sauge, pour le mesme mal fait  
 de gouttes trois ou quatre gouttes de sirop  
 sur la playe, le venin s'en ira

Qui seroit piqué de guêpe  
 ou mouche a miel

Vous pillerez des mauues, et les appli-  
 querez dessus ou les mouches vous eustrent  
 piqué;

Quand on est piqué de  
 L'airainée

Prenez des cendres de bois de figues  
 avec du sel pillé, autrement prenez  
 des mauues et mouillez de la décoction,  
 le lieu ou la mouche vous aura piqué  
 avec de l'eau de miel



Remede pour celuy qui  
 auroit mangé des crapaux  
 ou de la Secheue qu'ils jettent  
 Qui est une chose mortelle  
 faites vomir le patient en luy donnant  
 la boire dehuile d'olives avec du vinaigre  
 de rompe en Eau, vous luy donneres  
 a boire apres le vomissement du meilleur  
 vin clair et qu'on pourra trouver et deux  
 dragmes de ~~racine~~ racine de roseau en  
 le faisant couvri exulsiuement, pour luy  
 orke l'appetentissement du venir

Pour la morsure de chien enragé

Vous prendrez des cheveux d'homme  
 et les laissez tremper en fort vinaigre  
 blanc, les mettez ensin sus la morsure  
 puluerisant dessus et coudre de estre tor  
 et continuez cela pendant quatre  
 jours

## Remède pour ceux qui ne peuvent vriner.

Vous prendrez quatre ou six porreaux  
vous les ferez cuire avec de l'huile de  
scorpion, vous les pillerez, ensuite vous  
en ferez un emplâtre, mettez cela le plus  
chaud que faire se pourra sur les reins  
de celuy qui ne peut vriner, les garbelle  
ou espeuchez des porreaux ont la mesme  
propriété, on les fait secher et les mettent  
en poudre, ensuite vous les donnez  
à boire au patient avec du vin blanc  
ils feront sortir de hors la gravelle & les  
petites pierres.

## Pour le mal de coste ou colique

Vous ferez cuire une poignée de romarin  
avec de l'eau de laquelle vous detrempez  
le vin du patient, et qu'il ne boive point  
d'autre eau;

autrement ce vous vne chose fort  
 utile de manques, manger tous les jours  
 ou 4 fois la semaine des royaux de peche  
 chaque jour, on ne sentira jamais aucune  
 douleur, lequel secret a este appris d'un  
 seauant juif

autrement, en voicy encore vn plus  
 facile, vous prendrez 4 testes d'ail que  
 vous mettez bouillir dans vn pot au  
 chopine de bon vin blanc, vous laissez  
 bien cuire cela, vous prendrez de ce vin  
 vn plein verre, ensuite vous coucherez  
 en vous faisant bien couvrir, vous  
 sentirez incontinent vn grand soulagement

## Pour le mal des fleurs

Vous cuire vne poignée de romarin  
 avec de l'eau, vn bouillon seulement, tempere  
 le vin du patient qui ne boire autre  
 eau, il sera bientost guery

## Pour la retention d'urine

Vous prendrez premierement des pectos  
 et noyaux de jacobé de nefle autant  
 de l'un comme de l'autre, vous reduirez  
 tout cela en poudre bien menue, et la passerez  
 par les tamis, ensuite vous prendrez du  
 sucre fin au poids de tout cela, mêlez tout  
 cela ensemble, et le donnez a boire en bon  
 vin blanc au patient, incontinent vrinera

<sup>remède</sup>  
 Pour celui qui auroit la vaine  
 — trouble —

Vous prendrez le poulmon d'un cheuereau  
 tout chaud, ainsi comme on le tire hors du  
 corps, et le mettez sur les yeux du patient  
 autrement vous prendrez trois dragmes  
 de tutie puluerisée bien menue, autant d'alle  
 epatic en poudre, deux dragmes de sucre fin  
 six onces d'eau rose, six onces de bon vin  
 blanc qui soit plus tost doux qu'autrement

mesle tout cela ensemble, le mettant dans  
 un vaisseau de verre bien net et bien bouché  
 au Soleil pendant un mois continué  
 en mêlant tout cela une fois par jour, afin  
 que toutes ces matieres s'incorporent, y en  
 veut prendre de cette eau, vous en mettres  
 quelques gouttes dans les yeux soir et matin  
 en continuant pendant quelque temps  
 elle sera retrouvée en bref la veüe claire

Pour oter le sang repandü sur  
 les yeux par rüme ou fluxion  
 y prends les pointes d'aluyne qui est  
 une herbe assez connue, vous la pillés  
 en la mêlant avec blancs d'œufs et eau rose  
 et en ferez un emplâtre l'estendant sur  
 un linge que vous mettres au dessus de l'œil  
 ou c'est repandü le sang ou à tous les deux  
 faites cela au soir quand vous jrez vous  
 couchees, le matin ensuiuant vous l'osterez  
 et vous trouuerez que cet emplâtre  
 aura tiré a soy tout le sang, et toute

La rougeur que vous auez sur les yeux  
 pour celuy qui auoit les  
 Testicules enflés

Vous prendrez de la rüe, vous la pillerez  
 et la mettrez sur les testicules, incontinent  
 ils se desinfleront, cest un remede bon

Contre la surdité

D'oreille  
 Prenez un oignon, diuisez le par la  
 moitié, coupez en une partie du dedant  
 le remplissez de cumin, ensuite vous  
 rassemblez l'oignon et le liuez, afin que  
 le cumin ne puisse sortir, ensuite vous  
 le mettez sous les cendres chaude et si  
 le faire cuire, estant cuit, exprimez  
 en tout le suc que vous garderez dans  
 une phiole, vous le mettez un peu  
 chaudement dans les oreilles, le baillant  
 tout le jour et la nuit, il faut que les  
 oreilles soient bouchées avec du Cotton

Si quelqun devient sourd  
par accident

Vous prendrez du jus de chou avec  
du vin tiede, cest un remede souverain

Pour faire sortir failement  
quelque chose, qui seroit entree  
ou tombee dans les oreilles —

Prenez de l'herbe nommée marmorelle,  
vous la pillerez, ensuite vous mettrez  
le suc dedant l'oreille, car elle a cett e  
vertu de tirer ce qui a este mis dedant  
pour la douleur de teste —

Ayez des feuilles de lierre, les pilez  
bien, ensuite vous les incorporerez avec  
du miel rosat, et mettant cela sur une  
piece de toile deliée, il faut mettre cela  
sur le front, vous continuerez souvent  
pour garder que les yeux ne face  
mal on cheroirnant  
vous mettrez en chaque oreille, une petite

Branche de pouliot, le soleil ne vould  
nuira point

Pour une personne qui auroit  
perdu le repos par douleur de teste  
ou autre chose semblable

Vous prendrez de l'huile violat avec  
un jaune d'œuf et du lait de femme autant  
de l'un que de l'autre, et ayant tout mêlé  
cela, vous en ferez un emplâtre que  
vous mettrez au dessus du front, la  
douleur s'en ira, et le sommeil viendra  
pour faire mourir les poux

Si vous prenez de la lime verte de corne  
de cerf, qu'on en boive avec du vin  
ce remède ne souffrira engendrer des poux  
ou si on en repent sur la teste il y a en  
viendra point

Pour ceux qui ont le mal de rate

Vous prendrez du bois d'aloe, vous en  
ferez de la poudre, vous la mêlerez dans  
un bouillon ou du vin, et vous en prendrez



pendant trois matins, la semence de  
 fresnes oppere la mesme chose et la  
 la ruine qu'on nomme palme de christ  
 a aussi le mesme effect, si on en mange  
 pendant trois matins a jeun

Pour oster le fest vne dent  
 sans fest

Prenez deux onces de roche rouge  
 vous les ferez bouillir avec de bon vinaigre  
 pendant un jour et vne nuit, apres  
 vous les ferez secher, vous les reduire  
 en poudre que vous mettez sur la dent  
 et elle tombera

pour faire que les dents ne fassent  
 mal aux petits enfans

Vous prendrez vn vieu coq, vous luy  
 couperez la creste, vous en prendrez le  
 sang qui en sortira, et vous en oindrez  
 les dents et les gencives de lenfants  
 pour auoir la voix claire  
 Prenez les fleurs de seche, vous les

ferrez secher au soleil en sorte quelles  
ne soient mouillées d'aucune maniere  
voulez les mettrez en poudre, voulez en  
boirez tous les matins avec du vin  
blanc a jeun.

## Pour la putrefaction des Dents

Voulez prendre des racines de pied  
d'alexandre, voulez couppez bien menues  
voulez les ferrez distiller avec du bon vin  
voulez tiendrez une cuillerée de cette eau  
en la bouche, vous sentirez aussitost un  
bon remede, car cela guerit les dents malades  
et gastées, et les nettoye, cela sert beaucoup

pour affermir les dents qui  
remblent.

Prenez de l'encens, mastice, et croques de  
pomme de grenades autant de l'un que  
de l'autre, vous reduirez cela en poudre  
Quand vous irez dormir, lavez vous les

Dens avec du bon vin, ensuite prenez  
de ladite poudre, la mettez sur les  
Dens, elle deviendront famees aussitost

## Pour ester l'adoulleur des Dens

Vous prendrez de l'istope, vous en  
ferez vne decoction avec du vinaigre,  
de cette decoction chaude vous vous en  
lauerz la bouche, cela vous osterz la  
doulleur des dens, de l'istope pareillement  
pillee, et incorporée avec du miel et un  
peu de mirre fait mouvir les dents.

## autre

faites bouillir des raues en eau ou  
vinaigre, lauerz vous la bouche de cette  
decoction, ce remede vous soulagera beaucoup.

## Pour fuire tomber vne dent - sans faire mal.

prenez de la favine froment, la meloz  
l'auir du lait de tihimalle, autrement serbe  
a lait qui est vne herbe assez connue.

vous en ferez une paste de laquelle  
vous remplirez le peus de la dent  
laissez la pendant quelque temps, elle  
tombera de soy même ;

Si vous vous lavez tous les mois une  
fois la bouche du vin où vous aurez  
fait cuire de la raine de la dite herbe  
vous ne sentirez aucun mal d'adent  
preservatif pour temps  
de peste.

Si devant le repas vous mangez  
une noix ou deux, deux figues seches  
quelques feuilles de Ruë domittique  
avec un peu de sel. c'est un bon remède  
pour les temps de peste, contre tout  
venin qu'on a mangé, le mesme estant  
pilé, et appliqué sur la morsure  
d'un chien enragé ;

pour la d'Herbe  
vous prendrez des feuilles vertes avec  
les goustes, vous les ferez cuire dans  
du vinaigre ensuite vous les mangerez.

Remède  
 Pour ceux qui Crachent  
 - Le sang -

prenez de la farine de seigle bien nette  
 moule en ferz un tourteau, quand il sera  
 cuit, moule en ferz mangez tout chaud  
 au patient, il guérira

Remède pour le rhume -

vous prendrez du poulieau, vous le  
 ferz cuire on de l'eau, vous en prendrez  
 au soir vous allait couchés une cuillerée  
 assez épaisse avec un peu de sucre fondu  
 devant, vous continuerez cela pendant  
 plusieurs fois

pour guérir promptement le  
 mal de teste

Prenez du suc de marjolaine, vous  
 le tirerez par le nez incontinent le mal  
 de teste s'en ira

Pour empêcher que le poil ne  
 vous prenne <sup>forme</sup> ~~faciès~~ et les yeux de

de volcaux, de cieux quil jettent au comm-  
 encement, les fleurs et racines d'ostie  
 ensuite vous prendrez de la fiente de  
 pigeon, vous la ferez bruler, jusques a  
 ce que elle soit reduite en cendre, ayez  
 aussi des cendres de vignes avec lesquelles  
 vous ferez bouillir les dites racines, et  
 vous en ferez l'exine, & vous en lavez  
 la teste. Ces cheuereux ne tomberont  
 pour vne <sup>par semaine</sup> qui seroit con-  
 fance. se faire auparavant que le patient  
 se face bien froter avec linges chauds  
 par tout le corps, quil demeure chau-  
 dement au lit, qu'on luy applique en  
 cette onction, vous prendrez autant  
 de poivre comme il en tiendrait sur  
 un escu, vous le mettez en demy parts  
 de vinaigre & d'huile autant de l'un  
 que de l'autre, vous luy pinerez tout  
 le corps est bien chaud vous en verrez l'effet  
 Pour ostor les taches de cruditte  
 vous prendrez des picot de mouton

vous les ferez brûler et reduirez en poudre.  
 Quand il sera besoin d'en user pour lever  
 la tache, il faut étendre le drap  
 dessus une table, et la mouiller un  
 peu d'eau claire, a l'endroit ou est la  
 tache, mettez dessus de cette poudre  
 ensuite faites sécher le drap au soleil  
 et puis renouelez et faites relacher  
 plusieurs fois, enfin il le faut bien le  
 laver avec de l'eau claire, et chasser  
 toute la poudre et la tache ten j'en  
 on peu faire la mesme chose avec du  
 fiel de bouc, mais il le faut après  
 laver avec de l'eau chaude

pour oster tache d'encre  
 ou de vin dessus du drap ou du  
 — Linge —

vous prendrez du suc d'oranges ou  
 moelle de Citrons, vous en ferez du jus  
 auquel vous en laverez plusieurs fois  
 la tache, ensuite vous la laverez avec  
 de l'eau chaude, elle se perdra assez, mais

on use de saumon blanc, avec du vinaigre  
blanc, et la tache de l'ineve. d'len; va

Remede afin q; Ces mouches  
ne tourmentent point les  
cheuaux

Vous prendrez des sciilles de courges  
vous les pilerez et froterez de se lue lue  
cheuaux tous les jours au matin et  
a midy quand il fait grand chaud, ou  
bien vous prendrez de la lie de vin  
vous les en froterez, les mouches ne les  
tourmenteront non plus qu'en loyue  
pour faire que les poreux  
deuient gros

Prenez beaucoup de semences ensemble  
et les semer dedant la plante de cheuaux  
les laines croistre et meuvir, vous voyez  
une chose merueilleuse;  
pour faire que les legumes  
vous cuisent bien tost  
prenez ces semences que vous



vous semez, comme pois ou lentilles  
ou autres, deuant que de les semer avoiz  
les de Sal nitre., ensuite vous les semez  
et ceux qui viendront de cette semence  
seront bien cuisant

Pour faire que les fruits  
ne pourrissent sur l'arbre  
prenez un clou, le faites rougir et le  
fichez dedans le pied de l'arbre, si vous  
ne voulez pas faire de cette maniere  
vous ferez un trou avec un perceur au  
milieu de l'arbre, et le laissez ainsi, car  
par ce trou toute l'humour superflue  
soutira de hors qui est la cause qui fait  
pourrir les fruits sur l'arbre

Pour faire une pomme  
qui prouoque le sommeil  
vous prendrez du pauot, et du suc  
demendragore, lies de vin rouge autant  
de l'un comme de l'autre, et un peu  
de Ciute, ensuite vous en ferez une

pour faire que vous tiendrez en votre  
main la sentant, elle vous fera  
dormir et excitera le sommeil

Pour faire mourir les puces  
vous prendrez du pouliou fleury, et  
vous les brûlerez ou il y a des puces et  
elles mourront toutes à cause de l'odeur  
pour garder de la viande en  
cette sans le gaster

vous mettez votre viande dans  
du son elle le gardera longtemps sans le gaster

Pour faire mourir les  
punaises -

Prenez de l'huile d'olive et du jus  
d'ail, mêlez le tout ensemble, et  
ensuite vous frottez les endroits où  
sont les punaises

Pour faire mourir les mouches  
prenez de la fougère, et la broyez en

Lait y ajoutant de l'oppiment idesela  
 pouel arroserez la maison toutes les  
 mouches mourront; la decoction de selu  
 oppiere la mesme chose reprendue  
 dans la maison.

Pour guerir les Chevaux  
 pousseifs.

vous prendrez du vesbasco, et le  
 puluerisiez, donnez en a boire au cheval  
 qui sera poutif, non seulement quand  
 il auroit la toue, mais y il fut d'atou  
 poutif, la gentienne opere la mesme chose  
 pour faire mourir les pucet.

Saluine ou la raine de cocomere  
 sauuaye mouillee en eau de mer fait  
 mourir les pucet. qui seroit ciciliv  
 aussi de l'eau avec du rododaphne et  
 de la semence de chanivre la repandre  
 parmy la maison opere le mesme effet.

Pour garder que les soyne  
 ne mangent les poulles  
 vous oindrez les jambes des poulles

Du jus de Aies, n'ayez pas peur que les  
foynes leurt fassent ~~aucun~~ aucun mal  
et pourvaydes aussi que les regnerons  
ne mangent les poules vous leur ferez  
manger du pouton d'un regneron  
pour chasser de la maison les  
mouches et araignées —

Vous prendrez des plumes de buxus  
en telle quantité que vous voudrez vous  
les brûlerez en votre chambre quand  
elles sentiront cette odeur elles s'en vont  
et ne retourneront plus

Pour faire couleur verte  
pour escrire sur du papier

Vous prendrez du verd de gris pillé  
grossièrement, le mettra dans une  
pistole avec du vinaigre fort y ajoutant  
un peu de gomme arabique; et un peu de  
jus de vieilles, vous la bouillirez et la  
mettrez au soleil 15 ou 20 jours ou bien  
vous ferez bouillir tout cela au feu

apres vous le coulez, à ce que soit bien  
 defait, ensuite vous le remettez dans  
 la dite paille et le gardez en poudre  
 vous voudrez le mettre en œuvre, mêlez  
 le bien, afin qu'il se trouble et en breuvage  
**Pour faire le rouge**, prenez de la  
 laque de barbie, vous y mettez devant  
 le breuil mince, et vous l'y laissez  
 tremper pendant une nuit, ensuite  
 vous le ferez bouillir, mettant devant  
 un peu d'alun, jusqu'à ce qu'il diminue  
 d'un tiers, apres vous le coulez et le  
 gardez pour vous en servir, Quand  
 vous voudrez en user, prenez ce qui  
 vous de necessaire, et le faites bouillir  
 y mettant devant de la gomme arabique,  
 et plus vous en mettez plus beau  
 rouge vous ferez, mais il faut qu'il  
 soit chaud, si vous le voulez l'avoir  
 clair, mettez y un peu d'alun de roche  
 broyé, mais un peu à la fois vous  
 ferez votre couleur telle que vous  
 voudrez rouge, obscure et claire

Pour faire le jaune vous prendrez  
 des grains de nepprun non meurt et  
 vous les concasserez grossièrement, ensuite  
 vous les mettrez trempés en la liqueur  
 de barbier, et bouillir jusques a ce que  
 la 3. partie soit consommée, coulez la  
 subtilement, apres vous la remettrez  
 au feu, jettant dedant de l'alun de roche  
 pillé, quand vous verrez qu'il voudra  
 commencer a bouillir, ostez le de dessus  
 le feu, car tout s'en jroit, vous  
 coulez cela encore un autre fois  
 et vous la garderez pour vous en servir  
 vous y ajouterez un peu de safran  
 et vostre jaune sera parfait —

Pour faire le turquin, vous prendrez  
 un tourne sol d'alemaigne, et le mettrez  
 trempé vne nuit en urine, le matin  
 broyé le sur un marbre, mettez y  
 un peu de chaux vive, autant que  
 vous voudrez selon que vous verrez  
 vostre couleur deuenir claire et obscure  
 et ne le destrempiez qu'avec de l'urine  
 il durera plus d'un an et sa couleur

en sera plus belle, quand vous voudrez  
 vous en servir et le mettre en œuvre,  
 troublez le bien en la phiole, apres  
 escrivez subtillement, pour luy donner  
 un plus beau lustre, mettez le destrompée  
 de la gomme arabique en la dite urine  
 Pour faire lettres qui ne se  
 puissent l'ire si on ne met le  
 papier dans l'eau

Vous prendrez de la lun de roche et le  
 mettez en poudre, apres mettez le  
 dans un peu d'eau, et escrivez ce qu'il  
 vous plaira sur du papier blanc, et  
 laissez secher les lettres; quand vous  
 voudrez les lire, mettez le papier dans  
 l'eau claire, et que les lettres soient  
 tournées contre mont, vous les lirez  
 comme si elles estoient escrites d'encre  
 Pour faire lettres qui ne  
 puissent l'ire qu'au feu

Prenez du sel ammoniac, vous en ferez  
 de la poudre bien menue, vous le mettez  
 en l'eau apres vous escrirez laissez le

secher, quand vous voudrez la lire  
 approchez la du feu, vous la lirez  
 fort bien, si vous prenez du sue de  
 timon ou d'oignon, si vous en escriues  
 vous ne pourrez la lire qu'au feu

Eau qui fait deuenir le  
 cuiure ressemblant a l'or

vous prendrez un fiet de boue et un  
 autre de cheuë, et un peu d'arsenic  
 autant que vous voudrez qu'il y en ait  
 assez, et distillez tout ensemble, trempez  
 le cuiure en cette eau, mais il faut  
 auparavant que le cuiure soit bien  
 euevé, et incontinent il viendra en  
 couleur d'or;

Pour orter les lettres de dessus  
 du papier

prenez du salnitre et vitriol romain  
 vous les ferez distiller, apres vous  
 prendrez une eponge, et mouillée les  
 lettres de cette eau elles s'osteront  
 facilement.



Pour renouveler les lettres  
vieilles

Vous prendrez des noix de galle, et  
les pillés un peu, vous les mettez d'estr=  
empes un jour dedant du bon vin blanc,  
vous les ferez distiller, et de l'eau que  
vous en tirerez, vous en mouillerez  
les lettres avec du cotton, et elles se  
renouveleront

Pour faire que l'aiier  
tranche se fect comme du plomb

Vous prendrez de l'aiier, et le purgerez  
bien, vous prendrez des vers qui naissent  
en terre, vous les ferez distiller, apres  
vous prendrez du sue de raves autant  
de l'un comme de l'autre, et vous y  
esteindrez votre aiier rouge 4 ou 5 fois  
en suite vous en ferez des couteaux qui  
couperont se fect comme du plomb;  
pour faire que se fect soit beau  
vous prendrez du sel <sup>comme de l'argent</sup> armoniac et vous

Le reduirez en poudre, et vous le  
 melerez avec de la chaux vive, vous  
 les metrez en eau froide, il faut bien les  
 meler; ensuite chauffer si bien le frot  
 qu'il soit rouge, et le trempez en ladite  
 eau, il deviendra blanc comme argent.

### Pour mollifier L'ivoire -

Vous prendrez de bon vinaigre et de la  
 sauge, ils le mollifient.

### Remede pour celui qui crache le sang provenant des poumons

Vous prendrez du sue de pouspier et du  
 pilantuin de chacun une once, une dragme  
 de corail rouge, et demie dragme de la  
 pierre de hematites, vous melerez le  
 tout ensemble et le donnerez au malade  
 lors qu'il crachera le sang;  
 autre

Cil yez du jus de millefeuille deuaone,  
 de la pierre de la pierre hematites brûlée.

et bien puluerisees deux dragmes, donnez  
le tout froid au malade —

## Autre,

Prenez les coquilles de plusieurs œufs  
sans avoir esté cuits, ostés en la petite  
traye de dedant, et sechez les tellement que  
l'on les puisse mettre en poudre, vous  
de lairez deux dragmes de ceste poudre  
avec trois onces d'eau de plantain, et en  
donnez au patient a chaque fois qu'il jette  
le sang, ausitost vous verrez que le poumon  
se fortifira

## autre remede

C'est un remede tres assure, tant  
pour guerir ce mal aduenu que pour  
s'en preserver, il ne faut que macher  
chaque matin a jün un scrupule de  
rubarbe roté

## Contre vlcération des poumons

Vous prendrez vne liure de queues  
 de seruisse de viuier, et quatre liures  
 de lait de vache, vous mettrez ce tout  
 boüillir jusques ala consommation de la moitié.  
 Ensuite vous ferez les queues de seruisse  
 et les distouder avec tres bon lait, y ajouer  
 tant demy poignées de farine d'orge, autant  
 de farine de midon, du lait d'amandes douces,  
 quatre onces, le jaune du œuf frais  
 et quatre onces de sucre blanc, vous  
 melerez ce tout ensemble, et le mettrez  
 au feu boüillir, le mouuant toujours  
 doucement jusques a ce qu'il soit cuit.  
 Le malade mangera cette composition  
 au soir et au matin, tant que bon luy  
 semblera. il s'en trouuera tres bien  
 car cest un remede fort souverain

## Remède Contre La Courte Aleine

Prenez une livre de saines de quinaules  
sechées a l'ombre, vous la mettrez cuire  
avec du miel et vous esuimerez cela et  
verrez jusques a quelz cela soit assés cuit  
que le patient en prenne souvent

## Autre

Prenez de l'eau de fontaine claire 2  
livres de porreaux hachez bien menu. 3.  
onces de beurre frais 2. onces, du meilleur  
sueres une once et demie et un jaune d'œuf  
il faut mettre tout cela au feu et le bien  
remuer, vous en donnerez au malade a  
diner et a souper

## Pour La Toux

Vous prendrez une livre de beurre frais  
trois jaunes d'œufs recents, deux onces

299.

de farine d'amiou. et vne once de sucre  
fondu en Eau de violettes, mêlez les deux  
ensemble et les remuez tousiours jusqu'à  
qu'il soit assésonné. cest remède qui  
s'applique et se fait de viande et de medecine.

### Contre les debilités

Vous ferez un breuage avec deux onces  
de suc de baylone purgé au feu de deux ray  
de sucre blanc mêlé ensemble, vous  
boirez cela tous les jours à l'entrée  
du lit —

### Contre l'aportume dans l'estomac

C'est vne chose bien experimentée que  
si le malade prend chaque matin au  
point du jour six onces d'eau de camomille  
distillée il guerira de ce mal —

### Contre le vomissement

Si le vomissement vient à certain jour  
ou heure, il seroit bon que le malade

deuant que de venir mangéast quelques  
morceaux de pain vobis trempés en quatre  
onces de vinaigre, ou bien du vin de grenades  
vignes et en boire aussi le vin

### Contre sydropisie ventouse

Vous prendrez deux onces d'eau de  
taines, hybles avec quatre onces d'eau  
de selu. vous méléz à la composition, vous  
le boirez de bon matin pendant 30 jours

### Contre la colique

Prenez deux livres de rosiel de raves  
épaisse, et quatre livres de miel blanc, vous  
ferez bouillir tout cela ensemble jusques à  
ce que le miel soit consommé; jusques à la  
moitié; ensuite, vous y ajouterez de la  
canelle en poudre, du clou de girofle, noix  
muscade, poivre noir, et dix dragmes  
vous garderez cela en quelques vaisseau, des  
quels, de rosiel, prenez en chaque matin à jeun

## Contre opilation de Rate

Voulez prendre deux onces et demie de jus  
quimperis epuree, deux onces de su de cala-  
mentas, vous en ferez un breuvage, melant  
tout cela avec autant de miel qu'il en faut  
pour ceumer le miel, conout en une  
cuiller dees au malade 3. heures avant son  
repas.

## Contre la grauelle

C'est chose certaine que si le patient  
aura le rois d'agme de casse nouvelle, chauf-  
fer devant que d'ire.

## Contre la toux des petits enfans

faites bouillir un peu de thysopie et de  
serpolet, ou bien de rempuz de grains de  
genievre en vin, luy donnez l'un et l'autre  
a boire.

Pour etancher le sang  
voulez prendre du sang humain, vous le



sevez secher, et le reduire en poudre, et si  
par hazard il ya quel que veine blesee  
dont il sorte y grande abondance de sang  
voulez y mettrez de la dite poudre — —

Pour guerir en .i. jours brûlures  
d'eau ou autre chose sans enquerir  
vous prendrez unignon, et le couperez  
en tranches, et vous ferez un lit de pain  
sur la brûlure, faisant cela tous les jours  
deux fois il guerira

Contre toute sorte de Douleur

Prenez un verre de jus de  
groselle, jaune d'œuf, vous verrez merveille

Contre application

Prenez des guimauves entiere quantite  
que vous voudrez, faites les bouillir en  
de l'eau courante, vous en prendrez un  
verre tout chaud avec siere candi au soir  
et au matin

Contre l'a douleur de teste +

Prenez premièrement des feuilles de vicia -  
 lavez les avec du vinaigre et y ajoutez  
 des roses et des amandes amères. De cela  
 vouel en froter la teste - -

Contre toute douleur de teste

Prenez demie dramme de grain de laurier  
 de scamonee et de safran me drames -  
 lavez tout ce cy ensemble avec du vinaigre  
 et des roses, ajoutez cela ou mettez  
 sur le front du malade - -

Contre l'a douleur de teste -

Continuee

Prenez des feuilles de pierres noires  
 lavez les avec du vinaigre de l'huile  
 d'olives et du vin autant de l'un que  
 l'autre; faites bouillir cela ensemble  
 ensuite vouel en oindre les temples -

## Contre la migraine

Vous prendrez du benjoin, un peu  
 avec du vinaigre de cerise froitez vous  
 en le front et les tempes le mal  
 s'appaisera

## - Contre la pesanteur - de teste -

Prenez des racines de bettes dites  
 porces ou reparées, vous les broyrez  
 ensuite vous attirez le jus d'icelle  
 par le nez cela activera toute l'humour  
 de la teste

## Contre la douleur des yeux

Prenez des choux crus, vous les broyrez  
 et trempez en ce dit suc du pain blanc  
 et en froitez le front cela osterà la douleur

## Contre le blouissement de veüe

Vous prendrez du suc de racines de fenouil

royés, et mettez autant de bon miel  
purifié, vous ferez bouillir ce tout a  
petit feu, jusques a ce quil soit épais  
comme miel, apres mettez cela dans une  
boëte d'airain, et quand vous voudrez  
vous en servir, vous mellerez avec Eau  
de fontaine.

Contre le tintement des oreilles

Prenez de la graisse d'oye du juë  
de sapin, et du jus d'aux, broyez, a part  
dequoy de cette decoction dans les oreilles.

Contre les ordures qui se rencontrent  
dans les oreilles

Vous prendrez du juë d'aignon, vous  
les mellerez avec du miel, apres vous  
le distillerez dans l'oreille.

Contre la toue tres forte

Prenez du jus porreaux broyez, ce fait  
cuire avec de l'huile d'olives donnez la

Pour celuy qui auroit auallé  
vne sangsue.

Vous prendrez du vinaigre dans le  
quel on aura estint du fer rouge, vous  
y mettrez du beurre, vous le ferez chauffer  
un peu a peu en suite vous le donnerez  
a boire au patient —

Pour arrester vngyano vomissant

Vous prendrez un peu de soufre vis  
autant de cire de corne de cerf, le tout  
truyez et mis en poudre, mellez ce la dans  
un œuf frais et l'auallé —

Contre l'adoulcur de Rate —

Prenez vne dragme de la racine  
d'Enula campana sèche puluerisée,  
ensuite tamisez la bien et en beuvez a iun  
auec du vin vieu —

## Pour la douleur de reins

Prenez une livre de guimauves et de la  
siente de crebis toute fraîche et du vieil  
oingt de crebauz 2 livres, pilez toutes ces  
choses et les mêlez ensemble, apres mettez  
cela deffus de la laine avec la sueur  
et l'appliquez sur les reins en forme  
de emplastre.

## Contre les douleurs de ventre

Prenez du lait et y esteignez des caillottes  
allumées ou du fer chaud, quand vous  
aurez fait cela plusieurs fois donnez  
ce a boire au malade, pour veu touto fois  
quil nait point de fièvre

## Autre

Prenez des feuilles de laurier, faites  
les bouillir avec de l'eau, ensuite donnez  
a boire de cette decoction au malade

Pour arrester le flux de ventre  
 Vous prendrez corne de coq laquelle  
 tient a la teste, vous en ferez de la poudre  
 delicee avec une livre, vous en donneres  
 une dragme avec un verre de bon vin  
 cela arretera le flux de ventre s'il  
 continue trois matines

Pour ceux qui ont le sang corrompu  
 - et qui perdent le sang -

Prenez la pointe des ostes grieques  
 quelle soit tendre, broyez la bien dans  
 un mortier, tirez en le suc et le donnez  
 a boire du matin seul avec de bon vinaigre  
 et eau froide pendant trois jours  
 il ny aura sang corrompu qui ne soit  
 purifie ny flux de ventre qui ne s'arreste  
 Contre Enflure et douleur  
 Vous prendrez de la mousse qui croist

Dans l'eau et quelle soit toute verte  
 broyez la bien avec de l'huile d'olive  
 ensuite l'appliquez sur le mal avec  
 un linge, et cela appaisera la douleur  
 et extra l'enflure.

Pour tirer hors toutes choses  
 Entrées en quelque partie  
 du corps comme espines

Vous prendrez de la spongie de la  
 laine rompée en de l'urine, et la mettez  
 sur la partie offensee, elle soustra sans  
 douleur

Pour guerir les furoncles

Vous prendrez des vers de terre, vous  
 les pillerez avec de l'huile d'olive, et  
 appliquez cela sur les clous

Remède preservatif contre  
 la peste, faule, et trouue

Vous du nail et beuvez un peu de vin



purva pres. . 2. ou d'une figue avec une  
 noix et de ruis. et un peu de sel mesme  
 en hyver. . 3. ou vingt feüilles de ruis  
 avec deux noix autant de figues et un  
 grain de sel, vous mellez le tout ensemble  
 pour prendre au matin. . 4. ou six  
 feüilles de ruis avec du vinaigre. 5.  
 ou la racine de l'herbe nommée vulge-  
 rement est autruche. . 6. ou la racine  
 d'angelique. . 7. ou la racine gentiane  
 . 8. ou de sedoy. . 9. ou de chardon beny  
 . 10. ou de cavine nommée d'aucune  
 le bon chardon. . 11. ou oseille seulle  
 ou avec pinpenelle trempée en vinaigre  
 pour prendre au matin ou du jour. . 12.  
 ou graine de genevier feüilles vertes  
 de pinpenelle de setoine de poulicou  
 de ruis autant de l'un comme de l'autre  
 trempés ensemble avec du miel et un peu  
 de vinaigre en faison de conserve  
 Pour purger l'air en temps  
 de peste  
 Vous prendrez du vinaigre et le mellez

avec eau rose pour arroser la chambre  
 Revenez en tout cas, si on conuient  
 avec des personnes il faut avec dans  
 dans la bouche de l'écorce de Citron  
 canelle ou girofle ou racine d'angelica  
 ou d'autre herbes; —

Et du bon vinaigre deux fois autant  
 que d'eau froide avec un peu de camphre  
 principalement en esté.

Proction pour les puerres  
 En temps de peste —

Vous prendrez du suc d'oxicelle bien clair  
 trois onces d'oranges aigres, bon vinaigre  
 blanc. Eau rose de chacune vnes onces  
 faites breuillage en y ajoutant un peu de  
 sucre —

Autre faulle

Vous aurez de la Rice Crayé avec du  
 iheriaque ou de rai foot et les appliquez  
 ce cataplasme est bon pour altérer

Pour rendre quelq; instrument  
 d'aier dur et bien trenehant  
 prenez feüilles et veines de Angier  
 boüillies en de l'eau, en laquelle vous  
 estendrez vostre instrument

Pour grauer en fer et aier  
 Vous prendrez du charbon de tilleul  
 estampé deux parties de vitriol avec  
 autant de sel armoniac ensuite des  
 rempez tout cela avec du vinaigre qui  
 deüime comme de la paste, et quand  
 vous voudrez grauer en fer, faite  
 premierement la description comme vous  
 voudrez avec du veuillon meslé avec  
 huile de lin ensuite laissez cela secher  
 apres vous couvrez la dite substance  
 quasi les paiscur d'un doigt, laquelle  
 tant plus chaude y sera mise tant plus

tout sera fait, mais il faut garder  
de le brûler, et après qu'il sera bien  
sec, vous oirez ces poudres, l'avez  
tres bien l'engraueuse. — — —

On prent aussy deux parties de verd  
des pains ou une partie de sel commun  
et en le destremant en quelque mortier  
on y adjûte du vinaigre faout, puis on  
le fait comme cy dessus.

Vous prendrez du vitriol, alun, sel,  
vinaigre, charbon du tillet et comme cy dessus.

## Pour grauer avec Eau

Vous vend de gris argent vif, sublimé  
vitriol et alun également, pilez tout cela  
bien ensemble, vous le metrez en un verre  
le laissant ainsi un demy jour, le mouvant  
souuent, après vous ferez vostre description  
comme vous voudrez avec cire artificielle  
et huile de lin, ou vermillon mêlé avec  
avec huile de lin, ensuite vous oindrez.

d'icelle eau, et le laissez le space d'un jour  
mais si vous voulez que description soit  
bien profonde engravée, laissez le plus  
long temps.

### Pour dorer fer ou acier

Vous prendrez du tartre de vin une  
part la moitié d'autant de sel ammoniac  
autant de verd des paynes, et un peu de  
fil, mettez le tout bouillir en du vin blanc  
et puis en frottez vostres fer ou acier après  
l'avoir bien polij.

### Pour faire une eau à dorer sur fer ou acier

Vous prendrez une once de graville,  
une once de de vin blanc, une d'alun  
demy once de salyemme, alun la pesant  
de deux gros, verd des paynes 2 gros une  
pinte d'eau couvante, mettez bouillir  
icey jusques à la diminution de la moitié  
après mettez le dans un pot neuf, couvrez

le de sept ou 8 feuilles de papier epais  
et une huile dessus - afin qu'il ne  
receiue point d'air

## Pour Separer l'argent du Cuiure

prenez demy once de verdet une  
once de vitriol blanc autant de soufre  
demie once d'alun, il faut faire bouillir  
toutes ces matieres avec un verre de bon  
vinaiyre, et vous metrez l'argent dedans  
vostre argent demeurera entier au verre  
le cuiure se consomme en l'humeur

## Pour Separer l'or de l'argent

vous couppez cometail par petites  
pièces les quilles vous mettez en eau  
forte dans un vaisseau jusques quelle  
soit chaude; ensuite versez leau hors  
d'une tasse de cuiure, se laissez refroidir.  
l'argent s'attachera autour de la tasse  
lequel laissez secher dans la tasse et

Quand vous aurez versé l'eau sur, fondez  
l'argent dans vn creuset, ensuite estez  
aussi l'ou bout de verre de separation  
et le fondez en vn

## Autrement

Prenez antimoine, mettez le dans  
un creuset aigu, et le fondez, prenez aussi  
l'argent au quel est l'ou et le fondez et le  
versez dans l'antimoine, l'ou ira au fond  
et l'argent demeurera dans l'antimoine  
vous prendrez demy once de cuivre ou de  
de plomb et l'antimoine, et laissez les  
fondres ensemble et les versez dans vn  
trais, l'antimoine se brûle, et le cuivre  
et argent demeure sur le traits

## Eau separative

Prenez du vitriol, du salpestre  
de la lun,  
pour faire eau forte prenez vitriol  
salpestre, verdet, alun

## Les propriétés des stercorés

### La fiente de chien

Enfermez en chien tellement que par les pores de trois jours il ne ronges que des os, recueillez la fiente et la faites secher, elle sert beaucoup a tout flux de dysenterie, vous prendrez des cailloux de rivière et les faites bien chauffer en bon feu et puis les jetez en un vaisseau plein de l'ait, cela fait, melez y quelque peu de poudre de la dite fiente, et donnez a boire au malade.

### De crebis

Elle a cet avantage qu'elle guérit tous frondes durs et toute maniere de gloux, appliquez sur les dits lieux et sur d'autres parties du visage.



Celle d'oye est tres petit utile & un remede tres souverain pour la jaunisse il en faut prendre vne dragme detrempee dans du vin blanc & en prendre pendant neuf jours

La fiente de poule est bonne pour ceux qui ont mangé des potirons veneneux, car elle fait vomir l'humeur pituiteux, et pour ceux qui ont eue l'asphyxie mais il faut la broyer avec de l'oxymel, elle est aussy bien souveraine pour la brûlure melée avec de l'huile rosat, elle est aussy fort utile pour la colique vieille, on la donnera a boire avec de l'hypocras fait demiel et de vin ;

L'urine d'homme ou de jeune garçon seie quevit et guarantit seurement l'homme de la peste, Contre la morsure de serpent on fait ce remede, on prendra des feuilles de bouillon blanc, feuilles d'une semie

qu'on appelle chariophiles, des feuilles  
de cassia, cest adire de groiselier rouge,  
autant d'un que d'autre vne peignée  
faites cuire le tout en parties égales  
de bon vinaigre et de l'urine d'homme  
et faites consommer cela jusques à la  
moitié, ensuite des dites feuilles vous en  
fomentez la morsure, et si le venin  
a esté gardé desja long temps gardé  
dans le corps, vous ferez boire au  
patient un petit verre de cette decoction.

### Les limaçons rouges

vous les ferez brûler au feu en pot  
bien couuert, et en donnez de la poudre  
auz deia couuiez si sont enfans auz  
du potage s'ils sont hors de mammelle  
qu'on voit tout le sort de descente sans  
extérieure application.

Cela est aussi souverain en la douleur  
à boire avec la poudre de mores, de  
arondell, et un peu de poivre blanc.

## Propriétés de la Cendre

Cette cendre n'est pas d'une mesme  
 temperature, car elle change ses qualitez  
 selon les qualitez des matieres brûlées —  
 pourquoy toutes cendres faites de bois astringent,  
 ont puissance de restreindre comē  
 bois d'orneau, chesne, fouteau, lierre  
 cette cendre a cette propriété d'estencher le  
 sang, et la cendre de vieil cuir de lieue est  
 tres souveraine pour ceux qui endurent  
 la suffocation des pituons en ajoutant  
 un peu de sel, la cendre vie. toute chaude,  
 est tres bonne contre la peste, contraignant  
 aux malades de suer apres la prise.  
 Des entre-deux des noix, veau estente,  
 les noyaux de la noix inutile a manger  
 a en soy une oculte propriété de guerir —  
 toutes colliques d'extremes en de vin blanc  
 et beu en la douleur estant reduit en poudre.

De la corne de cerf et de chaux est  
 propre pour ceux qui sont tourmentés  
 du flux de desenterie estant reduite en  
 poudre ou brûlée, elle blanchit l'al d'ens  
 et reserre les generes, et est aussi tres  
 souveraine est un propre secours pour  
 ceux qui crachent le sang mis en cendre  
 et aussi pour ceux qui ont colliquel  
 et le misereve nait la corne de chaux  
 produit le mesme effet

Le miel cuit avec du vin blanc guert  
 subitement par une specifique proprieté  
 ces affections du genre illene par de hors  
 il se lauerat, l'irondeles reduite en  
 en poudre est un remede merueilleux  
 pour les inflammations cynanchique  
 melée avec du miel, tant par de hors  
 que de daut

Le trone de chaux brûlé avec la racine  
 meslé avec du sain de porc le plus vieil  
 qui se puisse trouver, guert toute sorte de

de douleur de costé, c'est ce qui est le plus  
 negligé du choux et pourtant très utile.  
 L'airainée pilée et mise dans un linge  
 sur le front, et tempes, fait que la fièvre  
 tierce perd, et nouveaux auez, la toile  
 d'elles appliquée au lieu duquel le sang  
 coule, subitement l'arreste.

La cervelle de lieure est très utile  
 comme l'autorité de et l'experience des  
 anciens le demontre, elle haste l'écoulement  
 d'un enfant quand les genives en sont froites  
 elle guerit la profluxion d'urines involon-  
 taires endormant a boire au coucher la  
 cervelle destrempee avec du vin clair et

La cervelle de chat ou chatte par  
 une oultre propriété guerit en moins de deux  
 jours les touxions du gosier, faites par  
 longues fièvres et ardeurs, les qu'elle  
 on nomme ordinairement chancre en la  
 gorge quand le de hors du gosier en est froite.  
 Des coques de mousses ou d'huitres  
 pulverisées subitement soit quelle soient

crus, soit brûlés ont merveilleuse  
puissance de de secher les hemorroïdes  
fluentes de puis long temps mêlés avec  
un peu de beurre frais, Quand elle est  
mise curé des vlcères malins, les attache

**De poil**, celui de l'homme en delieure  
sont fort utiles en medecine, Le poil de l'homme  
puluerisé peu pendant 7 ou 8 matins  
avec du vin blanc guoit le jaumille.  
Le poil de lieure brûlé appliqué sur  
la playe donne se peut arrester le sang  
en un moment le retient, et l'empêche  
de couler

Si on quel il est donné a un hydropique  
ou a une personne qui est attaquée de la  
gravelle, est un fort bon remède

**De la coquille des œufs** duquel les  
poussins sont sortis broyés et mêlés avec  
du vin blanc, Gué, rompt toute pierre  
tant des reins que de la vessie

# Les propriétés du Lievre

**P**renez la semence ou les grains  
 de lievre d'arbre ou de mur, non pas  
 de celle qui se trouve sur la terre, il  
 faut cueillir les grains bien meurs devers  
 la partie septentrionale, s'il est possible  
 ou sinon, prenez les comme vous les pouvez  
 avoir encore qu'ils ne fussent pas bien  
 meurs, mettez les secher a l'ombre, apres  
 gardez les dans une boite de bois comme  
 une chose tres precieuse, si quelqu'un  
 est attaque de la peste, vous prendrez  
 des grains et vous les reduirez en poudre  
 dans un mortier bien net, ensuite donnez  
 en au malade dans un <sup>dem</sup> verre de vin  
 blanc, autant qu'on en mettroit sur un  
 escu dor ou d'argent, apres couvrez  
 le dans son lit, et le faites tres bien suer,  
 cela fait vous le changez de chemise

et de linceives, plusieurs en ayant pris  
de lad. poudre au soir, se sont tres bien  
trouvez soulagez le matin, ils se sont  
levez et promenez par la maison finalement  
gueris;

C'est pourquoy je conseillerois volontiers  
qu'en toutes les villes ou on pourra avoir  
la commodité d'avoir des plantes de lierre  
soit dedans la ville ou bien dehors afin  
d'estre toujours pourveu desdits grains  
lesquels on fera cueillir tous les ans  
et garder diligemment pour s'en aider aux  
accidens qui peuvent survenir, cest un  
remede infailible et tres souverain.

Boüillie pour amollir et  
resoudre en peu de jours  
preunes au morceau de pain  
mollet ou pain broyé, Broyés  
led pain et le Mesles dans



du lait faire bouillir cela sur  
 le feu jusqu'à la consistance  
 de Bouillie mêlée avec cela  
 du miel de du pain doux avec  
 un oignon de tis (cut dans la  
 Braise elle est infatigable pour  
 amollir ce faire vuider en peu de  
 temps les acides de au playeur ou  
 il y a de la Matière

### Autre Bouillie

preunes de la mie de pain  
 Mollet broyé le dans du vin  
 faire Bouillir cela sur le feu  
 quand la Bouillie est faite  
 ajoutés un un ou deux Neaunes  
 doux si lon la quantité de la  
 laïse. Sans la Neaunes sur le  
 feu, la Bouillie avec le grain  
 est aussi très bonne pour amollir

Remede Pour la Brulure  
Et au Playes

Troques

un quarteron d'huile d'olive  
un Demy Septier de Vin blanc  
Vieux

Gros deinde Comme la poulce  
pou six fois de Therbantine  
de Seins

Preparation

Il faut faire Bouillir l'huile  
le Vin & le Sel Ensemble de  
telle maniere que le Vin soit  
a fait Consumme dans l'huile  
l'huile on fait dissoudre dans un  
Vase apart la Therbantine -  
on miste l'huile avec la ditte  
Therbantine avec une Patule de  
Bois de cerues on verse dans une  
Bouteille <sup>le Onguent</sup> pour s'en servir dans le  
Bessin



Le 18 de Mars 1773  
pour le 1000  
de la ...  
es ...  
de la ...  
de la ...

Recette pour  
Cyberesse de fange plantée  
de bois de ...  
ou bois de suite à ...  
une poignée de ...  
sans ...  
pelle ...  
deux ...  
deux ...  
deux ...  
deux ...  
deux ...

Les deux lieux d'opinion  
de l'opinion de l'opinion  
et de l'opinion de l'opinion  
de l'opinion de l'opinion

Vous les à l'anarchie

Il faut venir en effet  
aujourd'hui à l'opinion de l'opinion  
Blanc le Batté avec une  
patule de dix avec des  
Dolce de la plus fine  
enveloppes le doigt pendant  
neuf jours pour se  
au point de l'opinion de l'opinion  
de l'opinion de l'opinion  
de l'opinion de l'opinion



... le  
... dans un Mortier  
... avec de l'huile d'olive

Remede pour faciliter

le vomissement

Il faut prendre une Saignée de  
l'urine le pile dans un Mortier  
sans pile. En faire un espee  
Donquer avec de l'huile d'olive  
En faire un Cataplasme <sup>au dessus de</sup> la  
Malade

Remede pour Guérir des

fievres, quarte, ou tierce

Prenez pour un fol. Dix de fleur de  
pour deux sols de quinquina  
un Demy verre d'eau de vie satane  
de vin un peu de sucre meslés le tout  
ensemble. Et faites prendre cela au  
Malade dans le tremblement.

Remede pour Guerir les  
fièvres quartes, le Double  
quartes.

1. il faut se faire à jeun de  
deux jours après se faire purger  
avec la quinquina purgatif, ensuite  
il faut prendre un Gros Diris de  
Florence avec une once de quinquina  
& Mettre les deux Drogues dans  
une chopine de bon Vin Rouge  
avec une chopine d'eau forte,  
Bouillir le tout ensemble jusqu'à  
qu'il soit réduit à moitié, ensuite  
le passer dans un linge blanc, &  
Mettre une denrée & demie de sucre  
Raffiné de faire Rebouillir jusqu'à  
la réduction d'un septier, en sorte  
qu'il soit comme un sirop —



En suite le prendre de 4 heures en  
4 heures jusqu'à la fin de dans  
l'intermission prendre un Douillon  
ou potage, continuer sous le nuë  
jusqu'à la fin

Remede pour Guérir les Loupes:

il faut prendre les feuilles de l'herbe  
qu'on appelle Douillon <sup>ou quetions</sup> blanc  
pilez en faire un Cataplasme qu'on  
Met sur la Loupe sans discontinuer  
Changez le dit Cataplasme matin &  
soir de la Loupe se deracinera &  
tombera

Remede pour les Sauris  
Prenez 5 onces de Resine antique  
de cire Jaune neuve, deux onces de  
diachilon noir & autant de diachi  
lon blanc, une livre de bonne fraise

de may ou Septembre  
pour faire longuem il faut mettre le  
beurre a fondre le premier Ensuite la cire,  
puis la Resine & les diachilons l'un apres  
l'autre & ensuite faire bouillir le tout  
ensemble a petit feu pendant une demye  
heure & le mouvois avec une spatule de  
bois jusqu'a ce que longuem soit fait.

Pour sen servir il faut l'appliquer sur  
un linge & sur le mal du Doigt, Et on  
frotte toute la main, Ensuite l'envelopper  
avec du linge il faut continuer tous les jours  
de ce penser de cette maniere changeant le  
linge qui touche au panaris tous les jours en  
coupe le bouton toutes les fois qui paroist  
il ne faut point de servir de charpie il faut  
frotter toute le reste du bras & de la main  
jusqu'au coude. Eau de vie, cette foin  
accelere la guerison, il est aussi tres salutaire  
de se faire Seignes du bras ou le panaris n'est  
point duquel l'apocrit avoit un panaris de  
l'autre cote, cela seul detourne quelque fois  
la fluxion & guerit.

ce remede est si prouvé de guerir les panaris le  
plus intractés il faut deiteres la Seigne suivant  
la longueur ou progrès du Mal

Pour faire percer promptement un mal  
il faut prendre le jaune d'un œuf avec  
autant de beurre frais et quelque grain  
de sel. Enveloppez tout dans une feuille  
de chou à coton rouge, le faire cuire dans  
la braise, et ensuite quand l'onguent est  
fait en appliquer sur le mal.

On dit aussi que les petites Rejettons qui  
viennent au trou d'un Chou après qu'il a  
été coupé appliquez sur les cors des pieds  
après avoir été pillés de nouvelles aussi  
tôt qu'ils commencent à secher sont propres  
pour les ~~deux~~ deraciner.

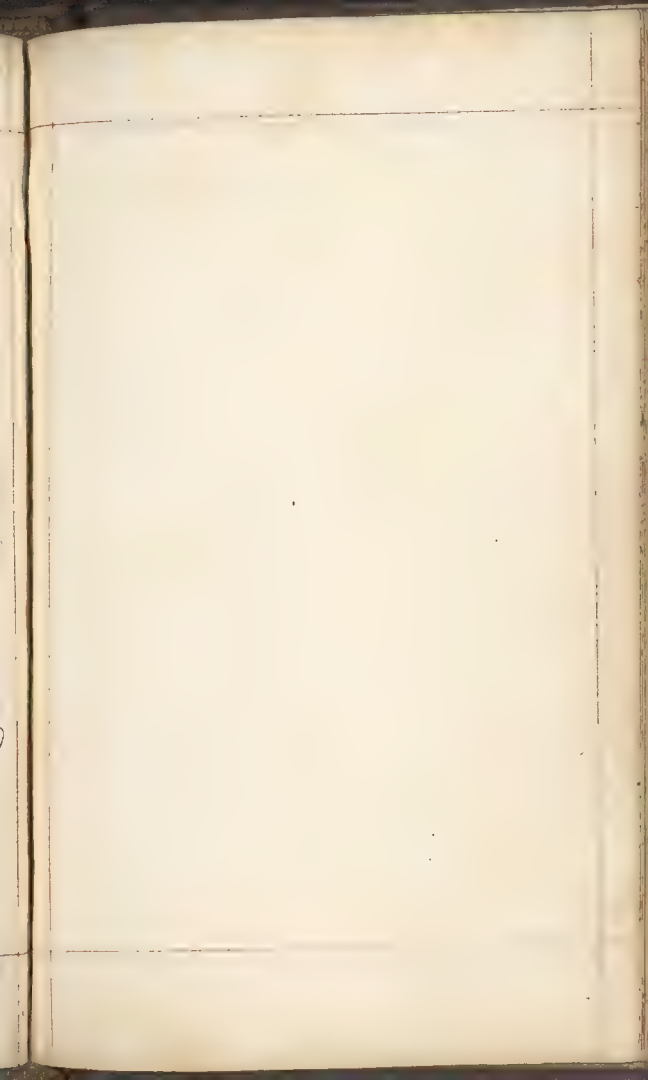
Receite Pour faire percer  
De bon vin Rouge  
De la farine de froment ce qui se fait  
pour faire la Douille du Miel du  
Sain doux, le Sav la fin ajoutez deux  
jaunes d'œufs sur une chopine de Douille

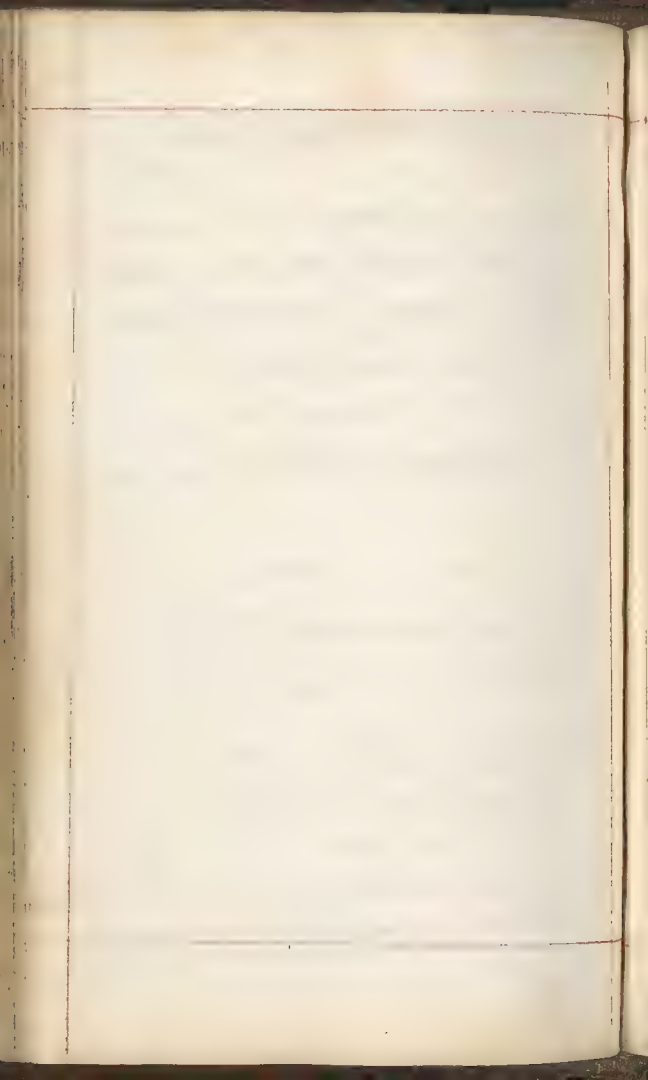
Remede contre la Retention  
d'urine

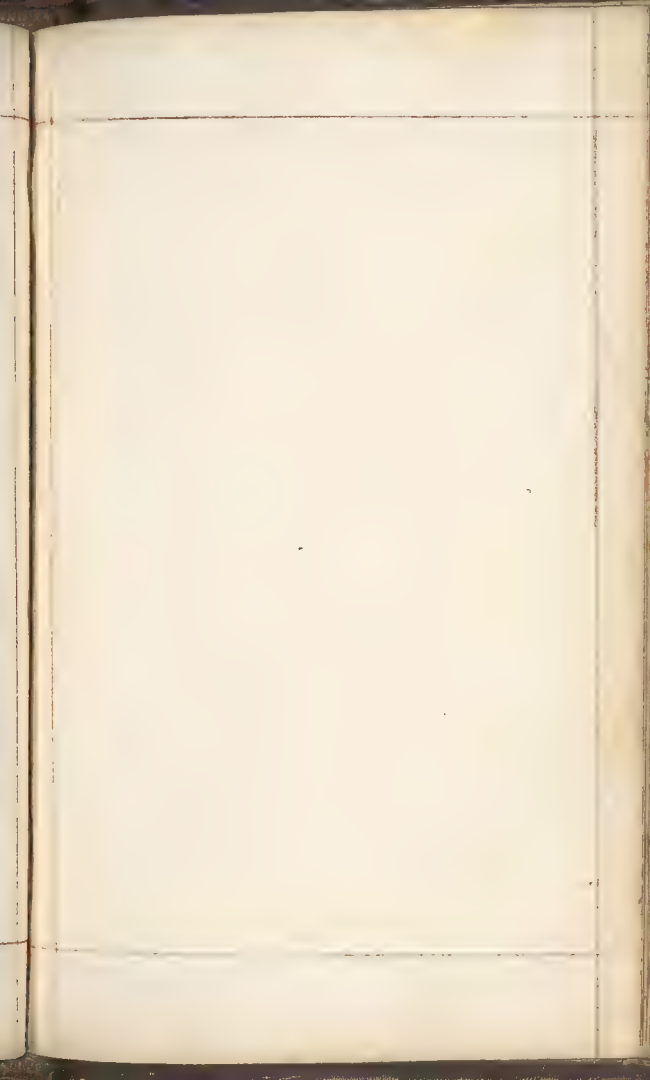
prenez la corvella d'une pie -  
faites la seicher de facon qu'on  
puisse la reduire en poudre, ensuite  
prenez de cette poudre qu'on  
mélere avec d'urin blanc. Le que  
vous ferez prendre au malade.

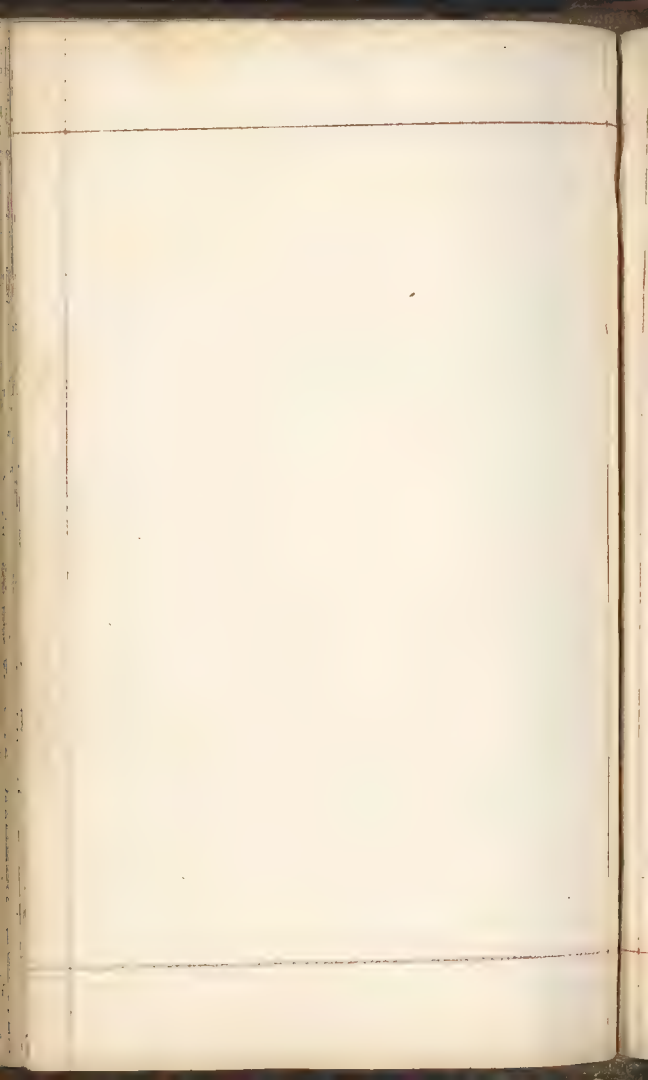
Pour Empescher qu'un malade ne  
remise sa medecine il faut luy  
mettre un linge mouille au tour  
du col dans le temps qu'il lo prend

Pour Guérir le mal de gorge  
il faut faire des bouillies de Senecion  
dans du Lait En faire un cataplasme  
sus la gorge. Et se Gargariser avec le lait  
d'ail.

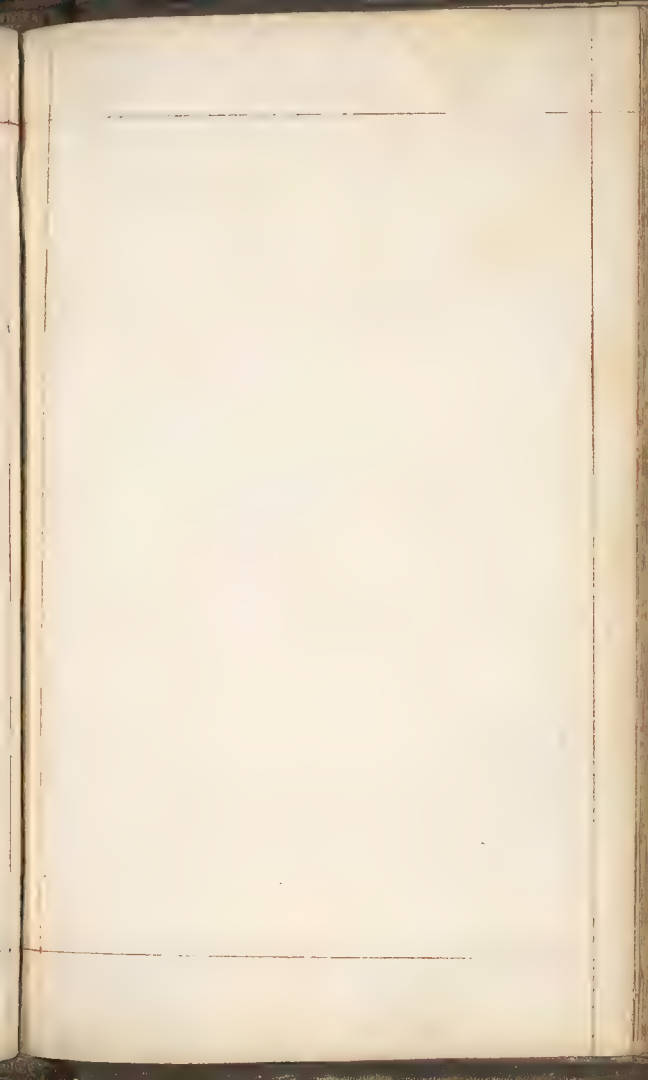


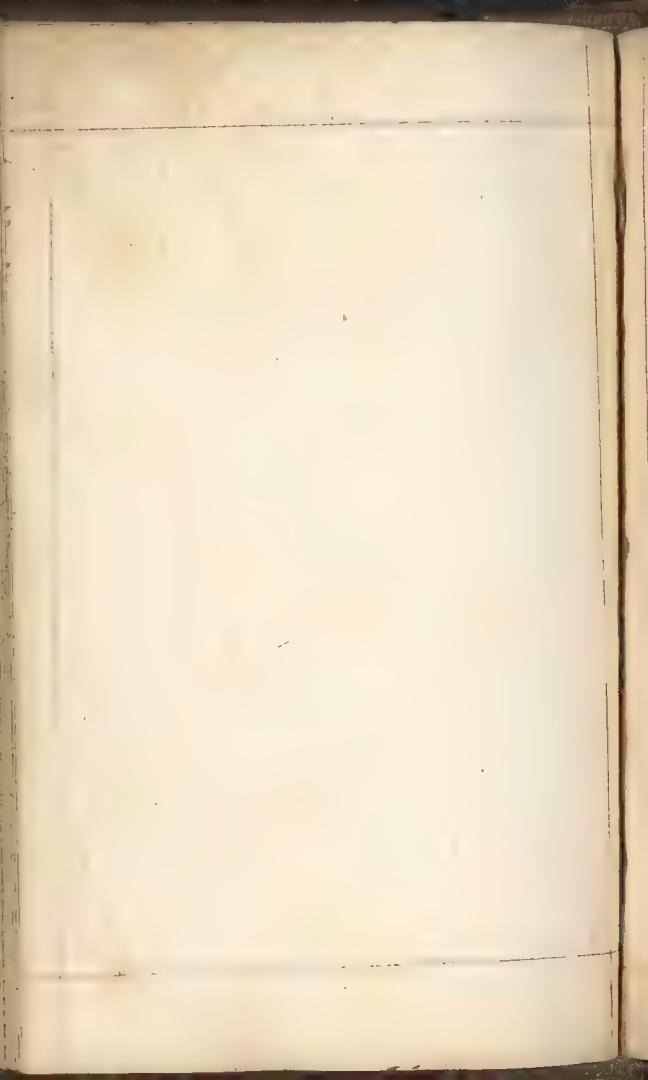


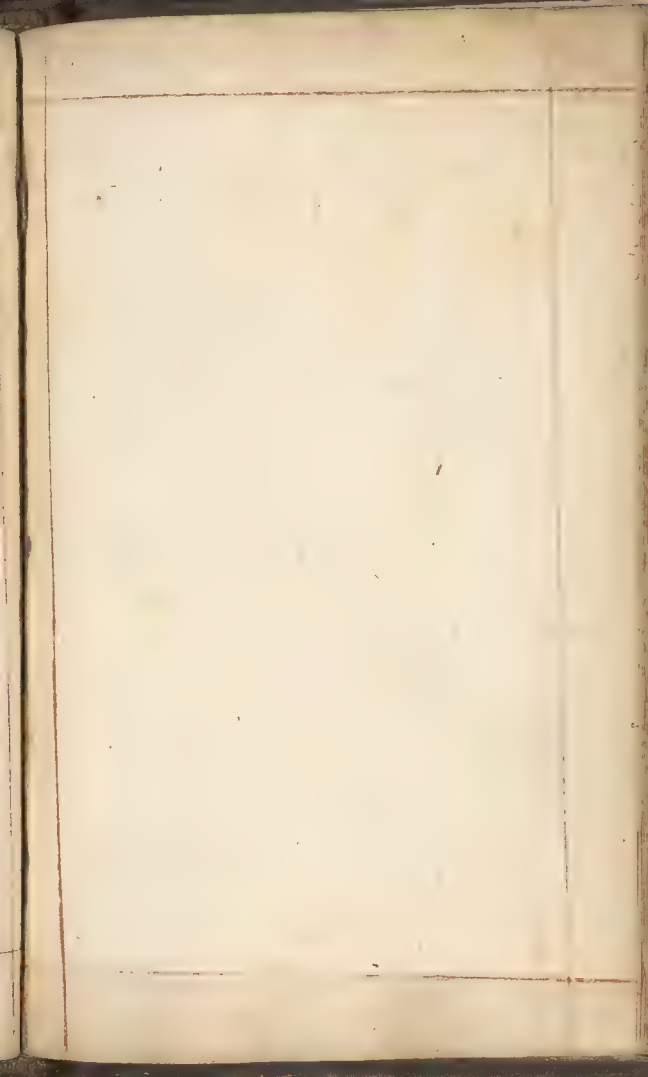


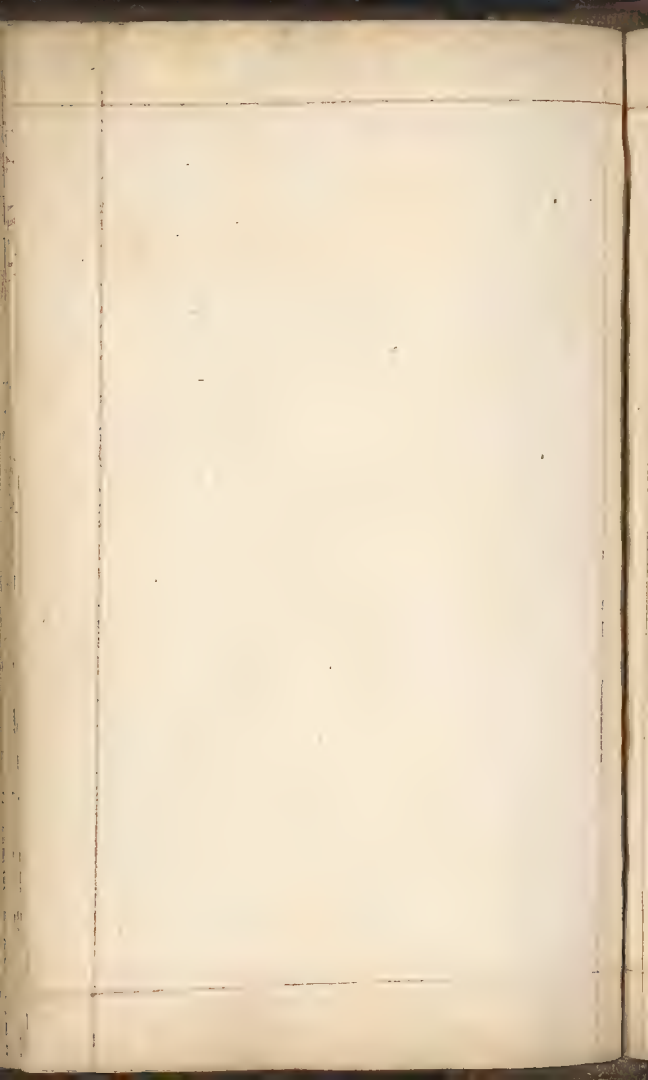


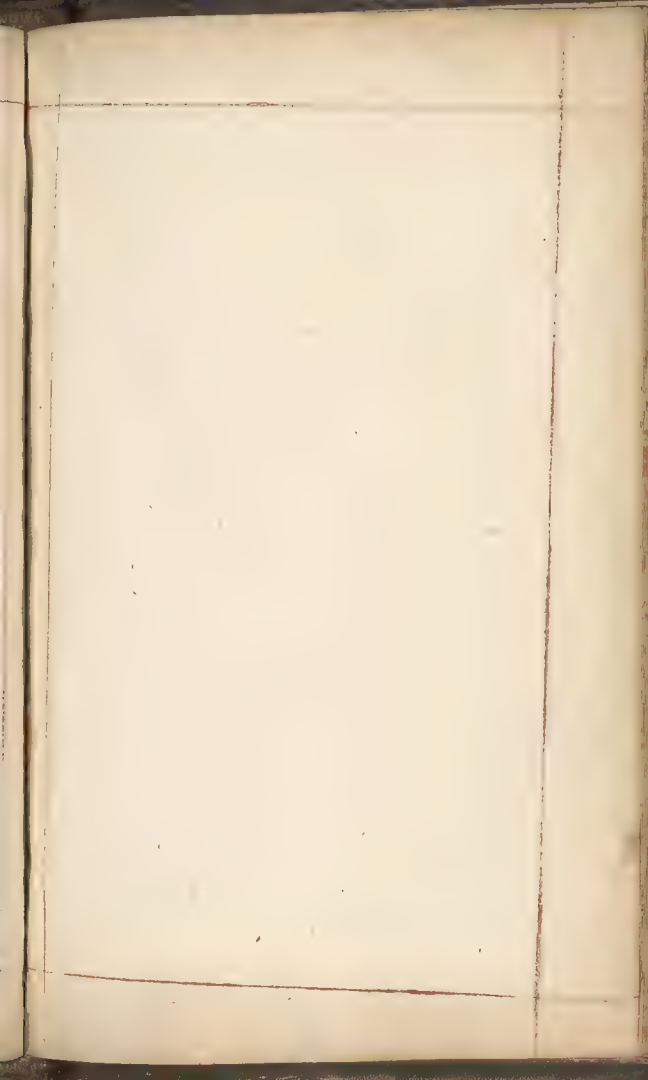


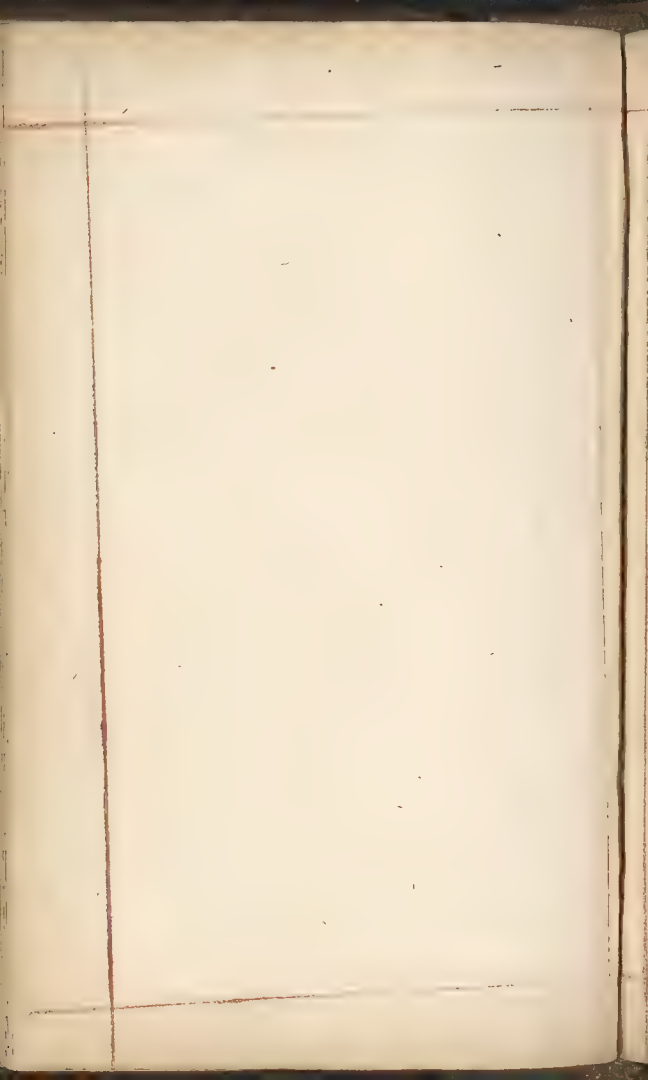


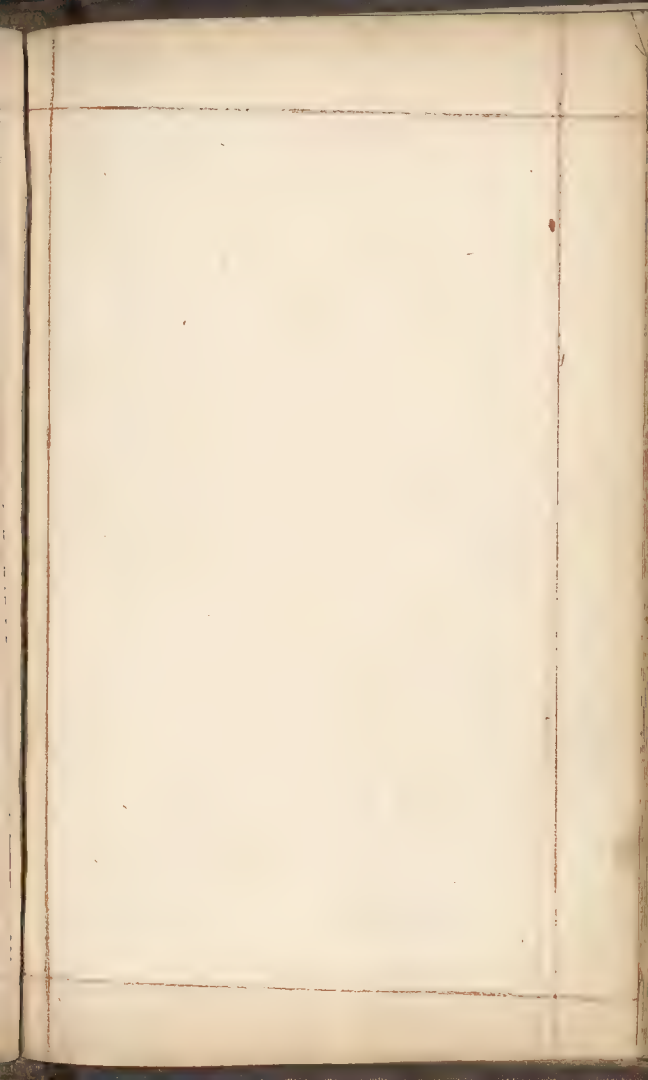


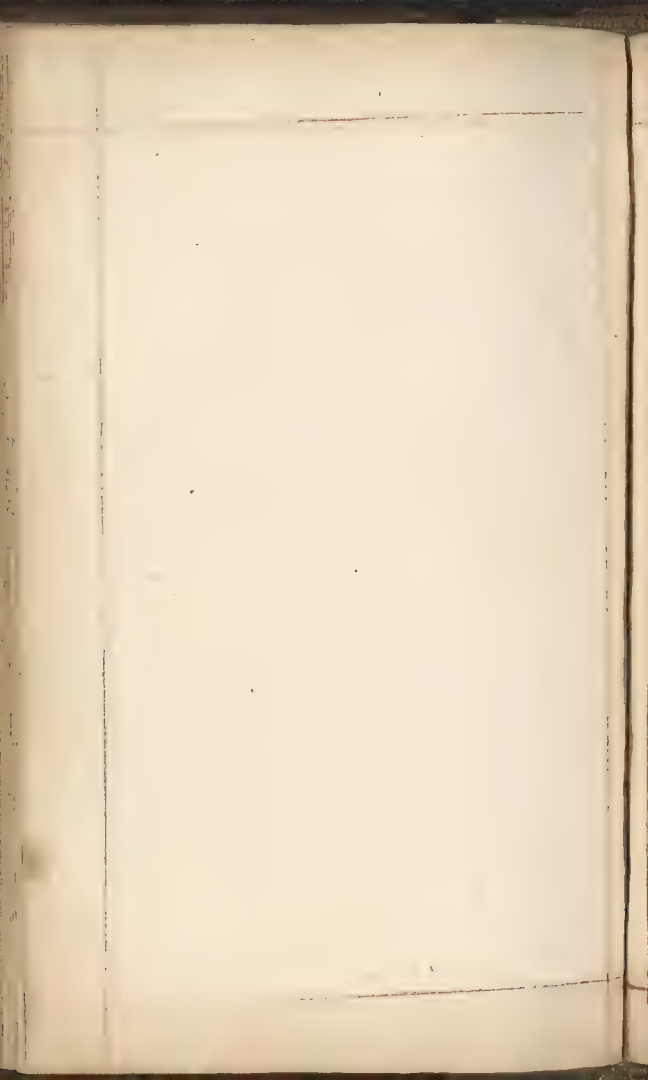




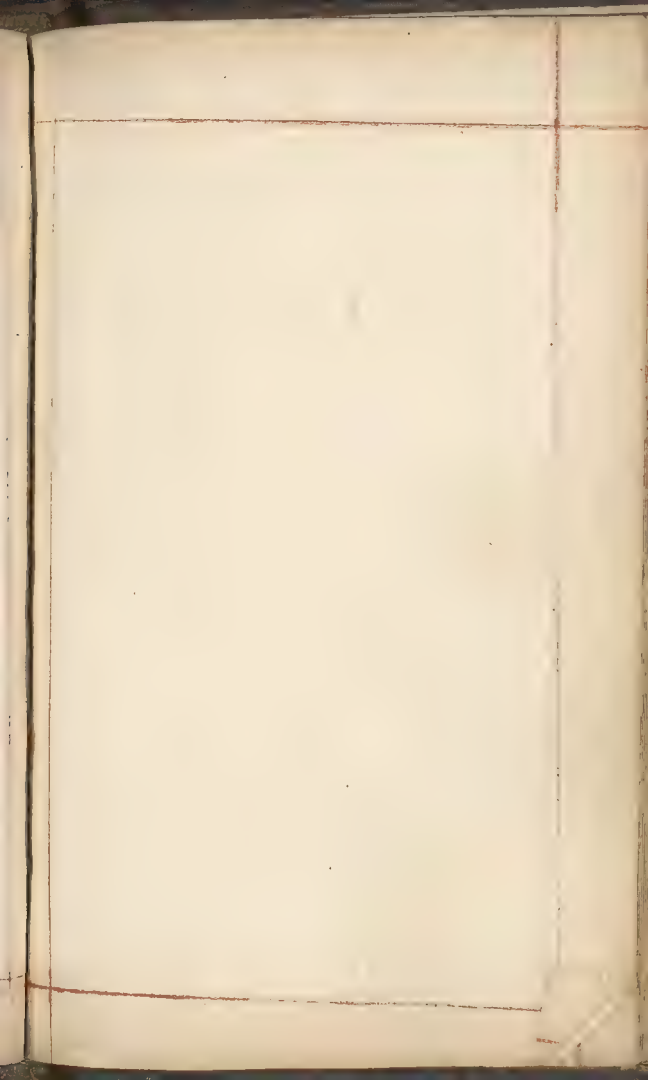


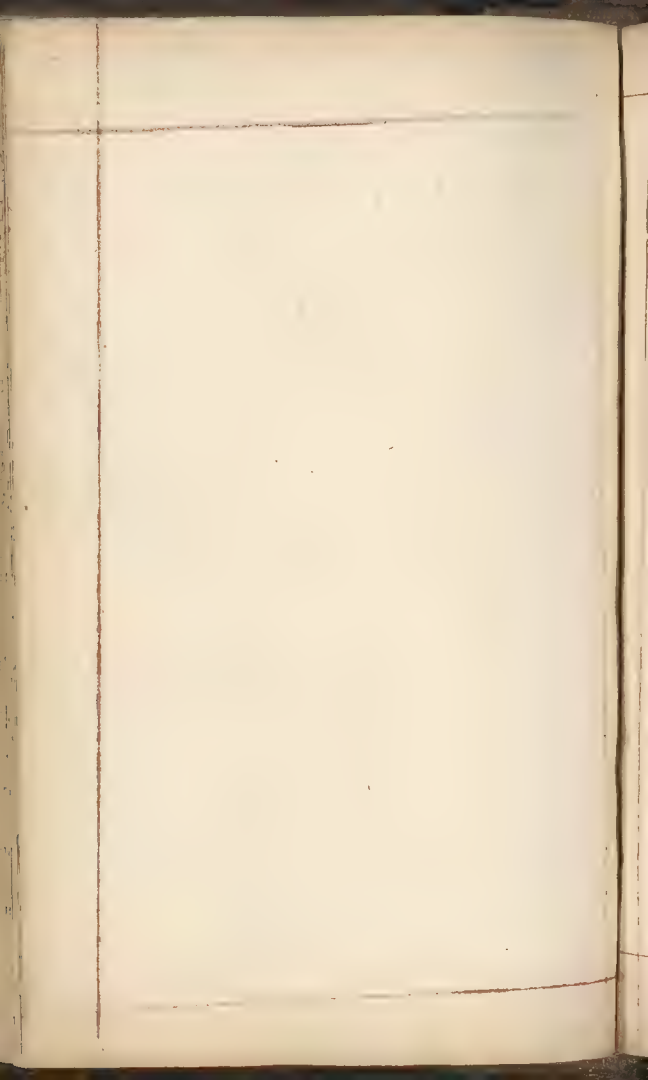


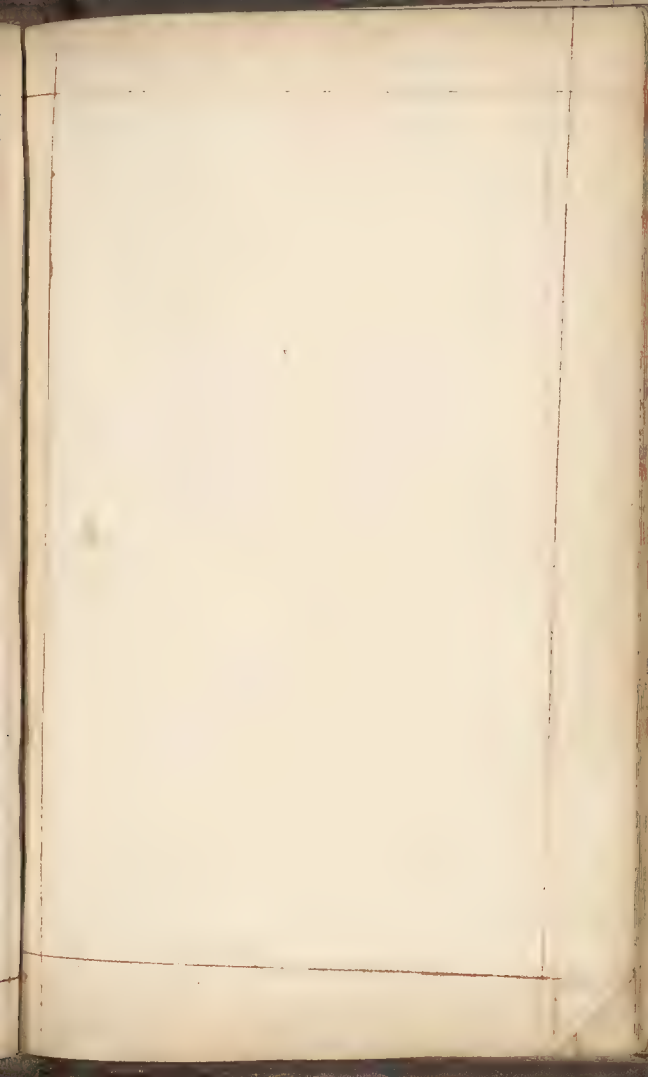


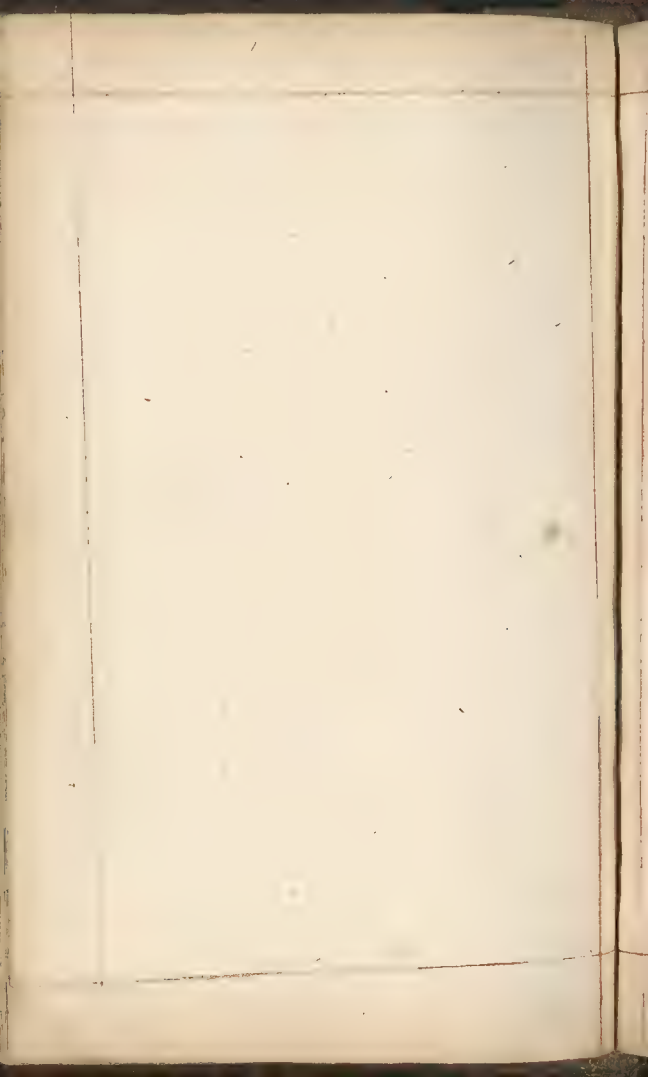


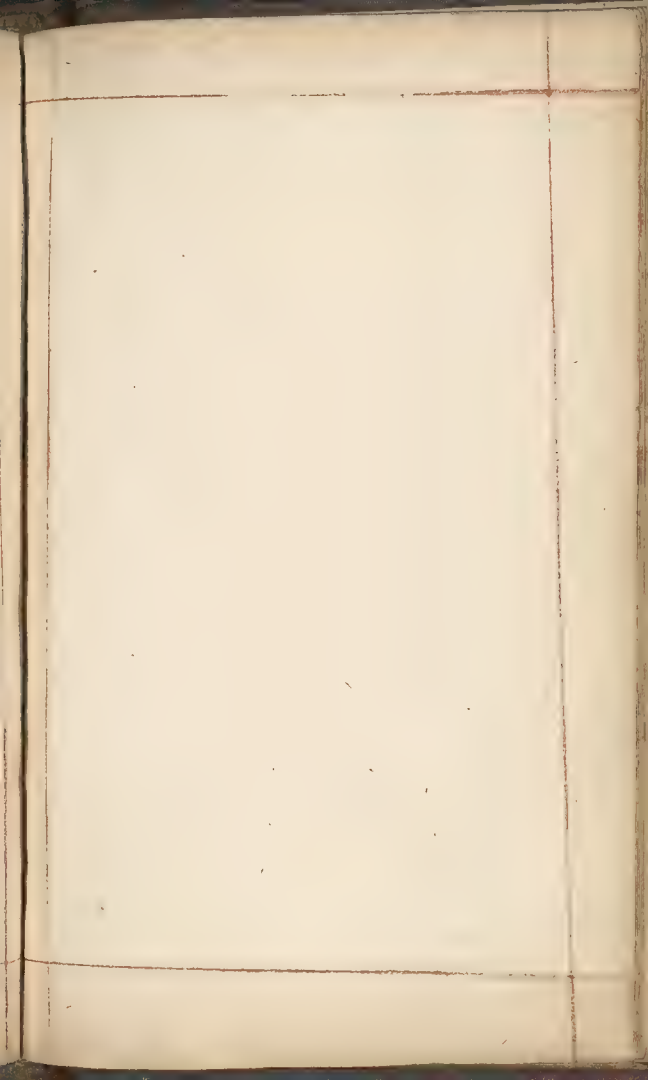


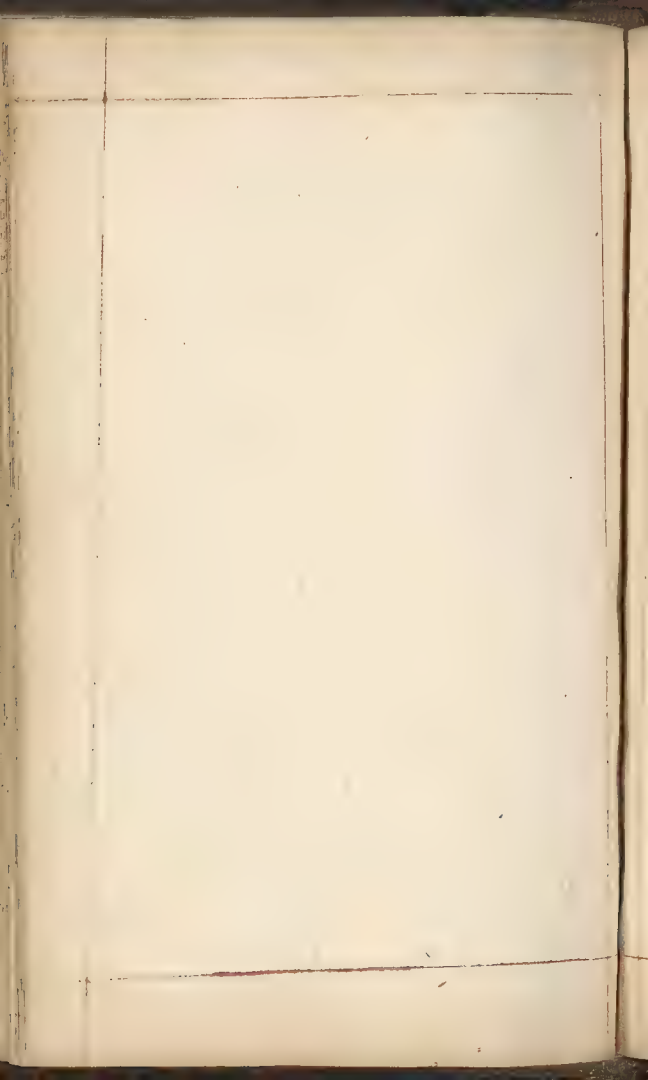


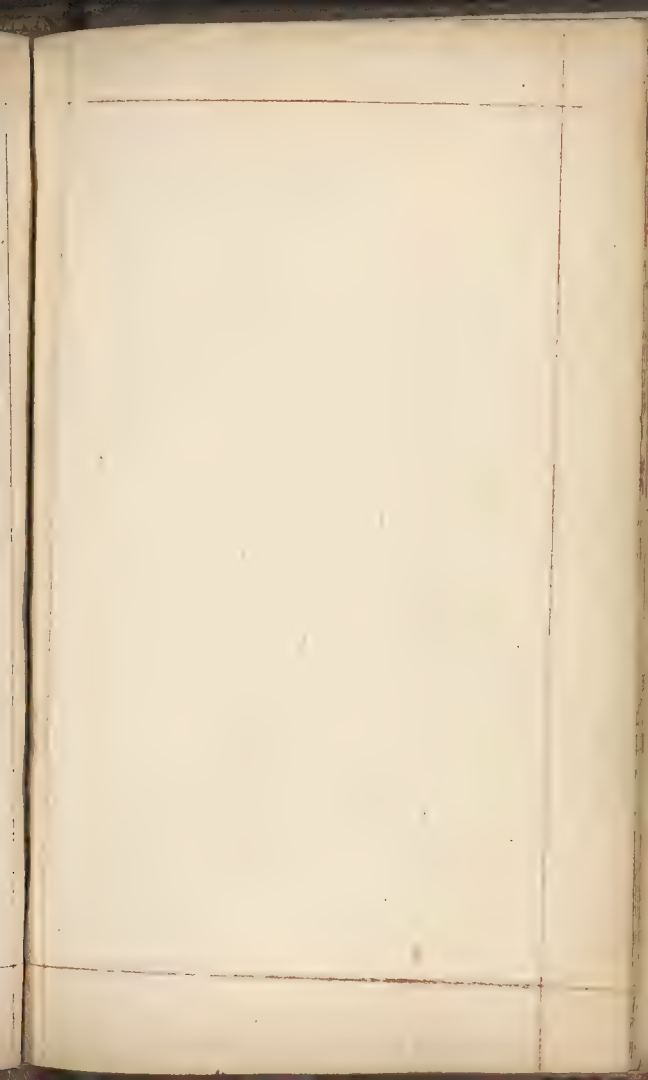


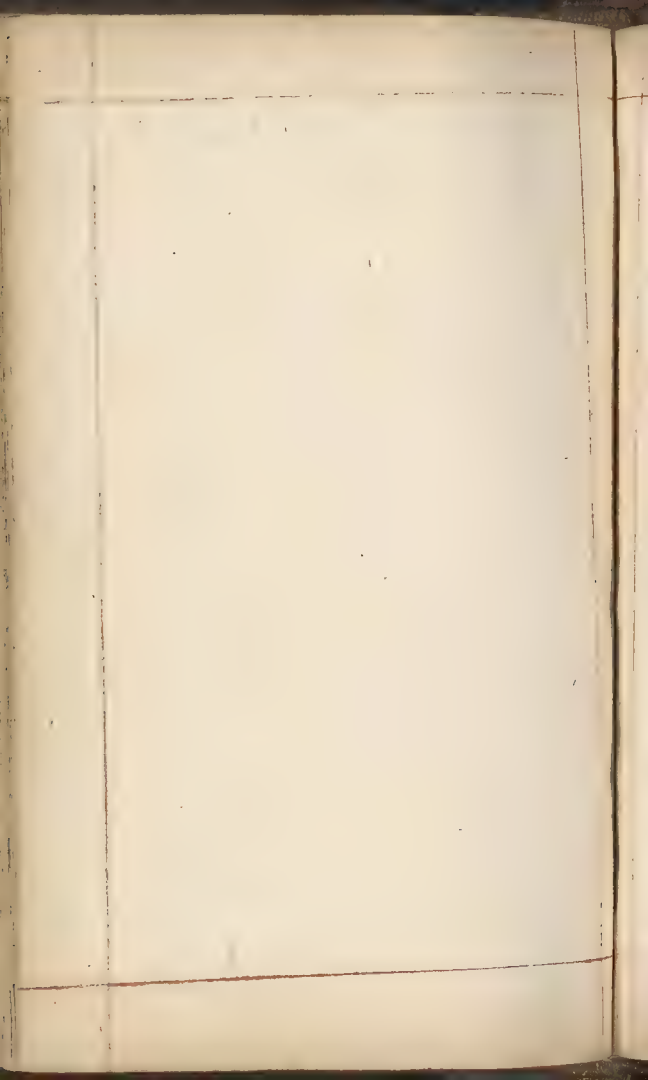




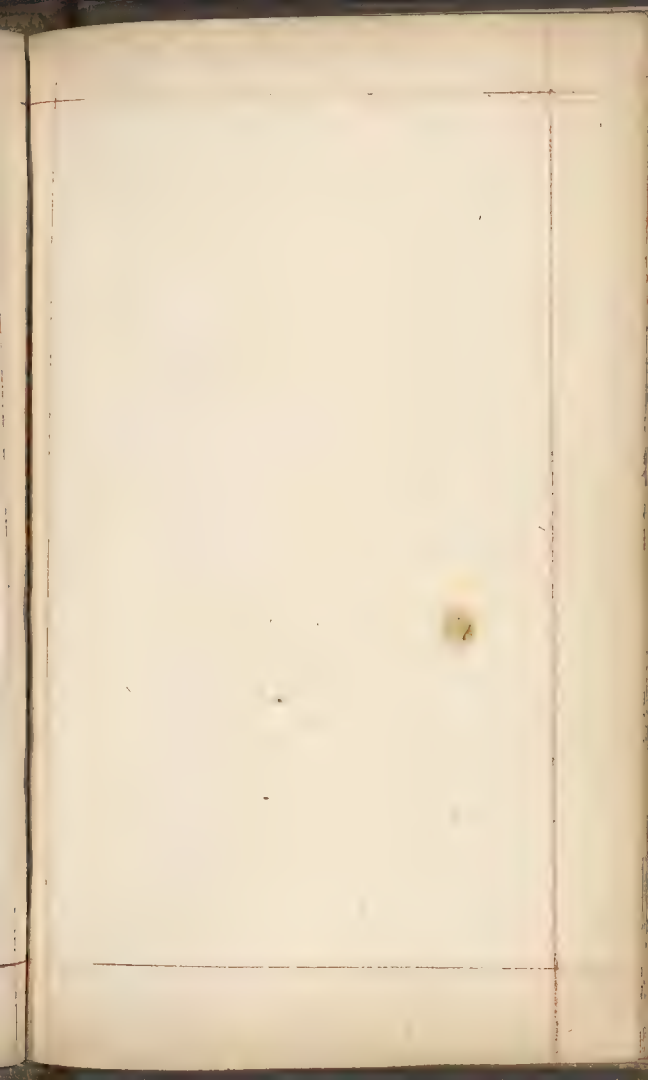


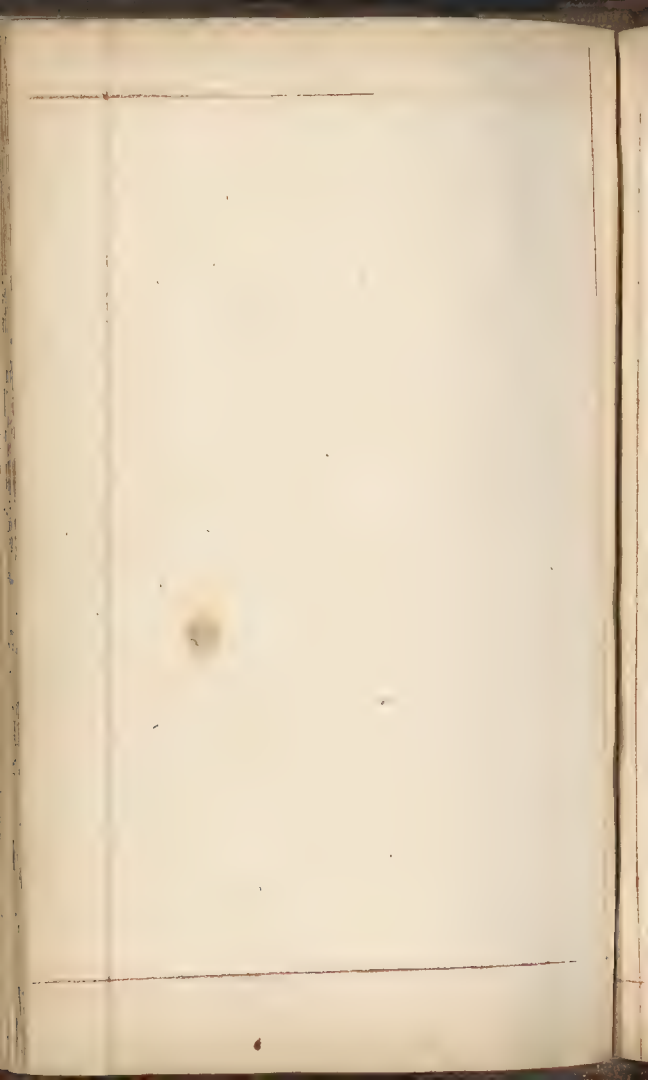


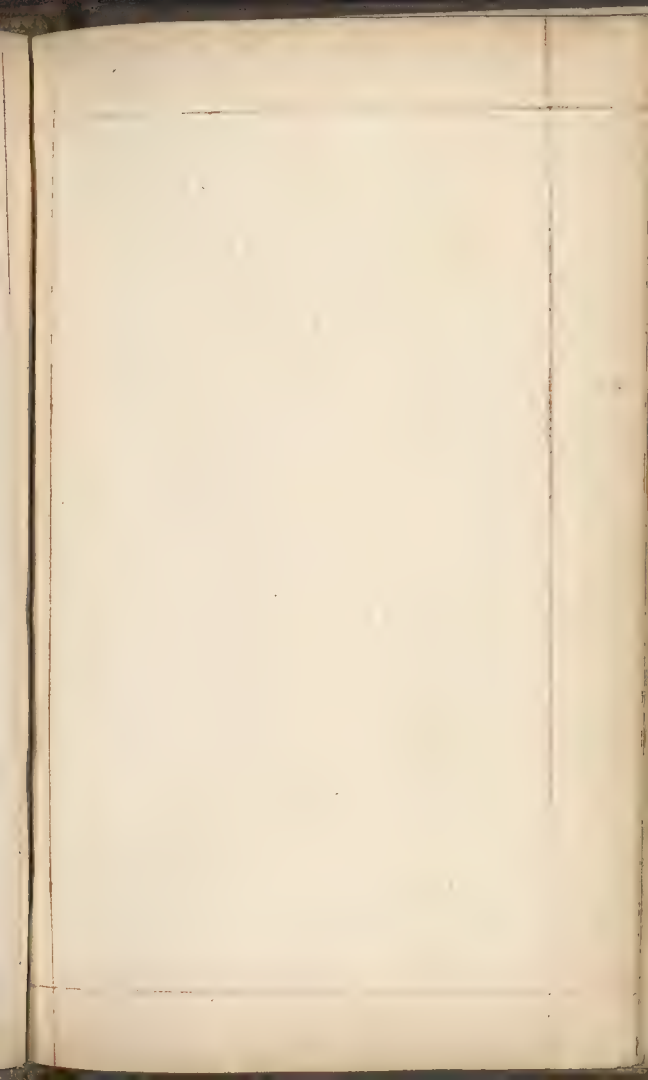


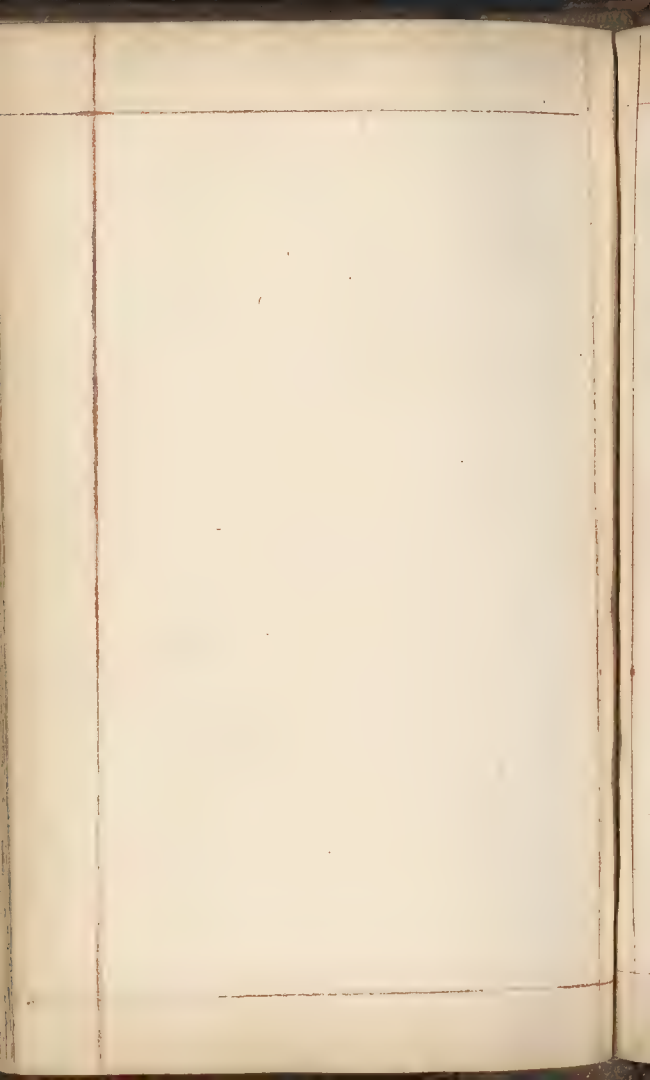


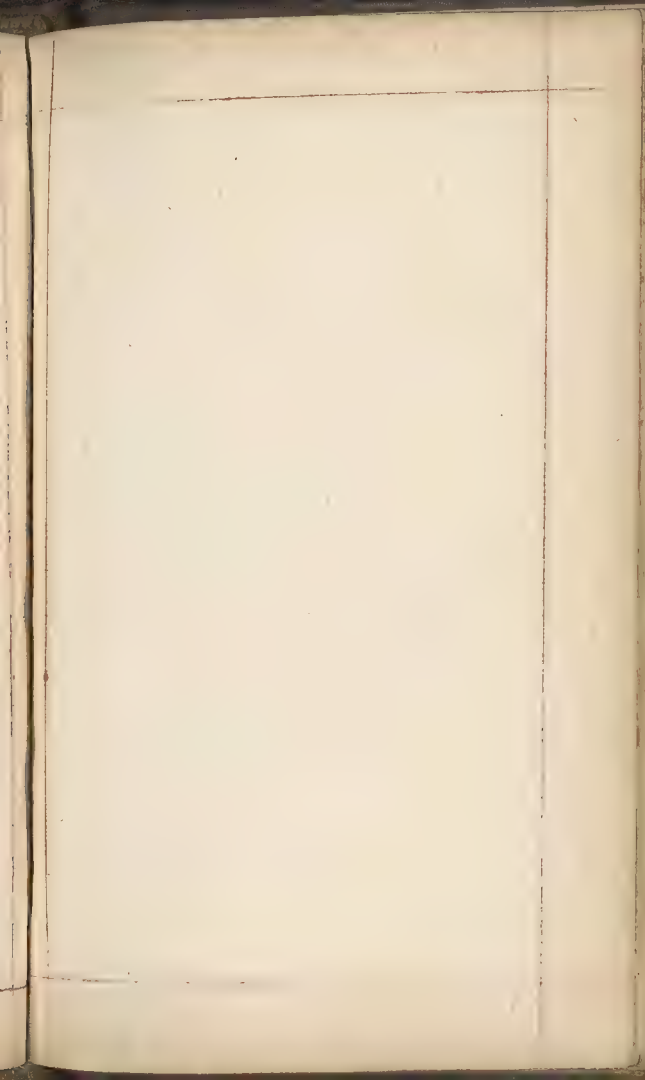


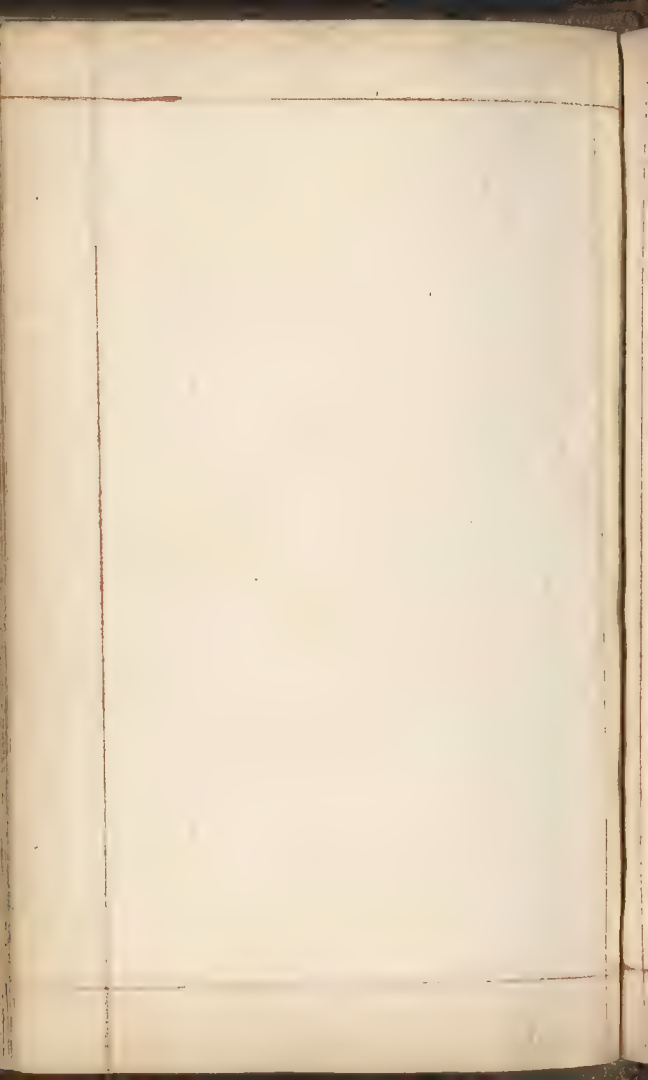


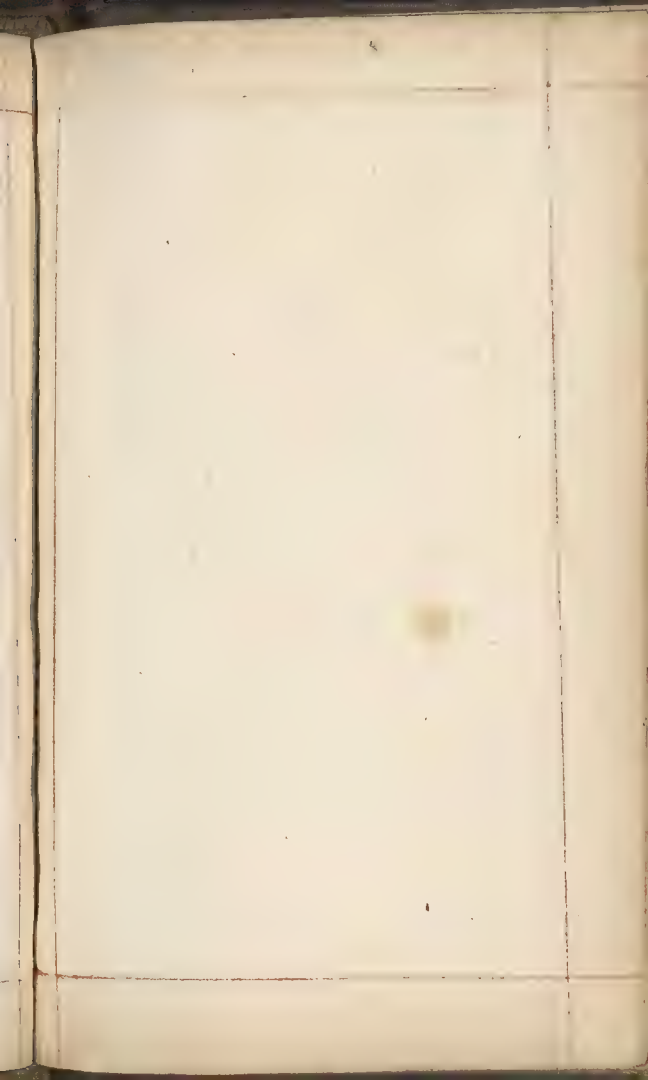


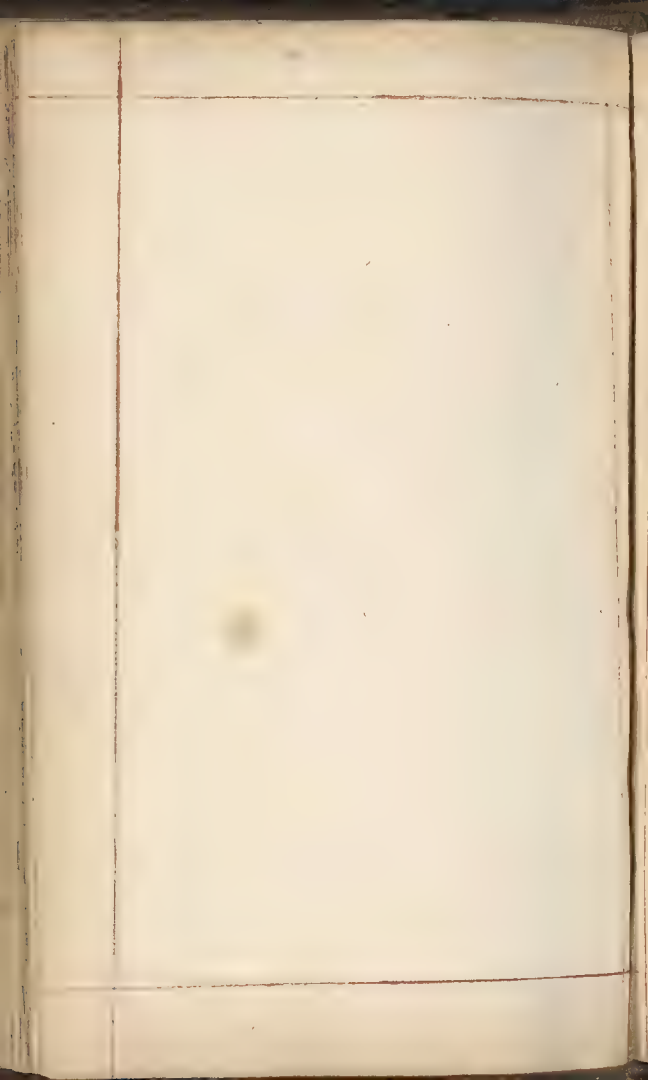




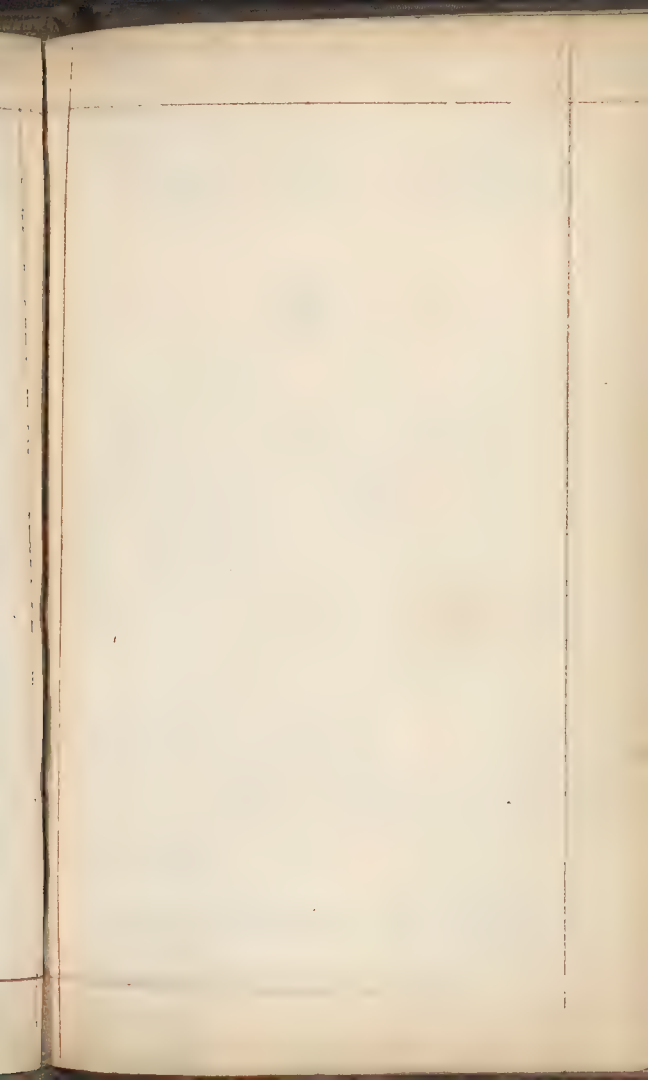


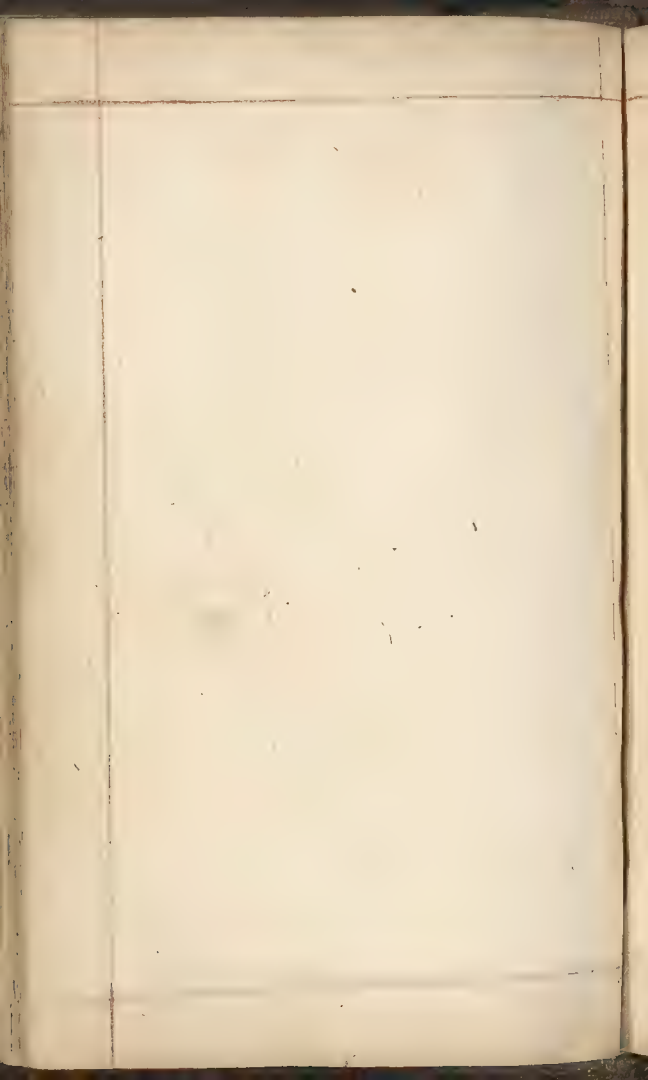












# Table des Matieres

## A

Acces de sieures Page 111.

Contre les acces de la sieure tierce 194  
195. 196. 197.

Contre les acces de la sieure quarte  
198. 199. 200.

apoplexie. p. 129.

Contre l'apostume dans l'estomac  
222. 247.

cuier tranchant le foyt 294. 312.

Avaignée. 322.

Pour faire de l'aneve. 222.

Pour faire accoucher une femme  
qui est en travail d'enfant. p. 187.

Soit il y a un Baume pour les  
plaies de la page 325

Baume page. 2.

Baume souverain. p. 12

Baume pour toutes sortes d'ulcères  
page. 18.

Baume excellent pour toute sorte  
de plaies. 19.

Baume d'Araeus très utile. 21.

Betail comme il peut estre preserva  
du mal. contagieux 233. 234. 235.

Bouillon contre la coliq; graveleuse  
page. 173.

Bouillon pour rafraichir. p. 184

Boutons du visage. 51.

Brûlure. 40. 41.

pour guerir brûlures en 3. jours  
page. 302.

Blessure de feu; d'eau. et de poudre  
page. 42

Bruits de teste et mal de coeur et  
pour rafraichir 133

# C

Chaleur de quelq; partie immoderée  
page. 7.

chancre de la bouche 47

colique ventreuse. p. 8

colique venale 146. 300. 231

colique bilieuse. ibidem

chevaux pousifés. 288.

chardon beny. 252.

charbons de peste 144.

chute violente. 112.

Cerat pour les vlcres des jambes .p. 10

Cerat Souuerain .p. 11.

Cancels . p. 48. 47

cataplame pour faire meurir vn  
apostume . 53.

Civons, gales, et teignes des pieds et des  
mains . 96.

Cendres ses propriétés . 320.

Cervelle de lieure 322. de chat ibidem

Composition de la teinture de rose . 149.

Cors des pieds . 52.

Contusionel p. 6. 248

personne constipée. 283.

couleurs palees. 209.

Cornes de cerf. 321.

Coques de mousse de mousses ou huitre  
page 327

coques d'aufel. 323.

cracher le sang provenant provenant  
nant des poulmons 275. 276. 282

Coupuves. 22. 23.

Couste aleine. p. 298.



D

Dartres et brulure. 45. 38. 39.

Defluxions. p. 9.

Decoction pour l'hydropisie 127. 128

Decoction sudorifique; attribuée a st.  
ambroise; contre les fièvres. 203.

Descente des petits enfans. 101.

Contre la difficulté de cracher et contre  
la toux. 140. 141.

Contre les debilités. 279.

Douleur fevt ou auier. 314.

Douleur de dent. 88. 89. 280

Douleur de gouttes. 100.

Douleur de la colique venale. 153

Douleur de Rate. 306.

Douleur de reins 307

Douleur de ventre 307

Douleur de teste. 276. 277. 303.

Douleur de yeux 304

contre toute sorte de douleur. 302.

oster vne dent sans fevt. 278.

Dysenterie. 147. 148. 281

Dysenterie 149. 150. 231.

# E

Eau souveraine pour les yeux. 35.

Eau excellentes pour la gangrene  
et autres playes. page. 87

Eau ~~et~~ excellente pour consumer  
les taches des yeux. p. 108.

Eau de noix. 114.

Eau de casse purgative. 119.

Eau qui fait devenir le cuivre semblable  
à l'or. 293.

Eau forte pour graver 262

Eau à dorer sur fer et acier. 314.

Eau minérales. 207.

Eau separative 316

Entree de deux noix. 320.

Ebluissions de sang. 136.

Extrait de genévre 143

Eblouissement de veuës. 304.

Eau merveilleuse . . . 223

Emplâtre pour toute sorte de  
playes 242

Emplâtre pour appliquer sur toute  
sorte de douleurs. 107.

Emflures et douleurs de la plante des  
pieds . . . 308.

Entorses . 23.

Equinances sans fièvres . . 131.

escuire sur du papier avec colle de  
verte . . . 289.

Estomac qui ne peut retenir aucune  
viande . . 264.

## F

fièvres chaudes et frenetiques . . 189.

fièvres intermittentes . . 191 . . 193.

fièvres tierces . . . 192

• fieures pestilentielle . . 201 .

fieures pour percussal . . 201

fieures ou lon tremble . . 227 .

fiente de chien ses propriétés 317. de  
brebis. ibidem, de poule. 318.

faire que le fest soit beau comme  
argent . . 294.

froncles . . 309.

fluxions qui font enfler les jouës  
et le visage. †

fluxions qui tombent sur la poitrine  
page . . 139 . .

flux de ventre inueteré . . 144.

flux de ventre de quelle maniere

il soit . . 150.

flux de dysenterie. 151.

flux de ventre. 308. . 230

prouv faire que les fruits ne poussent  
point sur l'arbre . . 286.

## G

Gangrene . . 70. 71.

gangrene . . 85. . 86.

Gravelles . . 111. 301.

Contre la gravelle et le mal  
d'estomac. . 174.

Graves en fait et cuier . . 312.

Gonorrhée virulente et non virulente  
page . . . 212.



Removaries . 79 . . 80 . .

Removides . . 98 . . 99 . . 100 . .

Huile de vin propre a toute sorte  
de playes . . . 14

Huile souveraine . . . 15.

Huile de baume pour les blessures  
page . . . 17 . .



Sevries . . . 100.

Sydropsies : . . 153 . . . 154 . . . 300.

## J.

Jambes foibles des enfans . . . 25

Le jaunisse . . . 207.

## L

Lauement qui ne vient pas  
à deux sold . . 232..

Legumes . 285..

Liciter ses proprietés . 324.:

Simacons rouges. 319.

renouvelles lettres vieilles . . . 294.

Liqueur dorée de grand e vertu  
pages . . . 219. . 220.

Liqueur qui fait vne couleur dor  
sans or . . . 259. . 260.

Lettres qui ne peuvent estre levés  
sion ne met le papier dans l'eau  
pages . . . 292.

Lettres vertes. 255. . dor. 256.  
en champs noir. . 256.

Loupes . . 67. . non nouvelles. 90.

# M

Mal d'estomac . . . 9. 167. 168.

mal de dent . . . 134

mal de poitrine et chaleur de foye  
page . . 135.

Mal de costé ou coliques ? . 271.

Mal des fleurs . . 272.

Mal de rate . . 277.

Mal de Naples . . 210.

Mal de teste . . 130 . . 282.

Mal des yeux . . 109 . . 110.

Mal de gosier et du palais . . 132.

Maux d'estomac et contre la peste  
pour s'en préserver en temps de  
contagion . . 142.

Maux veneriens . . 230.

Muilage de la graine de physium  
pour les fluxions aues et  
chaudes . . 204.

Mules aux talons et engeler de  
des pieds et des mains. 46.

Morsure de serpent, . . 73 . . 263.

Morsure de scorpion . . 264.

Morsure de chien en rage . . 270.

Closerie de mouches et guespes. 266.

Pour faire mourir les mouches  
pages 277. 289.

Contre les mouches afin qu'elles ne  
tourmentent les chevaux. . . 283.

Contre la migraine. . . 304.

## N

Nerfe racourci. 21.

nerfe endurcis. . . 24.

nid d'ivondelles. . . 321.



Deux manuelles. . . 51.

Onguent contre les douleurs froides  
page: 27.

onguent vert . . . 28.

onguent contre les dartres . . 37.

onguent pour la rate et fièvre  
quarte . . . 43.

onguent pour guérir toute sorte  
de gangrènes, peste, et maladie  
venéreuse . . 82 . . . 84 . .

onguent noir . . . 237.

onguent contre les vlcres de  
mammelles . . . 237.

oppression . . . 302.

opipulations de foye & de la rate  
page . . 138 . . 301

obstructions du foye . . 169 . .

prouv faire le vray Orvietan . . 214 . .

ordures qui se rencontrent dans les  
oreilles . . 305 . .

P

Paralysie . . 92 . .

pleuresie & fausse . . 137 . .

peste . . 74 . 75 . . 77 . 254 . 309 .

pillules preservatives contre la peste . 205 .

potirond venereux . . 265.

potion pour les pauvres en temps  
de peste . . 311.

poil d'homme or delieue lell  
pprietez. 323.

contre les poux. 277.

contre la pesanteur de teste. 304

potion pour prendre quand il ya  
de la malignité. 206.

pour empescher que le poil ne  
tombe . . 282.

pour mettre l'ov sur quelques metal  
page. : 258.

pour or et argent argent pulverise  
page. 258.



pour faire que les pores de viennent  
gros . 285 .

prommes a prouoquer le sommeil . 286 .

pour de Zinziquina contre  
toute sorte de fieures . . 188 .

pour de Sympatie . . 81 .

pour de digestive . . . .

pour de des parties nerveuses . 102 .

contre la pierre des reins et de  
la vessie . . 171 . . 173 .

pour dissoudre la pierre dans les  
reins . . 177 .

contre la pierre . . 177 . 178 .

pour de aperitive, temperée . 120 .

phizane laxative . . 124

phizane purgative . . 126

phizane pour la lacher simplement  
le ventre . . 128.

phizane contre l'hydropisie . . 158.

phizane merveilleuse pour toute  
sorte de maux venereux . . 211.

puanteur du nez . . 51..

puanteur des pieds . . 50..

purgation douce . . 128..

putrefaction des dents . 279..

preservatif contre tout venin . 266  
contre la peste . . 281..

pesanteur de teste . . 304 . .

Contre les punaises . . 288. pour  
page . . 287.

## R.

Recepte pour les playes et  
contusionel . . 25 . .

remède pour ceux qui sont mordus  
de chiens enragés . . 54 . .

autre faulle pour le même mal  
page . . 63 . .

Remède pour les bestiaux qui ont  
esté mordus de bestes enragés . 64 . .

Remède pour empêcher que les  
chiens mordus ne deviennent  
enragés . . 66. . Rage . . 66. .

Remède pour faire tomber les  
larmes des yeux, et autres orourell  
page . . 108.

Remède pour les personnes ratelées  
page . . 134. .

Remède pour de sauterer dans les  
chaleurs . . 203. .

Remède pour faire résoudre une  
tumeur . . 245.

Remède pour ceux qui avoient  
mangé des crapaux . . 270. .

Retention d'urine . . . 273 . .

Rhumatisme . . . 94 . .

Rougeur de la petite vérole . . . 98 . .

Rhume . . . 282 . .

Contre rhumatisme paralysie,  
et gouttes sciaticques . . . 228 . .

Remede pour la brûlure d'urine  
Plage . . . 327 . .

8

Contre la sciatique . . . 132 . .

Surdité d'oreille . . . 131 . . 275 . .

Syrops meucilloux . . . 165 . .

Syrops contre le rhume . 166 .

Sang repandu sur les yeux . . 274 .

Sang corrompu de ceux qui perdent  
leur sang . . 308 .

a rester le sang du nez . . 78 . d'une  
coupure . . 90 .

pour celui qui auoit avalé une  
sangsue . . 306 .

separee l'argent du cuivre . 315 .

separee l'or de l'argent . . 315 .

contre la soif extraordinaire qui  
au comment d'auz de fieures . 202 .

Scorpion . . 281

pour estancher le sang . . 301 .

2

- Scigne contagieuse . . . 95 . . . 112 .  
Teindre le fer en couleur d'érain . 263 .  
Festucell on flez . . .  
oste les taches de suif du cray . 283 .  
contre la toux . . . 298 . 301 . 305 .  
river toutes chosell entrées en quel  
que partie du corps comme épines  
page . . . 309 . .  
tintement d'oreille . . . 305 . .  
lione de choux . 321 . .

## Q

Qui seroit piqué de guespes... 269.  
Quand on est piqué de la vaignée... 269.

## V

verole ou tache du visage... 97.  
verruës et proceux soit au visage  
ou autres parties... 102... 267.  
Contre les vers... 170...  
pour faire vriner promptement... 171.  
vin chalibé qui purifie le sang  
page... 185.



Vin propre à donner à boire à toute  
sorte de personnes malades . . . 186 . . .

Contre tout venin Ceu et mangé  
payé . . . 266 . . .

voix claire . . . 278 . . .

élévation des poulmons . . . 297 . . .

veüe trouble . . . 273 . . .

verd excellent pour écrire . . . 257 . . .

urine d'homme . . . 318 . . .

pour celui qui ne peut uriner . . . 287 . . .

vomitement . . . 1-12 . . . 299 . . . 306 . . .

## Y

yeux . . . 33 . . . 34 . . .

urine mollifiée . . . 295 . . .

Fines Confessio Regis Cur

Regis Curia Cur

Curia Cur  
Curia Cur

